

# MATEU

## Niuqui 'Aixüa Manuyüne Que

### Mütiu'üxsasitacai

*Quesusi Cürisitu 'inüarieya, que mü'ané  
münü'ayatüçai  
(Rucaxi 3:23-38)*

<sup>1</sup> 'Inüari canihüctüni 'icü. Nuivarite mecani'inüarini, Quesusi Cürisitu que mü'ané müxiüyarieyatüçai. Raviri canitusieyatüçaitüni, 'Apurahami meta.

<sup>2</sup> 'Apurahami 'Isahaqui cani'uquiyarieyatüçaitüni. 'Isahaqui meta Cacuvu pü'uquiyarieyatüçai. Cura pü'uquiyarieyatüçai, 'ivamamata.

<sup>3</sup> Cura meta Parexi Sara püva'uquiyaritüçai, Tamari vavarusitücacu. Parexi Hesirumi pü'uquiyarieyatüçai. Hesirumi 'Arami pü'uquiyarieyatüçai.

<sup>4</sup> 'Arami 'Aminaravi pü'uquiyarieyatüçai. 'Aminaravi Nahasuni pü'uquiyarieyatüçai. Nahasuni Sarumuni pü'uquiyarieyatüçai.

<sup>5</sup> Sarumuni Puhuxi pü'uquiyarieyatüçai, Xahavi varusieyatücacu. Puhuxi Huveri pü'uquiyarieyatüçai, Xuti varusieyatücacu. Huveri Quisahi pü'uquiyarieyatüçai.

<sup>6</sup> Quisahi Raviri pü'uquiyarieyatüçai, que mü'ané cuiepa müti'aitametüçai. Raviri Sarumuni pü'uquiyarieyatüçai, heitivitüca que mü'ané Huriyaxi mü'üyayatüçai.

**7** Sarumuni Xupuhami pü'uquiyarieyatücai. Xupuhami 'Aviyaxi pü'uquiyarieyatücai. 'Aviyaxi 'Asa pü'uquiyarieyatücai.

**8** 'Asa Cusapati pü'uquiyarieyatücai. Cusapati Curami pü'uquiyarieyatücai. Curami 'Usiyaxi pü'uquiyarieyatücai.

**9** 'Usiyaxi Cutami pü'uquiyarieyatücai. Cutami 'Acaxi pü'uquiyarieyatücai. 'Acaxi 'Esequiyaxi pü'uquiyarieyatücai.

**10** 'Esequiyaxi Manasexi pü'uquiyarieyatücai. Manasexi 'Amuni pü'uquiyarieyatücai. 'Amuni Cusiyaxi pü'uquiyarieyatücai.

**11** Cusiyaxi Quecuniyaxi pü'uquiyarieyatücai, 'ivamamata quepaucua vaüriyarica memevitüqui Vaviruniyasiepaitü.

**12** Mehevitüquieca Vaviruniya, Quecuniyaxi Saratieri pü'uquiyarieyatücai. Saratieri Suruvaveri pü'uquiyarieyatücai.

**13** Suruvaveri 'Aviyuri pü'uquiyarieyatücai. 'Aviyuri 'Eriyaquimi pü'uquiyarieyatücai. 'Eriyaquimi 'Asuru pü'uquiyarieyatücai.

**14** 'Asuru Saruqui pü'uquiyarieyatücai. Saruqui 'Aquimi pü'uquiyarieyatücai. 'Aquimi 'Eriyuri pü'uquiyarieyatücai.

**15** 'Eriyuri 'Erehasari pü'uquiyarieyatücai. 'Erehasari Matani pu'üquiyarieyatücai. Matani Cacuvu pü'uquiyarieyatücai.

**16** Cacuvu Cuse pü'uquiyarieyatücai. Cuse Mariya püçünayatücai. Mariyasie caniyenuiva Quesusi, Manayexeiyarie mütitevacai Cürisitütütü.

**17** Mücü 'Apurahamisie memüyecü nuivarite xiüyarinama tamamata heimana nauca

xiüyariyari mecaniyupaümecaitüni Raviri 'amuyeicacaique. Tamamata heimana nauca xiüyariyari mepüyupaümecai Ravirisie memüyecü Vaviruniyapai memevitüquieque xiüyariyama. Tamamata heimana nauca xiüyariyari mepüyupaümecai Vaviruniyapai memevitüquie vaxiüyarma Cürisitu mutinuivaxüque.

*Quesusi Cürisitu que mütiunuivaxü  
(Rucaxi 2:1-7)*

18 Mericüsü müpaü catiniyünü quepau-cua Quesusi Cürisitu mutinuivaxü. Mariya müvarusieyatücaimatü Cusematü mepüyutivitüni quecai, peru mecatineneüquivavetü cuxi, mücü nayehucacaitüni, 'Iyari Mütiyupata ya'ane 'ipitüacu.

19 Cuse cünaya mayaniquecai, mücü heiseriemecü yacatinicamiecaitüni, peru pücayuvaüriyacai mixanetanicü. 'Ayumieme pi'eirimücücai 'avie.

20 Mericüsü müpaü püreuyutimaixüa. Hicü Ti'aitamesüa mieme niuqui tuayame niuxeiya yuheinüsita müpaü 'utaineme, Cuse 'acu Raviri pemünu'aya. 'Axa pepücati'acühüaveni Mariya pemütivitünicü 'a'üya. 'Iyari Mütiyupata ya'ane 'ipitüacu, hesiena püyeya 'icü nunusi.

21 'Uquitüme pütiniveni. Mücü cani-vaticueisitüamücü yuteüterima, titä 'axa memüteyurie canivanava iriemücü. 'Ayumieme pepitaterüva Quesusi, taniuquicü Tiyuvicueisitüvame maine.

**22** 'Icü naitü müpaü catiniuyüni, maye'anicü tita mütixatacái Ti'aitame, tixaxatame müpaü 'utaineacacú,

**23** Camüsü 'ümari müyuxevi payehucani,  
'Uqui pütiniveni.

'Emanuheri pütaterüvarieni.

Mücü taniuquicü, Cacaüyari Tahesüa Muca paine.

**24** Mericüsü Cuse yatiuheinüca 'anutaniereca müpaü pütiuyuri que mütita'aitüa Ti'aitamesüa mieme niuqui tuayame. Canitivitüni yü'üya.

**25** Peru püca'icumaüvacai, 'ariqueque 'uqui 'utinivecuque. Pitaterüvaxü Quesusi.

## 2

### *Temaivavemete que memüte'u'axüa*

**1** Mericüsü Quesusi Verenipai canetinuiva Cureya cuieyarisie, quepaucua Herurexi mana müti'aitametücái. 'Ana yucuiepa meheyecüneca temaivavemete tayeta mepayenexüa, tahixüapa mepu'axüa quiecarisie Querusareme müracuteva,

**2** müpaü me'utiyuatü, Haqueri peca Huriyusixi teüteriyari tiva'aitüvame metinuvaxü. Tame xurave tepexei 'anatineximecacu, pü'inüarieya. Nenevieri te'ipitüanique tepu'axüa.

**3** Hicü ti'aitame Herurexi tiutamarieca niyuxamuriecaitüni, yunaitü Querusaremetarita hepaüna.

**4** Varucuxeüracieca mara'acate memühüritüariecai, müme meta 'inüaricü memüte'üquitametetücái teüteri vasata miemete yunaime, nivaruta'ivaviya haque metinuivaquecai Cürisitu.

<sup>5</sup> Müpaü metenicühüaveni, Verenipai vaniu Cureya cuieyarisie. Tamüsü tixaxatame müpaü tiniu'utüani,

<sup>6</sup> Vereni quiecatari 'acu,  
Cureya cuieyarisie xemütitei,  
Que memütexexeiya,  
Te'aitamete Cura cuieyarisie miemete,  
Canimarivani xequiecarı.  
Xesata quiecametütü  
Cananucuquemücü ti'aitametütü,  
Neteüterima va'üviyanique,  
'Ixaherisixi teüteriyari.

<sup>7</sup> Hicü Herurexi temaiyavavemete nivaruta'inieni 'avie. Nivaruta'ivaviya heiseriemecü quepaucua masiütü matüa xurave.

<sup>8</sup> Nivarenü'ani Verenipai müpaü 'utayüca, Mana xequenehu, heiseriemecü xequenetivava nunusi hepaüsita. Quepaucua xemeitaxeiya yax-equeneteneutahüavi, mana nemineneviyamiecü neta.

<sup>9</sup> Me'i'enieca ti'aitame menecüne. Camüsü xurave memexei 'anatineximecacu, mücü vahüxie neutamiecaitüni. Heta'aca haque müyecatei nunusi, heimana niyuhayeva.

<sup>10</sup> Me'ixeiyatü xurave cuini mieme meniyutemamaviecaitüni yemecü.

<sup>11</sup> Quita meheutahaxüaca nunusi meniuxeiya varusieya meta Mariya Me'utihüxima'uca nenevieri meneipitüani. Yupinite mana mete'ucupica, 'imiquieri metenimini huru, 'ücu visi mu'üa, mixaxi.

<sup>12</sup> Hicü yuheinüsita mete'utaxatüarieca quename Herurexisüa tavari mecaheuhuni, xeime huyeyari 'utüa meniucacüne yucuiepapai.

*Que memüte'uyuta'unaxü  
cuieyarisiepaitü      'Equipitu*

**13** Mericüsü mehecünecu müme, Cuse yuheinüsita canixeiya Ti'aitamesüa mieme niuqui tuayame. Müpaü niutayüni niuqui tuayame, Quenanucuquexi, quenivarunuvitüqui nunusi varusieyamame. 'Equipitupai xequeneyuta'una. Mana xequene'uvani, 'ariqueque nematitahüave xemahunicü. Herurexi canitivaumüçü nunusi 'imienique.

**14** 'Anucuqueca Cuse, yüvicüta nivarevitüni nunusi varusieyata. 'Equipitupai menecüne.

**15** Mana mene'uvacaitüni mexi camüvecái Herurexi. Müpaü tinaye'ani que mainecái Ti'aitame, tixaxatame ya'utaineccacu, Nenitahüave nenive, 'Equipitu cuieyarisie müvayeyanicü.

*Herurexi cuyaxi que müтиваренü'a türi  
memüvarecuinicü*

**16** Hicüsüari tiutamarieca Herurexi memicua-manaxüçü temaivavemete, cui niuyeha'ani. Nivarenü'ani cuyaxi memüvarecuinicü türi yunaime haica viyari memücahüçai cuxi, Vereni memütitecái naisarie 'auriena memütitecái, que memüte'itahüavixü temaivavemete tucari hepaüsita.

**17** 'Anari catinaye'ani titä mütixatacái Cacaüyari, tixaxatame Queremiyaxi müpaü 'utaineccacu,

**18** Xevitü pe'enierie Xamasie

'Utasuatü yuheiverietü cuini mieme,  
Xaqueri 'utasuatü yunivema vacü  
Cayunütüarinüatü 'amemüca'u'uvacü.

**19** Mericüsü Herurexi 'umücu, Cuse yuheinüsita canixeiya Ti'aitamesüa mieme niuqui tuayame 'Equipitu cuieyarisie heyeicatü.

**20** Müpaü niutayüni, Quenanucuquexi, quenivaranuvitüqui nunusi varusieyata. Mana quenemie 'Ixaherisixi vacuieyarisie. Menecuiniri müme memivautüvecái nunusi memimiecuai.

**21** Hicüri 'anucuqueca nivarevitüni nunusi varusieyata. Mana caneta'ani 'Ixaheri cuieyarisie.

**22** Tiutamarieca quename 'Ariquerau ti'aitametücái Cureya cuieyarisie 'uquiyarieya que müti'aitacai Herurexi, peumacai mana munuanicü. Müpaü tiutahüavarieca yuheinüsita, Carereya cuieyarisie püta caneutiyune.

**23** Mana heta'aca quiecarisie nayerüni Nasareti müracutevasie. Müpaü catinaye'ani Ti'aitame que mutayü, texaxatamete yame'utiyuanecacu, que-name Nasaretitanaca titevacaquecái.

### 3

*Ti'üyame Vani que müticuxatacái  
(Maricuxi 1:1-8; Rucaxi 3:1-9, 15-17; Vani 1:19-28)*

**1** Mericüsü Cureya cuieyarisie caninuani Ti'üyame Vani macumavesie ticuxatatü

**2** müpaü 'utaitü, Xequeteneuhayeva que xemüteyuriecai. Canayehuraniri, que mü'ane taheima müti'aita cuitü canisutüamüçü 'ena ti'aitatü.

**3** 'Icü canihüctüni que mü'ane müxasivacai, quepaucua tixaxatame Quisariyaxi müpaü mutayü,

Xevitü mahiva macumavesie 'uvetü  
 Xequeneucuha'aritüa Ti'aitame huyeya haitü,  
 Xexeuravime xequeneutivevi huyeya haitü.

<sup>4</sup> Mücü Vani cameyu huxariyari cananacatüçücaitüni, navi hüyameyaricü rayühüacai. Tüpuxi nivacuacaitüni yeuta mieme xiете ti'iecai.

<sup>5</sup> 'Ana yunaitü Querusaremetari, yunaitü Cureya cuie quiecatari, yunaitü Curutani hatuxame tesita quiecatari meni'axecaitüni hesüana.

<sup>6</sup> Mücü nivaruca'üyacaitüni Curutani hatuxamie, meyuhecüatacacu 'axa que memüteyuriecai.

<sup>7</sup> Hicü yumüireme vaxeiyatü Pareseusixi Saruseusixi hesüana memü'axecai 'Üyarica hepaüsita, müpaü tinivarutahüave, Cari xeme terücaxi xepüva'ivama. Quepaicü pütixehecüatüa xemüyuta'unacü capa 'uxa'a varie xe'uyehecarienicü.

<sup>8</sup> Müme memüte'uhayevaxü que memüteyuriecai, vahepaü püta xequeteneyurieca, 'uximayasica que müreveyevese.

<sup>9</sup> Müpaü xepücateyüçühüaveni quename xeyübave müpaü xemutiyuanenicü yu'iyarisie, Tame tepünaqui'eriva ta'uquiyari temexeiယacü 'Apurahami xe'utiyuatü. Müpaü nepütixecühüave, Cacaüyüri caniyüveni 'icü tetexi teüteri müvarayeitüanicü, 'Apurahami nivemama memacüneçü.

<sup>10</sup> Hasa caniucuha'aritüarieni cüyexi maxüriyanicü. 'Ayumieme naitü cüye 'aixüa 'anenetü müca'utixuavere, mücü 'ari canaxüriyamücü, taipa caneuxüriyamücü.

**11** Neri necanixe'uca'üyani hacü, xemüte'uhayevaxüçü que xemüteyuriecai. Que mü'ane ne'utüma 'umamie, mücü cui pütürücaüye, necatürücaüyecacu ne. 'Aixüa nepüca'ane nehesie mütinaquenicü ni nemiparevienicü. Mücü püta que mütixe'uca'üyani, 'Iyari Mütiyupata canixepitüamüçü, canixe'itimüçü tai que mütiyu'itiva.

**12** Cuxari 'itivame pacue'e, cuini mieme pütiveque yutüricu. Niti'utamüçü yu'icuaxi caxetunisie, cuxariyari püta pütataiyani tai mücatüvesie.

*Quesusi que mütiuca'üyarie  
(Maricuxi 1:9-11; Rucaxi 3:21-22)*

**13** Mericüsü 'ana Quesusi caninuani Carereya cuieyarisie heyeyaca. Curutani hatuxamesie caninuani Vanisüa, 'iya mica'üyacü.

**14** Vani masi niyucu'imavacaitüni müpaü 'utaitü, Neuyeveca masi 'ecü püta pemünesica'üya ne. Queri titayari nehesüa petinua.

**15** Quesusi müpaü tinitahüave, Müpaü pütiyüni hicü. 'Aixüa cani'aneni yatemütecahunicü naime 'aisicasie, 'ipaü teteyurietü. Hicü Vani müpaü piyuri.

**16** 'Uca'üyarieca Quesusi, hapa nanatiyani cuitü cuiepa. Hicü muyuavi nanacatenire. Nixeiya Cacaüyari 'Iyarieya heimana 'acamiecacu cucurupäu 'anetü, hesiena yuhayevaque.

**17** Xevitüta müpaü netayüni taheima, 'Icü caninenivetüni münaqui'eriva. Mücüçü necaninaqu'aca.

## 4

*Quesusi que mütiuta'inüasie  
(Maricuxi 1:12-13; Rucaxi 4:1-13)*

<sup>1</sup> Hicüsüari 'Iyari caneivitüni Quesusi macumavesiepai. Mana Cauyumarie ni'inüatamüçücaitüni, siparasü xüca 'axa tiuyurieni, haitü.

<sup>2</sup> Huta teviyari tucari huta teviyari tücari 'uyuhaquieca, caneuhacamüçücaitüni Quesusi.

<sup>3</sup> Hicü Cauyumarie nuaca 'ita'inüataque müpaü tinitahüave, Tamüsü, 'ecü Cacaüyari xüca penu'ayatüni, müpaü quetineutahüavi 'icü tetexi, pa mayuyeitüanicü.

<sup>4</sup> Mücü müpaü tinita'eiya, 'Utuarica müpaü paine, Tevi xüca pa cuaca xeicüa, Mücüçü püca'ayeyurini. Cacaüyari que mutayü, Niuquieya naitü peuyeveseta Mayeyurinicü tevi.

<sup>5</sup> Hicü Cauyumarie Querusareme neivitüni Cacaüyari quiecarienapaitü. Vatuqui yecürita nenuvitüni.

<sup>6</sup> Müpaü tinitahüave, 'Ecü Cacaüyari xüca penu'ayatüni, vatipai queneucasuna. 'Utuarica müpaü paine, Yuhesüa miemete niuqui tuayamete Pütiva'aitüaca 'ahepaüsita.

Yumamacü mepümasituicanı Capa tetesie pe'uti'ücamürecü.

<sup>7</sup> Quesusi müpaü tinita'eiya, Müpaü paineta 'utuarica, Pepüca'i'isipaneni Ti'aitame mü'acacaüyari, haitü.

**8** Hicü tavari Cauyumarie neivitüni yemuri cui manutitevasie. Cuiepa memütama vacuie xexuime nixeiyasitüani visi mü'ané.

**9** Müpaü tinitahüave, Nepümasimini 'icü naime, xüca nenevieri penesi'upitüani pe'utitunumaqueme.

**10** Quesusi müpaü tinitahüave, Quenemie Cauyumarie. 'Utuarica müpaü paine, Nenevieri pecanipitüaca Ti'aitame Mü'acacaüyari hückame. Mucü hücküa pecanayexeiyacamücü.

**11** Hicü Cauyumarie nicu'eirieli neyani, niuqui tuayamete me'u'axüaca menipareviecaitüni.

*Quesusi que mütisutüa ti'uximayatü Carereya cuieyarisie*

*(Maricuxi 1:14-15; Rucaxi 4:14-15)*

**12** Mericüsü tiutamarieca quename Vani heviyarie, Carereyapai neyani Quesusi.

**13** Nasaretisie 'uyupataca, Caperünaume henuaca haracuna tesita maniere, mana nayerüni Savuruni Nepütari vacuieyari müracutevasie.

**14** Müpaü tinaye'ani titä mütixasivacai quepaucua tixaxatame Quisariyaxi müpaü mutayü,

**15** Savuruni cuieyari

Nepütari cuieyari,

Haracuna mananire

Curutani 'anutaüye meta,

Carereya haque memetitei müme  
memütatateüterima,

**16** Teüteri yüvipa memütitecái

Müme hecüariya meniuxeiya cui müxavatü.

Müme 'etüripa memütitecái

Haque memücuiximecái,  
Müme vahesie mieme  
Hecüarivivame cananatineni.

<sup>17</sup> Mericüsü 'ana Quesusi nisutüani ticuxatatu, müpaü 'utaitü, Xequeteneuhayeva que xemüteyuriecai. Canayehuraniri, que mü'ane taheima müti'aita cuitü canisutüamüçü 'ena ti'aitatü.

*Quesüteveiyamete Quesusi que mütivarutahüavixü yunaucame*

(Maricuxi 1:16-20; Rucaxi 5:1-11)

<sup>18</sup> Hicüsüari haracuna tesita 'uyemietü Carereya cuieyarisie, nivaruxeiya yuhutame yu'ivamacame. Xevitü Simunitü Pecuru catinitevacaitüni, 'ivaya meta 'Atürexí. Mana taxaya meneutavivivacaitüni haracunasie, memüquesüteveiyametetücaicü müme.

<sup>19</sup> Hicü müpaü tinivarutahüave, Cümü, nehesie xequeteneviyani. Teüteri xevacuxexeürivame necanixe'ayeitüamüçü, quesüte xemütevaruxexeürivapaü hicü.

<sup>20</sup> Müme yapaucua yutaxaya me'ucu'eirieca hesiena meteniuviya.

<sup>21</sup> Mericüsü 'uma 'uyemietü hipame nivaruxeiya yuhutame yu'ivamacame, Cacuvu Vani, Severeu nivemama. Canuvasie meniyetecaitüni Severeumatü va'uquiyarimatü yuvipi memanesiquitüatü. Hicü nivaruta'inieni hesiena memüteviyanicü.

<sup>22</sup> Cuitü me'icu'eirieca canuva, yu'uquiyari me'ucu'eirieca, hesiena meteniuviya.

*Quesusi que mütiva'üquitüacai yumüüireme*  
(Rucaxi 6:17-19)

**23** Mericüsü naisarie Carereya cuieyarisie caniuyeicacaitüni, ti'üquitatü vatuquiteta, ticuxatatü niuqui 'aixüa manuyüneçü, que müti'ané Cacaüyari ti'aitametücacu ticuxatatü, varanayexürüvatü teüteri naime cuiniyacü naime veranariyacü.

**24** Naisarie Siriya cuieyarisie tiniutamariva que mütiyuriencai. Meni'atüirivacaitüni yunaime 'axa memü'itüariecai, müireme cuiniya müvaviyacai, müiremecü memü'uximatüariecai, müme cacaüyarixi 'axa memü'anene memüvaviyacai, quierixiecate, huriecate. Nivarananayexürüvacaitüni.

**25** Cui yumüiretü meneiveiyacaitüni, Carereyasie Tamamata Quiecaritesie Querusaremesie Cureyasie Curutani 'anutaüyesie meheyecüneca.

## 5

### *Xasicaya, yemurisie 'anutiyaca que müticuxatacái*

**1** Mericüsü teüteri yumüireme vaxeiyatü, mana yemurisie neutiyune. Muva 'anacayacu teyü'üquitüvametemama 'auriena meniu'axüani.

**2** Mücü tinivaruti'üquitüani ya'utaitü,

### *Müme 'aixüa memu'itüarie vaxatatü (Rucaxi 6:20-23)*

**3** 'Aixüa mecani'itüarieca

Müme vaüca memüteheuyehüva yu'iýarisie que memüteyumaté.

Que mü'ané taheima macave mecanexeiyacuni tiva'aitüvametüme.

**4** 'Aixüa mecani'itüarieca

Müme memüyuheiverie.

Mepünütüarieni.

**5** 'Aixüa mecani'itüarieca

Müme memüca'ayu'eririyi.

Vahesie pütinaque cuie naitü.

**6** 'Aixüa mecani'itüarieca

Müme memüyuväriya

Heiseriemecü yamemütecahunicü

Yaxeicüa tevipaü

Meuhacamücpaü meuharimücpaü.

Yamepütepítüarieni mepütihuxani.

**7** 'Aixüa mecani'itüarieca

Müme memüteyucanenimaya.

Mepütinenimayasieni.

**8** 'Aixüa mecani'itüarieca

Müme memü'itiyatüca va'iyari müyuxevinicü.

Mepixeiya Cacaüyari.

**9** 'Aixüa mecani'itüarieca

Müme memüvanütüani teüteri, 'aixüa  
memüteyuxeiyanicü.

Mepümasiücüni Cacaüyari nivemama que  
memütehüme.

**10** 'Aixüa mecani'itüarieca

Müme memuveiyarie memüyuväriyacü  
heiseriemecü yamemütecahunicü.

Que mü'anə taheima macave mecanexeiyacuni  
tiva'aitüvametüme.

**11** 'Aixüa xecani'itüarieca xeme

Quepaucua memüxeta'uxive'erieni, quepaucua  
memüxe'uveiyani,

quepaucua mete'itavatü 'axa memutiyuaneni xe-  
hepaüsita naimecü nehesie xemümiemetecü.

**12** Xequeneyutemamavieca 'ana xequene-  
naqui'aca müpaü xetemaitü, 'aixüa 'aneme  
xecanipitüariecuni vaüca taheima mieme.

Müpaüta metenivaruveiyacaitüni texaxatamete xehetüa memü'axecai.

*Cuiépa memütama va'una vahecüarivivamete  
(Maricuxi 9:50; Rucaxi 14:34-35)*

<sup>13</sup> Xeme cuiépa memütama va'una xecanihümetüni. 'Una xüca hamuritü 'ayanique, titacü ha'usivitü rayaniqueyü. 'Asipücayüve. Panuyevivivaniqueyü xeicüa, teüteri mepicaquesinaniqueyü.

<sup>14</sup> Xeme cuiépa memütama vahecüarivivamete xecanihümetüni. Yemuri heima quiecarí pücayüve müti'aviesieni.

<sup>15</sup> Mücü meta, 'ititaiyame cüxeme, cacunicü püca'enucanani, masi vapaítü neitiyemüçü. Niva-hecüariyacamüçü yunaime quita memayetei.

<sup>16</sup> Yaxeicüa xeme, hecüariya xehesüa mieme müpaü quetihecüaca teüteri vahüxiye, memüxeiyanicü 'aixüa que xemüteyurie, 'aixüa memutiyuanenicü xe'uquiyari taheima macave hepaüsita.

*Quesusi que mutayü 'inüari niuquiyari hepaüsita*

<sup>17</sup> Müpaü xepücatecu'erivani quename nenua ne'ica'unaque 'inüari niuquiyari, texaxatamete vaniuquiyari. Que nemütinua, ne'ica'unaque necapunua, ne'eye'atüanique püta necaninuani.

<sup>18</sup> 'Icü niuqui caniseüyenı que nemütixecühüave, mexi cataxüve muyuavi cuie, xei hüxiyari xei tuniyari pücatatümaiarieni 'inüari niuquiyarisie mieme, naitü mexi ca'aye'ave.

<sup>19</sup> Que mü'ané mitixani'erieni 'icü 'aisica sepa 'imatüme, yativa'üquitüatü teüteri, mücüta 'imatüme pütaterüvarienni, que memütemariva

müme memeixeiya que mü'ane taheima macave tiva'aitüvametüme. Perusü que mü'ane yamüticamie yamüti'üquita, mexüacame püta pütaterüvarieni.

**20** Müpaü nepütixecühüave, xeme xepüyuyaüriya heiseriemecü yaxemütecahunicü. Mümeta 'inüaricü memüte'üquitamete, Pareseusixi meta, müme yaxeicüa vaniu mepüteyuyaüriya. Mericüte, peuyevese xeme masi yemecü yaxemütecahunicü. Me xüca catixaütüni, tixaü xepücaheutahaxüani haque müra'ita que mü'ane taheima macave.

*Quesusi que mutayü memüha'a vahepaüsita  
(Rucaxi 12:57-59)*

**21** Xepu'enana quename meripai miemetexi müpaü mete'utahüavarie, Pepücati'amemivani. Que mü'ane mütiyumemivani, 'isücame hesiena 'apürahüpani.

**22** Ne masi müpaü nepütixecühüave, que mü'ane miheca yu'iva, 'isücame hesiena 'apürahüpani. Que mü'ane 'axa müticühüaveni yu'iva, mücüsie mepüte'uhüpani ta'uquiyarima. Que mü'ane müpaü mütitahüave, Cari pepüca'amate, mücü panutahüyani xasi taiyariyarisie.

**23** 'Ayumieme xüca 'a'imiquieri pe'atüani mürayutimavatüre, mana xüca yapera'erivanı quename 'a'iva tixaütü 'aixüa camatixeiya,

**24** mana mürayutimavatüre queneucu'eiri 'a'imiquieri. Quenemie meri, 'aixüa xeteyuxeiyatü xequenacüni yu'ivamatü. 'Ariqueque muva pe'ayeneme queneutimava.

**25** Cuitü quenehamicutani que mü'ane mümasixaneta mexi huyeta pe'uyeica hamatüana,

capa masiyetuanicü 'isücameşüa masixanetame, 'isücame capa masiyetuanicü tupirisüa, capa pe'anutahüyanicü.

*26* 'Icü niuqui caniseüyenı que nematicühüave, muva pepücavayeyani mexi pecati'atuave naimecü.

*Quesusi que mutayü, que mü'ane micumaüva xeime 'üyaya xeime cünaya, mücü hepaüsita*

*27* Xepu'enana quename müpaü metecühüavarüvacai, Xeime 'üyaya cünaya pepücacumaüvani.

*28* Ne masi müpaü nepütixecühüave, que mü'ane mixeiya 'uca 'ihive'erietü, mücü canicumaüvani yu'iyarisie.

*29* Ayumieme 'ahüxicü 'aserieta miemecü xüca 'axa petiyurieneni, mecuxi quenivatitu'i quenehüva. 'Aixüa caniyümüçü masi tixaütü müreuyevenicü 'avaiyarisie mieme, capa pe'axevitü peheucahüyanicü xasi taiyariyarisie.

*30* Amama 'aserieta mieme xüca 'axa 'ane matiumayüsítüvani, mecuxi quenavitequi quenehüva. 'Aixüa caniyümüçü masi pemanupurunicü capa pe'axevitü peheucahüyanicü xasi taiyariyarisie.

*Quesusi que mutayü, 'uqui yü'üya mucu'eirie hepaüsita*

*(Mateu 19:9; Maricuxi 10:11-12; Rucaxi 16:18)*

*31* Müpaüta mepüte'utahüavarie meripai miemtexi, Que mü'ane micu'eirie yü'üya, 'eiriya xapayari que'ihuritüani.

*32* Ne masi müpaü nepütixecühüave, que mü'ane micü'eiri yü'üya, mücü xeime cünaya cumaüvame canayeitüani yü'üya me xüca 'uca 'icumayürineni

que mü'ane mücayüçüna xeicüa. Que mü'ane mitivitüni 'uca mucu'eiriva, mücüta picumaüvani xeime 'üyaya.

*Quesusi que mutayü, memüyühüritüa  
vahepaüsita*

**33** Mücü meta, xepu'enana quename meripai miemetexi müpaü metecühüavarüvacai, Pepüca'ahüritüani peti'itavatü, masi que pemüti'ahüritüa yapepüticamieni Ti'aitame masixeiyacacu.

**34** Ne masi müpaü nepütixecühüave, yemecü xepücayühüritüaca. Taheima mieme muyuavi xexatatü xepücayühüritüaca Cacaüyari muva yu'uvensisie 'acaitü müti'aitacü.

**35** Cuie xexatatü xepücayühüritüaca cuie 'uve-nieyatüa mieme quetayatüa mieme mühürcü. Querusareme xexatatü xepücayühüritüaca ti'aitame mütürücaüye quiecarieya mühürcü.

**36** 'Amu'u pexatatü pepüca'ahüritüaca pemücayüvecü tuxame yüvime pemeyeitüanicü ni xei cüpayari.

**37** Xüca xeyuvaüriyani, hü xequeneutiyuaneni xeicüa, me xüca xecayuvaüriyani, tixaü xequeneutiyuaneni. Tavari xei niuquiyari panayuhayeva, que mü'ane 'axa mütiyuruvasüa canimiemetüni.

*Quesusi que mutayü, 'axa memüvayurie 'axa  
me'itüarieca vahepaüsita  
(Rucaxi 6:29-30)*

**38** Xepu'enana quename müpaü metecühüavarüvacai, Yühüxicü pürapica rahüxicü, yutamecü ratamecü.

**39** Ne masi müpaü nepütixecühüave, müpaü xeteyurietü xepüca'inenaca que mü'ane 'axa müxeyurie. Masi que mü'ane 'a'aupucuesie mümasicuvaya 'aserieta, ta'aurie pe'aveme queneupitüa tapata.

**40** Que mü'ane masixanetatü mümasinavairiemücü 'acamixa, queneutauniri 'a'ücarita.

**41** Que mü'ane masiviya hesiena mieme tixaütü pemüranutünicü xei queyari, huta queyari queneumieni 'utüana.

**42** Que mü'ane tixaütü mümativaviri, queneupitüa, que mü'ane mümasiniüviriemücü pepüca'ixani'erieca.

*Que müreuyevese müvanaqui'eriecü müme mem-eye'unie*

*(Rucaxi 6:27-28, 32-36)*

**43** Xepu'enana quename müpaü metecühüavarüvacai, Pepinaqui'erieca 'auravatanaca, pepi'uxive'erieca que mü'ane mümasi'aye'unie.

**44** Ne masi müpaü nepütixecühüave, xequenivanaqui'erieca müme memüxe'aye'unie, xequeneyunenevieca müme memüxe'uveiya vahesie mieme.

**45** Müpaü xeyüatü püyuritüni yu'uquiyari taheima maçave nivemama xemühümecü. Mücü canenatinetüvani yutau 'axa memüteyurie vahesüa 'aixüa memüteyurie vahesüa. Viyeri panacanü'ava müme heiseriemecü yamemütecahu vahesie müme heiseriemecü yamemücatecahu vahesie yaxeicüa.

**46** Xüca xevanaqui'erieca müme memüxenaqui'erie, que xete'a'iva mücüçü. Camü, 'asita müme cuviyexunusie mieme memüteyetuiriyari yaxeicüa mepüteyurie.

**47** Xüca yu'ivamarixi xevavaüritüaca hüdüa, titasü xeteyurie hipatü yamemücateyurie. Camü, müme memücatateüterima yaxeicüa mepüteyurie.

**48** Xeme püta yemecü xequenaye'axüa, maye'avepaü xe'uquiyari taheima macave.

## 6

*Quesusi que mutayü, müme 'aixüa memüteyurie vahepaüsita*

**1** Xequeneyucuerivayurieca capa xete'ayexeiyanicü teüteri vahüxie, müme memüxe'ixüariecacü xeicüa. Me xüca vahüxie xeicüa yaxeteyurieca, tixaütü xepücatepitüarieni, yu'uquiyarisüa taheima macavesüa.

**2** Quepaucua pemiparevie puvüre, cuxineta pepüca'itani 'ahüxie mühüsieriecacü pemüxeiyarienicü, tuquipa caye 'utüa que memüteyurie müme yacü xeicüa memüteyurie, teüteri 'aixüa memutiyuanenicü vahepaüsita. 'Icü niuqui caniseüyenı que nemütixecühüave, 'ari meheixeiyatü mepacü tita memütepitüarieni.

**3** 'Ecü püta quepaucua pemiparevie, 'asipepücatayüni, sepa 'amama 'aserieta mieme 'asimücatimate que mütiyuriene 'a'utata mieme,

**4** 'avie pemiparevicü. 'Ana 'a'uquiyari 'ixeiyatü tita müti'aviesie pümatipitüani 'a'ivarica yunaime vahüxie.

*Quesusi que mutayü nenevieri hepaüsita  
(Rucaxi 11:2-4)*

<sup>5</sup> Quepaucua xemüyunenevie, müme yacü xeicüa memüyüa vahepaü xepüçayüaca. Cui püvanaque tuquipa memüti'unicü 'isiquinasie memüti'unicü meyunenevietü teüteri memüvaxeiyanicü. 'Icü niuqui caniseüyenı que nemütixecühüave, 'ari meheixeiyatü mepacü tita memütepitüarieni.

<sup>6</sup> 'Ecü püta quepaucua pemü'anenevie 'aqlita queneutahaca. Quitenie pereuname nenevieri quenepitüaca 'a'uquiyari mana muyeica muye'aviesie. 'A'uquiyari 'ixeiyatü tita müti'aviesie pümatipitüani 'a'ivarica yunaime vahüxie.

<sup>7</sup> Xeyunenevietü xepüca'imüriyani niuqui hipame nuivarite vahepaü. Vaüca memutiniucacü, me'enieriecame mepüyu'erie.

<sup>8</sup> Vahepaü xe'anenetü xepüca'acüne. Cacaüyari müxe'uquiyari yapütimate tita xemüteheuyehüva, yaxecate'itavavirievavecacu cuxi.

<sup>9</sup> 'Ayumieme 'ipaü püta xequeteneyunenevieca xeme,  
Ta'uquiyari taheima pemacave,  
Pequereuyehüviyarieni que pemütipasie.

<sup>10</sup> 'Enata queneusutüa peti'aitatü,  
Yamequeteyurieca que mümatinaque  
Taheima que memüteyurie, cuiepata  
yaquetiuyüni.

<sup>11</sup> 'Icuai hicü mieme que temüteheuyehüva,  
Yaquetatineumicuani hicü.

<sup>12</sup> Quetatineuyehüvirieca 'axa temüte'uyuricü  
Tameta temütevareuyehüviricü müme 'axa  
memütasi'uyuri.

**13** Pepücatasipitüaca temüta'inüasienicü,  
 Masi quetaneutavicueisitüa 'axa  
 temüca'itüarienicü.  
 'Ecüsü 'aheyemecü pecatini'aitametüni  
 Pecanitürücaüyeni  
 Visi pecani'aneni 'aheyemecü.  
 Müpaü xeicüa cani'aneni.

**14** Xüca xetevareuyehüvirieca teüteri 'axa  
 memüteyurie, xe'uquiyari taheima macave  
 püxereuyehüvirieca xemeta.

**15** Me xüca xecatevareuyehüvirieca teüteri,  
 xe'uquiyari pücaxereuyehüvirieca xemeta 'axa  
 xete'uyurieyu.

*Quesusi que mutayü haquiya hepaüsita*

**16** Quepaucua xemüyuhaquia müme yacü  
 xeicüa memüteyurie vahepaü xepücayüaca. Müme  
 yuheimeriecate vahepaü meteyuxexeiyame  
 mepayuyeitüva yacü xeicüa, yuhaquivamete  
 vahepaü memüteyuxexeiyanicü teüteri que  
 memütevaxeiya. 'Icü niuqui caniseüyeni que  
 nemütixecühüave, 'ari meheixeiyatü mepacü tita  
 memütepítüarieni.

**17** 'Ecü püta quepaucua pemü'ahaquia, quene'acaviri'amu'usie, quenanacahütaima,

**18** tiyuhaquivamepaü pemücati'axexeiyanicü,  
 teüteri que mematexeiya. 'A'uquiyari mana  
 muyeica muye'aviesie, mücü püta que matixeiya  
 pepümasiücüni. 'A'uquiyari 'ixeiyatü tita  
 müti'aviesie, mücü pümatipitüaca 'a'ivarica  
 yunaime vahüxie.

*Que mütiti'uta taheima mieme  
 (Rucaxi 12:33-34)*

**19** Xequeteneuhayeva cuiepa timieme xetixeürietü xeicüa. Cuiepa timieme pütiyusevixima ticümiyarietü tiyucuitamatü, tenavayamete qui vari mepeuhaque, mepinava.

**20** Taheima mieme masi xequetenexeüriea. Mücü pücatiyusevixima caticümiyarietü catiyucuitamatü, tenavayamete mepücaheutahaque mepüca'inava.

**21** Haque pemeitixeürie, manata 'a'iyari püyecani.

*Tavaiyari cüxemeya  
(Rucaxi 11:34-36)*

**22** Tahüxie canihütüni tavaiyari cüxemeya. 'Ayumieme xüca 'ahüxi yuxevini que pemütixeiya 'apini, 'avaiyarisie naime pepühecüariviyarieca.

**23** Me xüca 'ahüxi 'axa 'aneni peti'acahive'eriecacu, 'avaiyarisie pecaniyüriyariecämüçü. Mericüte, 'acüxeme xüca 'uyüre, yemecü pepüyüriyarieni.

*Cacaüyarisie tiviyatü, yupinisie tiviyatü pücayüve müti'uximayaca 'axeicüa*

*(Rucaxi 16:13)*

**24** Tevi pücayüve 'axeicüa yuhutame vahesie tiviyatü müti'uximayaca yucusiyarima. Ni'uxive'eriecamüçü xeime 'inaqui'erietü xeime, mesü xeimesie pütiyiani 'ixani'erietü xeime. Xepücayüvave 'axeicüa xemüte'uximayaca Cacaüyarisie xeteviyatü yupinisie xeteviyatü.

*Cacaüyari que mütiva'üviya yunivema  
(Rucaxi 12:22-31)*

**25** 'Ayumieme müpaü nepütixecühüave, xequeteneuhayeva xeyu'iyaritüatü yutucari

hepaüsita, titatetecuani titatete'ieni xecateyüçühüavetü, yuvaiyari hepaüsita xepüçayu'iyaritüaca titatete'anacatüxüani xecateyüçühüavetü. 'Icuai xeicüa que titucari, 'ixuriqui ravaiyari que tihütütni.

**26** Xequenivaru'ixüari viquixi taheima miemete. Mepüca'uca'esa mepüca'uca'isana, caxetunisie mepücateti'uta. Sepanetü, xe'uquiyari taheima macave pütivamicua. Mericüte, xeme cuini mieme masi xepeuyevese ni que müme.

**27** Xeme quepaicü püyüve yu'iyaritüatü 'a'utevitü mayuyeitüani xüca 'esi'utevini, sepa xei sicuriyari.

**28** 'Ixuriqui hepaüsita titayaricutaxi xeteyu'iyaritüa. Xequeteneyü'üquitüaca xehe'erivatü texuxuri 'üsita mieme que mütiuyüraxüa. Capüti'uximaya capüvita.

**29** Siepure müpaü nepütxecühüave, Sarumuni sepa naimecü marivetü mayuyeitüvacai visi pücatiyuquemaritüvacai texuxuripaü.

**30** Xüca müpaü 'aneni, xüca Cacaüyari müpaü tiquemaritüaca 'üxa 'üsita mieme hicü meuti'u 'uxa'a huxunuta meucahüiva, masi yemecü catix-equemaritüaca xeme sepa haveri mieme xeicüa yuri xemüte'erie.

**31** 'Ayumieme xepüçayu'iyaritüaca yaxe'utiyuatü, Queri tetecuaca, titari tete'ica, titacü tetetaque-maritüaca, xe'utiyuatü.

**32** Müme memücatateüterima mepivautüve mücü naime. Xe'uquiyari taheima macave yapüultimate xemeiyehüvacü 'icü naime.

**33** Xeme masi xequeneyuvaüriyani mücü

tixe'aitüvame mühütütünicü, heiseriemecü yaxemütecahunicü. Müpaü xeteyurietü, xepütemiqienita mücü naime.

<sup>34</sup> 'Ayumieme xepücayu'iyaritüaca 'uxa'a miemecü. 'Uxa'a puxuaveni 'iyaritüarica yükümana. Tita 'axa müti'anə 'ari pütiunaquixü hicü miemecü xemüyu'iyaritüacacü.

## 7

*Hipame vahesie xepücate'uhüpani, que mutayü  
(Rucaxi 6:37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Hipame vahesie xepücate'uhüpani, xehesie capa rahüivanicü.

<sup>2</sup> Hipame vahesie que xemüte'uhüpa, yaxeicüa xeme xehesie pürähüivanı. Que xemüteva'inüasirie hipame, yaxeicüa xepüte'inüasiyarieni.

<sup>3</sup> Titayari cui petixeiya xasi 'a'iva hüxita meutavivi, pecahe'erivatü queuruvi mana meutave 'ecü 'ahüxita.

<sup>4</sup> Que petitahüaveni 'a'iva, Tamüsü nepümasivaye'itirieni xasi 'ahüxita meutavivi, queuruvi heutavecacu cuxi 'ecü 'ahüxita.

<sup>5</sup> Yacü peputaine xeicüa. 'Ahüxita meri quenivayehüva queuruvi, 'arique 'aixüa peheunieretü pecanayeimüçü pemivaye'itirienicü xasi 'a'iva hüxita meutavivi.

<sup>6</sup> Tita Cacaüyarisie mieme mütipasie xepücatevamicuani sücüri. Cuca cuini müraye'atüca xepüca'acaxürüvanı tuixuri vahüxie, capa me'itiquesinanicü, capa ta'aurie me'axürieme mexe'utisanacü sücüri.

*Xüca xeteta'ivauni, xüca xetecuvautüveni, 'itupari xüca xe'uuyuitüani, 'aixüa püyüni  
(Rucaxi 11:9-13; 6:31)*

**7** Xecatehayevatü xüca xeteta'ivauni, yaxepütemiquieni. Xüca xetecuvautüveni xecatehayevatü, yaxepüte'itaxeiya. 'Itupari xüca xe'uuyuitüani xecatehayevatü, xepüteheuyepiyarieni.

**8** Que mü'ané mita'ivau pitanaqui'erieni yu'ivaurica, que mü'ané mivaune pitaxeiyani, que mü'ané 'itupari mücuyuitüva püreuyepiyarüva.

**9** Xevitü xeme xüca nu'aya 'itavavirieni pa, tete que timini pa xatatü.

**10** Xüca quesü 'itavavirieni, cu que timini quesü xatatü.

**11** Xemesietü sepa 'axa xemü'anene, xüca 'aixüa 'anemecü xetevamicuani yutüriyama, masi vaücavamecü xe'uquiyari taheima macave 'aixüa 'aneme catinivamimüçü müme yamemüte'itavavirieni.

**12** 'Ayumieme nai que mütixenaque teüteri memüxeyurienicü xeme, mücü canixe'inüärütücamüçü, yaxeicüa xemüvayurienicü müme meri. Müpaü tiyurienetü canitaxeviriyamüçü 'inüari niuquiyari texaxatamete vaniuquiyari naime.

### *Quitenie 'esimayeva*

*(Rucaxi 13:24)*

**13** Quitenie 'esimayevasie xequeneutahaxüa. 'Epayeva quitenie, 'epatayeva huye meucayune haque memeuyexürüve. Mepüyümüire mana memeutahaque.

**14** 'Esipayeva quitenie, püyusaipüna huye tucarisiepai meutiyune. Hipatü xeicüa mepicaxex-eiya.

*Cüye que mütimasiücü yu'icuaxisie  
(Rucaxi 6:43-44)*

**15** Xequeneyucuerivayurieca texaxata mete memüte'itava vahepaüsita. Xehesüa mepataha que muxasi vahepaü meteyuxexeiyatü, masi tetüata mepü'üravesixi püta memütenavaya.

**16** Que memüte'utixuxuavere xepüvaretimani que memü'anene. Caxie que tica'inüiva xuyasie. Pini que tica'inüiva visexasie.

**17** Naitü cüye münararani 'aixüa pütiutixuxuavere. Naitü cüye mütxainirüme 'axa pütiutixuxuavere.

**18** Cüye münarani pücayüve 'axa mütiutixuxuavereni. Cüye mütxainirüme pücayüve 'aixüa mütiutixuxuavereni.

**19** Naitü cüye 'aixüa mücatiutixuxuavere canavite-quiemüçü, taipa caneuxüriyamüçü.

**20** 'Ayumieme que memüte'utixuxuavereni xepüvaretimani que memü'anene.

*Yunaitü muyuavisie mepüca'ye'axüani que mutayü*

*(Rucaxi 13:25-27)*

**21** Müme müpaü memünetecühüave, Ti'aitame 'acu, Ti'aitame me'utiyuatü, yunaitü müme mepücaheutahaxüani haque müti'aita que mü'ane taheima macave. Müme xeicüa yamemütecahu que mütinaque ne'uquiyari taheima macave, müme mecaneutahaxüacuni.

**22** Mücü tucarisie yumüiretü müpaü mepünetetahüave, Ti'aitame 'acu, Ti'aitame,

neuxei tame temasixatatü tetenicuxatacaitüni, temasixatatü cacaüyarixi 'axa memü'anene tepüvareutanü'axüa, temasixatatü marivemecü tepüteyuriecai.

**23** 'Anari ne müpaü nepütivatahüave, Hasuacu nepücaxematecai. Nehesüa xepücamiemete, xequeneutayeixüa. Cari yaxepüteyurie que mücatiheiserie.

*Simiyenitu 'aixüa mü'ane 'axa mü'ane  
(Rucaxi 6:47-49; Maricuxi 1:22)*

**24** 'Ayumieme nepaine, que mü'ane mi'enie 'icü neniuqui que nemutayü, yamüticatüa, mücü tevi mütimaivepaü cani'aneni. Mücü niyutaquitüani tetesie.

**25** 'Ucaviyecu, hatuxame vayenecu, 'ucu'ecacu, mücü quisie 'uquexüacu 'eca, cacanativeni, tetesie mutaquaicaicü simiyenituyari.

**26** Masi que mü'ane mi'enie 'icü neniuqui, yacaticamietü, mücü tevi 'asimücatimatepaü cani'aneni. Mücü niyutaquitüani xiecaripa.

**27** 'Ucaviyecu, hatuxame vayenecu, 'ucu'ecacu, mücü quisie 'uquexüacu, niucaveni. Carima niutayuanı 'ativeximetü.

**28** Hicüsüari Quesusi quepaucua minü 'icü xasica, teüteri mecanihuixiyani 'üquisicayacü.

**29** Que mü'ane heiserie mexeiyapaü tiniva'üquitüacaitüni. Müme 'inüaricü memüteva'üquitüvacai vahepaü pücati'üquitacai Quesusi.

**8**

*Quesusi que mürenayehüa tevi cuiniyacü müca'itiyacai*

(*Maricuxi 1:40-45; Rucaxi 5:12-16*)

<sup>1</sup> Mericüsü quepaucua yemurisie macane, teüteri yumüiretü mecaniveiyacaitüni.

<sup>2</sup> Hicü tevi cuiniyacü müca'itiyacai hesüana nuaca nenevieri canipitüani ya'utaitü, Ti'aitame xüca pe'avaüriyani pepüyüve pemünesi'itienicü.

<sup>3</sup> Mücüri yumama 'utaseraca nimayüani ya'utaitü, Nepünevaüriya. Pecaniu'itiyaniri. Cuiniyaya yapaücu neunuani, 'itiyatü nayani.

<sup>4</sup> Hicü Quesusi müpaü tinitahüave, Neuxei, xeimetüme pepücaraxaxatüvani. Mara'acamesüa quenemie püta quene'ahecüata masixeiyacü. 'Imiquieri quenanutimava que mütiu'aitaxü Muisexi yapemütivatahecüatüanicü.

*Quesusi que mürenayehüa cuya nu'aya*

(*Rucaxi 7:1-10*)

<sup>5</sup> Mericüsü Caperünaumesie heutahacu cuya hesüana caninuani xei sienituyari cuyaxi tiva'aitüvame. Mücü vaüriyarica nipitüani

<sup>6</sup> müpaü 'utaitü, Ti'aitame 'acu, nenive muva nequita pacaca hurietü cui yüanetü cuiniyacü.

<sup>7</sup> Mücü rehüave, Ne netiyemie nemenayehüanicü.

<sup>8</sup> Cuya rehüave, Ti'aitame, 'aixüa nepüca'ane nequita pemeutahanicü. Niuqui xeicüa queneutayıqui. Mücü panayehüiyani nenive.

<sup>9</sup> Nesiere necatini'aitüarieca necuyatütü, cuyaxita nepütiva'aitüvame. Xüca müpaü netitahüave xeime, Quenemie ne'utaitü, mücü

püyemie. Xeimeta müpaü xüca netiutahüave, Quenaye'a ne'utaitü, mücü canayeimücü. Xüca müpaü netitahüave nehesüa mieme ti'uximayatame, 'Ipaü quetineyurieneni, müpaü pütiyurieneni.

**10** Quesusi 'i'enieca nihüxiyacaitüni. Müpaü tinivarutahüave müme memiveiyacai, 'Icü niuqui caniseüyen que nemütixecühüave, ni xeime 'Ixaherisixi vasata 'icüpaü 'aneme nepücahetaxeiyave yuri ti'eriecame.

**11** Müpaü nepütixecühüave, yumüiretü meni'axüacuni tau matineicasie miemete macayuyuipiquesie miemete. Mexa 'aurie mecanayaxicuni 'Apurahamimatü 'Isahaquimatü Cacuvumatü haque müre'aita que mü'ane taheima macave.

**12** Peru müme mana memeutahaxüaniquecai müpaü me'anenetü memutinuivaxüçü, müme püta mecanayeveyariexüacuni tacua, yüvipa yemecü memu'uvanicü. Mana meniutisuanacuni meniyutaquevecuni.

**13** Hicü Quesusi müpaü tinitahüave cuyaxitiva'aitüvame, Quenemie. Yuri que pemütiuta'eri, yapeque'itüarieni. 'Anatütü nanayehüiyani nu'aya.

*Quesusi que mürenayehüa Pecuru varücaüya  
(Maricuxi 1:29-31; Rucaxi 4:38-39)*

**14** Mericüsü Quesusi Pecuru quie nuaca, nixeiya varücaüya 'ucacacaimé hüiyacame.

**15** Mamayasie nimayüani. Hüiya nihayeva. 'Anucuqueca tinivarumini.

*Yumüireme que mütivarayanayexüri  
(Maricuxi 1:32-34; Rucaxi 4:40-41)*

**16** Hicü 'ucutaicairecu mecani'atüirieni yumüireme teüteri, cacaüyarixi 'axa memü'anene memüvaviyacai. Cacaüyarixi nivaranyenü'axüani niuquicü, yunaime püvaranayexüri memütecucuyecai.

**17** Müpaü tiuyuriecu, paye'a Cacaüyari que mutayü, tixaxatame Quisariyaxi ya'utaineacacu, Mücütütü cataniunavairieni taveranariya, peitü tacuiniya.

*Teüteri Quesusisie memüteviyaquecái  
(Rucaxi 9:57-62)*

**18** Mericüsü Quesusi vaxeiyatü teüteri que memüteyuxeüracieci 'auriena yumüiretü, tinivaruta'aitüani yuteüterima 'anutaüyepai memenuyevitünicü.

**19** Hicü xevitü 'inüaricü müti'üquitametücái hesüana nuaca, müpaü tinitahüave, Ti'üquitame 'acu, 'ahesie necatiniviyamüçü. Haque pemeyemie, neta necaniyemieni 'a'utüma.

**20** Quesusi rehüave, Cauxaisi yuterü mepexeiya, viquixi taheima miemete yu'itua mepexeiyata, peru ne, Yuri Tevi que nemütiteva, haquevasü nepücarexeiya haque nemünetamuritaritüani.

**21** Xevitüta tiyü'üquitüvame müpaü tinitahüave, Ti'aitame, queneneupitüa merie nemüyemiecü, nemicateucucü ne'uquiyari 'umüyu.

**22** Quesusi rehüave, Nehesie quetineviyanisü. Müquite quenivaruhayeva, müme püta memüvacateucucü yuhesüa miemete müquite.

*Quesusi que müreinuitüa 'eca hamevari  
(Maricuxi 4:35-41; Rucaxi 8:22-25)*

**23** Mericüsü canuvasie 'acayerüca neyani Quesusi, hesüana miemete teyü'üquitüvamete yunaitü me'acayaxeca 'üaritü mepecü.

**24** Hicü haracuna nenutivayacaitüni, Canuva pücahahecüacai hamevarisata. Quesusi masi canicusucaitüni.

**25** Hicü teyü'üquitüvamete 'auriena me'uyuxeüriecka menenutahütüani müpaü me'utiyuatü, Ti'aitame quetaneutavicuesitüa tepeuyevexime.

**26** Mücü müpaü tinivarutahüave, Titayari xeteheumama. Cari haвери mieme xeicüa yuri xepüte'erie. Hicü 'anucuqueca nitatiensi 'eca haracuna. Cui cayuvatü caniutamare.

**27** Teüteri menihüxiyacaitüni müpaü me'utiyuatü, Queri 'ane 'icü. Cari 'asita 'eca yapüticamie que maine, haracuna meta.

*Cacaüyarixi que memüütevaviyacai Catarenatari  
(Maricuxi 5:1-20; Rucaxi 8:26-39)*

**28** Mericüsü 'anutaüyepai meheta'axüacu Catarenatari vacuiepapai yuhutatü menenucunaque teuquiyapa meheyecüneca, cacaüyarixi 'axa memü'anene memüvaviyacai. Cuini mieme metenayu'eririyacaitüni. Hipatü mepücayüvavecäi mana memu'uvanicü mücü huyeta, müme vacümana.

**29** Mericüsü müpaü meteniuhiva, Que petasiyurieni 'ecü, Cacaüyari pemünu'aya. 'Uva petinua petasi'uximatüanique tucari ca'aye'avecacu cuxi.

**30** Mericüsü memanu'uvacaisie tevapai metenicuacaitüni tuixuri yumüiretü.

**31** Cacaüyarixi 'axa memü'anene menitavavirieni müpaü me'utiyuatü, Xüca petasi'anuyenü'axüani, mana püta quetananunü'a cuerietü tuixuri temüvaviyacü.

**32** Müpaü tiniavarutahüave, Xequenehu manapaitü. Mana mehecüneca menivarutiviyaxüani tuixuri. Yunaitü tuixuri meniutinausa. 'Axa 'anecüa meneucanausaxüaximeni haracunapa. Hapa meniucuini.

**33** Hicü vahüvemete meniyuta'unaxüani. Quiecarisie meheta'axüaca metenicuxatacraitüni naime teüteri cacaüyarixi 'axa memü'anene memüvaviyacai vahepaüsita.

**34** Hicü quiecatari yunaitü mecanivayecüne meheinaquiyuca Quesusi. Me'ixeiyatü vaüriyarica menipitüacaitüni müyemicü vacuiepa mücayuhayevanicü.

## 9

### *Quesusi que mürenayehüa huriecame (Maricuxi 2:1-12; Rucaxi 5:17-26)*

**1** Mericüsü canuvasie 'acayerüca 'anutaüyepai neyani. Yuquiecarisie ninuani.

**2** Hicü huriecame meni'atüirieni 'itarisie yecaime. Quesusi vaxeiyatü yuri que memüte'eriecai müpaü tinitahüave huriecame, 'A'iyari queneucayesa nenive. 'Ari pepüreuyehüviyari 'axa pemütiuyuricü.

**3** Hicü hipatü 'inüaricü memüte'üquitametetüçai müpaü meteniyüchüavecaitüni yu'iyarisie, Cari 'icü pisevixima Cacaüyari 'axa 'utaitü.

**4** Quesusi va'iyaritüarica maitü, müpaü niutayüni, Titayariri 'axa xeteyu'iyaritüatüve yu'iyarisie.

**5** Tita masi caticuanive. Que ticuanive müpaü mütayünici, pepüreuyehüviyari 'axa pemütiuyuricü 'utaitü. Caticuanive masi müpaü püta mütayünici, quenanucuquexi quenecuyeicanı 'utaitü.

**6** Para yaxemütemaicacü quename heiserie nehexeiya cuiropa nemütivareuyehüvirienicü 'axa memüte'uyuricü, Yuri Tevi nehütütü, hicü müpaü tinitahüave huriecame, Quenanucuquexi, 'a'itari quenacuetü, 'aquia quenemie.

**7** Hicü 'anucuqueca yuquie neyani.

**8** Teüteri me'ixeiyaca menimamacaitüni. 'Aixüa meniutiyuanecaitüni Cacaüyari hepaüsita, heiserie müvarupitüacü teüteri müpaü memüteyurienicü.

*Que mütita'ini Mateu hesiena mütiviyanicü  
(Maricuxi 2:13-17; Rucaxi 5:27-32)*

**9** Hicü Quesusi 'uma 'uyemietü nixeiya tevi Mateu titevacame mana 'acaime memüte'ayutituayasie. Müpaü tinitahüave, Nehesie quetineviyani. 'Anucuqueca hesiena tiniushiya.

**10** Mericüsü Quesusi mana catinicuacaitüni quita. Yumüiretü cuviyexunusie mieme memüteyetuiriyari, 'axa teyuruvamete meta me'u'axüaca Quesusimatü teyü'üquitüvametemama vahamatü metenicuacaitüni 'axeicüa.

**11** Pareseusixi mevaruxeiyaca müme, müpaü metenivarutahüave teyü'üquitüvametemama, Titayaricutaxi müme cuviyexunusie mieme memüteyetuiriyari vahamatü 'axa teyuruvamete vahamatü ticua'a mücü tixe'üquitüvame.

**12** 'Iya varu'enieca müpaü niutayüni, 'Aixüa memüteheu'erie mepücaheiye Hüva tiyu'uhayemavame. Müme memütecucuye püta mecaneyehüaca.

**13** Peuyevese cuxi yaxemüteyü'üquitüanicü que maine mücü niuqui müpaü manuyüne, Nepünaqu'i a xüca xeteyucanenimayaca, Peru mavari xeicüa pücanesinaque, manuyüne. Ne que nemütinua, nepücanua nevata'inienique müme heiseriemecü yamemütecahu. Müme 'axa memüteyurie püta nevata'inienique nepunua, memütehayevanicü que memüteyuriecai.

*Que mütiuta'ivaviyarie haquiya hepaüsita  
(Maricuxi 2:18-22; Rucaxi 5:33-39)*

**14** Hicüsüari Vani teyü'üquitüvametemama Quessusüa meniu'axüani müpaü me'utiyuatü, Tame, Pareseusixi meta, titayari tete'utatihaquia, 'ahesüa miemete teyü'üquitüvamete mecayutihaquivacacu.

**15** Quesusi müpaü tinivarutahüave, Neüquiyapa que meteyüvave 'ixüaramete memüyuheiveriecacü mexi neneüqueme vahamatü 'a'uca. Tucari canaye'amücü quepaucua neneüqueme mütihanieni vasata. 'Anari meniyuhaquicuni.

**16** Tevi 'ixuri qui mücayutatutuvecü püca'imanesiquitüani 'ixuri qui müye'i. Manesiquiyari müpaü mü'ane 'ixuri qui püta hana, sanimeyari masi 'axa 'anetü payeica.

**17** Yaxeicüa sixai müyeye'isie pücatuariva caxie vinuyari mücuanacü. Me xüca müpaü tiuyurienique, sixai nitisaniqueniqueyu. Vinu nitayeriveniqueyu, sixai neuyeveniqueyu. Masi

sixai mühehecuasie pücatuariva caxie vinuyari mücuanacü. Mücükü naitü püyuhayevani.

*Cairu nu'aya que müranucuquetüarie, 'uca ticuicame Quesusi 'ücarieya 'umayüacu  
(Maricuxi 5:21-43; Rucaxi 8:40-56)*

**18** Müya tivacuxaxatüvacacu, teüteri va'uquiyari xevitü nuaca nenevieri canipitüani ya'utaitü, Nenive nemüni xique 'uca. Masi quenemie queneutime'i hesiena, nanutanierimüçü.

**19** Quesusi 'anucuqueca neiveiya, teyü'üquitüvameteta 'üaritü.

**20** Hicü 'uca 'aura caniuyani müticuyecai, tamama heimana huta viyari müyuriecai xuriyaya caheunuavecacu. Varitana 'uyemietü nimayüani 'ücarieya putuniyarisie.

**21** Yu'iyarisie müpaü tiniyüçühüavecaitüni, Xüca ne'imayüani siquieresü 'ücarieya xeicüa, nepanayeveni.

**22** Quesusi ta'aurie 'aveca 'ixeiyaca müpaü niutayüni, 'A'iyari queneucayesa nenive. Yuri pemüti'eriecü pepanayehüiyari. 'Anatütü nanayeveni 'uca.

**23** Hicü Quesusi va'uquiyari quie henuaca, cürautavivamete varuxeiyaca teüteri meyxamuriecame meta,

**24** müpaü tinivarutahüave, Xequenanuyecüni. 'Üimari pücamüqui. Pucusu masi. Meninanaimacaitüni.

**25** Peru varanuyenü'axüacu teüteri, mana heutahacu, 'iviyacu mamayasie, nanucuqueni 'üimari.

**26** Müpaü pütiutamarivaxü mücü cuiepa naisarie.

*Yuhutatü memacüçüpecai meheunenieretü que  
memüte'ayeitüarie*

**27** Mericüsü mana 'anuyeyacu, yuhutatü meniveiyacaitüni Quesusi memacüçüpecai, meniutihivacaitüni müpaü me'utiyuatü, Raviri pemünu'aya, quetanenenimayaca.

**28** Quita heutahacu müme memacüçüpecai 'aura menacüne. Quesusi müpaü tinivarutahüave, Yuri xete'erie quename müpaü neyüve. Müpaü mete'icühüave, Hü Ti'aitame.

**29** Hicü nivaramayüaxüani vahüxita müpaü 'utaitü, Yuri que xemüte'erie yaxeque'itüarieni.

**30** Meheunenieretü menacüne. Hicü Quesusi cuini mieme nivarupitüani yuhaxüama ya'utaitü, Neuxei, xevitü tüma pücaretimani.

**31** Müme masi mehecüneca metenicuxatacraitüni mücü cuiropa naisarie.

*Nenurietü niuvetü que mürayeitüarie*

**32** Hicü mehecünecu müme hesüana caniu'atüarieni tevi müneneriecai cacaüyari 'axa mü'ané miviyacaicü.

**33** 'Enuyenü'acu cacaüyari 'axa mü'ané, nenurie niutaniuni. Teüteri menihüxiyacaitüni müpaü me'utiyuatü, Hasuacu müpaü 'anetü pücamarivacai haitüarie 'Ixaheri cuieyarisie.

**34** Perusü Pareseusixi müpaü meniutiyuanecaitüni, Cacaüyarixi 'axa memü'anene tiva'aitüvame miparevicü, 'ayumieme nivaranyenü'axüani cacaüyarixi 'axa memü'anene.

*Quesusi que mütivanenimayacai teüteri*

**35** Mericüsü Quesusi naime quiecaritesie 'emacuyeyeusie 'esimüyeyeusie canicuyeica-caitüni ticu'üquitanetü vatuquiteta, ticuxatatü niuqui'aixüa manuyünecü, que müti'ane Cacaüyari ti'aitametücacu ticuxatatü, varanayexürüvatü müme naime cuiniyacü naime veranariyacü memütécucuyecai.

**36** Teüteri yumüireme vaxeiyatü, nivarutinenimayata, memü'uximatüariecaicü mematixürüvecaicü, muxasi memücaheixeiya yühveme vahepaü.

**37** Hicü müpaü tinivarutahüave yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete, 'Isanari püvaücava, 'isanamete mepücayumüire.

**38** 'Ayumieme xequeneutavaviri 'isanari cusiyari, 'isanamete müvatanü'axüanicü yu'isanarita.

## 10

*Tamamata heimana yuhutame que  
mütivarayanayexei nü'arisixi  
(Maricuxi 3:13-19; Rucaxi 6:12-16)*

**1** Mericüsü teyü'üquitüvamete varuta'inieca yu'aurie tamamata heimana yuhutame hesüana memümiemetetücái, heiserie nivarupitüani cacaüyarixi memüca'itiyatüca vahepaüsita memüvaranuyenü'axüanicü, memüvaranayexürüvanicü müme naime cuiniyacü naime veranariyacü memütécucuyecai.

**2** Nü'arisixi tamamata heimana yuhutatü müpaü mecatenitetevaca. Simuni meri Pecuru mütitevacai, 'Atürexitari mü'ivayatücái, Cacuvu Vani meta mü'ivayatücái, Severeu memünivemamatücái,

<sup>3</sup> Piripe Parüturume meta, Tumaxi Mateu meta cuviyexunusie mieme mütiyetuiriyarüvacai, Cacuvu 'Aripeu münu'ayatücai Reveu meta Tareu mütitevacai,

<sup>4</sup> Simuni mücananisitatücai Cura meta 'Isicariutitanaca 'arique miyetua Quesusi.

*Tamamata heimana yuhutame que  
mütivareutanü'axüa  
(Maricuxi 6:7-13; Rucaxi 9:1-6)*

<sup>5</sup> Mericüsü 'ime Quesusi nivareutanü'axüani tamamata heimana yuhutame müpaü tivaruta'aítüaca, Müme memücatateüterima vahuyeta xepücaheuhuni. Samariyatari vaquiecarisie xepücaheutahaxüani.

<sup>6</sup> Masi muxasi memeuyexürüve vahesüa xequeneuhuni, 'Ixaherisixi teüteriyari vahesüa.

<sup>7</sup> Xe'uyehutü 'ipaü xequetenecuxatani, Canayehuraniri, cuitü que mü'ané taheima müti'aita 'enata pisutüani ti'aitatü, müpaü xe'utiyuatü.

<sup>8</sup> Xequenivaranyayexürüvani tecuicuicate, xequenivaranyutieritüvani müquite, xequeniva'itieca müme cuiniyacü memüca'itiyatüca, xequenivaranyenü'axüa cacaüyarixi 'axa memü'anene. 'Asixecatecuetatüarietü 'asixecateyucuetatüatü xequetenivamicuani.

<sup>9</sup> Xepücahenü'üveni ni huru ni pürata ni cuvüre tuminiyari yuvivurasie.

<sup>10</sup> Xerai xepüca'anuhuruvani huyeta mieme. Huta 'üçayari ya cacai xepüca'anu'üni. Mumuxi xepüca'anucueni. Ti'ivamesie pütinaque yu'icuai mümiquienicü yu'ivarica.

**11** Quiecarisie quepaucua xemeutahaxüani 'amacuyevasie ya 'esimüyevasie, xequenecuvava que mü'ané mana meca 'aixüa mütiuca'iyari. Hesüana xequeneyuhayevani 'asita quepaucua que xemüyehu.

**12** Quita xeheutahaxüaximetü vaürisica xequenepitüaca quiecame.

**13** Xüca quiecame 'aixüa tiuca'iyarini, xevaürisica queyuuhayevani hesiena. Me xüca 'aixüa catiuca'iyarini, xevaürisica que'acunuani xehesie.

**14** Que mü'ané mücaxetanaqui'erieni, que mü'ané mücayuvaüriya xeniuqui mü'enienicü, quita xevayenexüaximetü, mücü quiecarisie xevayenexüaximetü, xequeneucasixüa tumuanari yu'ücasie, mana mücayuhayevacü.

**15** 'Icü niuqui caniseüyeni que nemütixecühüave, tucari 'aye'ayu quepaucua 'isücame müvatahüave, Surumatari Cumuxatari 'esiva cuanivemecü meni'itüariecuni, peru mana quiecatari püta cui cuanivemecü mecani'itüariecuni.

### *'Arique xepuveiyarieca, que mutayü*

**16** Neri que nemütixehutanü'axüa, muxasi vahepaü xecaniyüacacuni 'üravesixi vasata xe'u'uvatü. 'Ayumieme xequetenemaivaveni cuterixi vahepaü, xepüca'inüca titä 'axa müti'anene cucuruxi vahepaü.

**17** Xequeneyucuerivayurieca teüteri vahepaüsita. Müme mepüxeyetuani yu'uquiyarima vahesüa. Mepüxetavayani yutuquiteta.

**18** Cuvezunaruvisixi te'aitamete vahüxię xecananuhapaniecuni nehesüa xemümiemetecü.

Müpaü xe'itüarietüvetü xecanivatahecüasitüiyacuni müme hipameta memücatateüterima.

**19** Quepaucua memüxeyetuani, müpaü xepücateyu'iyaritüaca que xemutiyuaneni, quepaü xemütevacühüaveni. 'Anaque yaxecateripitüariecuni que xemutiyuaneni.

**20** Xemesü xepücahümetüni que mü'ané yamütayüni 'ana, masi xe'uquiyari 'Iyarieya canihüctücamüçü que mü'ané yamütayüni xecuyuitüatü.

**21** Ra'iva pürayetuani mümierienicü. Ra'uquiyari niyetuamüçü yunive. Türi meniyeha'acuni yu'uquiyarima vahepaüsita, metenita'aitacuni memücui'ivacü.

**22** Yunaitü mechanixe'uxive'eriecacuni nehesüa xemümiemetecü. Que mü'ané tiuca'enivatü 'amuyeicanı heutipareyuque, müçü canitavicieisitüariemüçü.

**23** Quepaucua memüxe'uveiyani xeime quiecariyarisie, 'uma püta xeimesiepaitü xequaneyuta'unaxüa. 'Icü niuqui caniseüyeni que nemütixecühüave, quiecarite 'Ixaheri cuieyarisie miemete xepüca'ayenüvaveni mexi necanuaveni, Yuri Tevi que nemütihüçü.

**24** Tiyü'üquitüvame que tiyüve me'ivacü ti'üquitame ve'emetütü. Ti'uximayatame que tiyüve me'ivacü yucusiyari ve'emetütü.

**25** 'Aixüa caniyümüçü xüca tiyü'üquitüvame ti'üquitamepaü 'anetü 'ayani xeicüa, xüca ti'uximayatame yucusiyaripaü 'anetü 'ayani xeicüa. Mericüte, qui cusiyari xüca Peheresepuri me'itaterüva masi vaüca yamepütevataterüva hesüana miemete quiecatari.

*Que mü'ane meuyevese mimacarüca  
(Rucaxi 12:2-9)*

<sup>26</sup> Xepücavamacarüca. Naitü müranucaname, xei-yarietü catinayeimücü. Tita mütiu'aviesie, mücüta masiücütü payani.

<sup>27</sup> Que nemütixetahüave tahüçüate tetecuxatatü yüvipa, yaxequetenecuxatani hecüta. Tita xemüte'enie yanetixecuxaxatüvacacu xenacata, vapai yunaime vahüxicie xe'uti'utü yaxequeteneuhivani.

<sup>28</sup> Xepücavamacarüca müme memüyüvave vai memümieni xeicüa, meçayüvavetü memimieni ra'iyari. Masi xequenemamacarüca que mü'ane müyüve mica'una ra'iyari ravaiyari naime xasi taiyariyarisie.

<sup>29</sup> Tamüsü 'üxaviquixi que memütetuiya, yuhutatü xei senitavuyari mecate'aye'atüca. Ni xevitü müme cuiepa pücacaveni, xe'uquiyari yacatimaicacu.

<sup>30</sup> Xeme xecüpa xemu'usie mieme xexuitü puti'inüasie que mütipaüme.

<sup>31</sup> 'Ayumieme xepücaheumamaca. Yumüiretü 'üxaviquixi que memüte'aye'atüca, masi vaüca xepüte'aye'atüca xeme.

*Müme memüyuhecüata Quesusi Cürisitusüa  
memiemetetüte teüteri vahüxicie  
(Rucaxi 12:8-9)*

<sup>32</sup> Que mü'ane müyuhecüata teüteri vahüxicie que-name nehesüa mieme 'utaitü, neta quename hes-iена netiviya nepünehecüata ne'uquiyari hüxicie taheima macave hüxicie.

<sup>33</sup> Que mü'ane masi müyuhecüata teüteri vahüxicie quename nehesüa camieme 'utaitü, neta

quename hesiena necativiya nepünehecüatani ne'uquiyari hüxie taheima macave hüxie.

*Quesusi hixüata que mütivasana  
(Rucaxi 12:51-53; 14:26-27)*

<sup>34</sup> Que nemütinua, müpaü xepücatecu'erivani quename cuiepa memütama 'aixüa meteyux-eyiame nemüvarayeitüanicü nenua. 'Aixüa meteyuxeiyeiame nemüvarayeitüanicü necapunua, cusiracü memüyutacucuyanicü püta necaninuani.

<sup>35</sup> Nepunua meta vahixüata nemüvatasanacü, tevi yu'uquiyari maye'uniecacü, 'uca yuvarusi maye'uniecacü, viquivame yumu'e maye'uniecacü.

<sup>36</sup> Müme memeye'unieca tevi, quiена quiecatari mecanihümetücacuni.

<sup>37</sup> Que mü'ane vaüca müvanaqui'erie yu'uquiyari yuvarusi 'esiva nesinaqui'erietü ne, 'aixüa püca'ane münesihxeiyanicü. Que mü'ane vaüca müvanaqui'erie yunive 'uqui 'uca 'esiva nesinaqui'erietü ne, mücüta 'aixüa püca'ane münesihxeiyanicü.

<sup>38</sup> Que mü'ane yeme mücayuvaüriya 'asita curux-isie mümierieni, sepa nehamatü myyeica nehesie tiviyatü, mücüta 'aixüa püca'ane münesihxeiyanicü.

<sup>39</sup> Que mü'ane yutucari mütaxeiya pitatümaiya. Que mü'anesü mitümaiya yutucari nehesüa mümiemecü, mücü heixeiyatü payani.

*'Ivarica  
(Maricuxi 9:41)*

<sup>40</sup> Que mü'ane müxetanaqui'erie pünesitanaqui'erie neta. Que mü'ane münesitanaqui'erie canitanaqui'erienita 'iya münesihheyenü'a.

**41** Que mü'ane mitanaqui'erie tixaxatame, he'erivatü tixaxatame mühütücü xeicüa, mücü tixaxatamepaü pütipitüarieni. Que mü'ane mitanaqui'erie tevi heiseriemecü yamüticamie, he'erivatü yamüticamiecü xeicüa, mücüta tevi heiseriemecü yamüticamiepaü yapütipitüarieni.

**42** 'Ime sepa memücamamarivave, que mü'ane miharitüani müme xeime, sepa xei vasuyaricü häütümeccü xeicüa miharitüa, he'erivatü tiyü'üquitüvame mühütücü, niuqui caniseüyeni que nemütixecühüave, yemecü yu'ivarica püpitüarieni.

## 11

*Vani Ti'üyamesüa miemete niuqui tuayamete que  
memüte'u'axüa Quesusisüa  
(Rucaxi 7:18-35)*

**1** Mericüsü Quesusi quepaucua mütiutahayevaxü tiva'aitüatü yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete tamamata heimana yuhutame, mana caneyeyani quiecaritesie müti'üquitanicü müticuxatanicü.

**2** Mericüsü Vani casariyanata 'ayecaitü tiniutamarieni Cürisitu que mütiyurienecai. Nivaretanü'ani yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete.

**3** Vacümana Quesusi müpaü tiniutahüave, 'Ecü petihütü que mü'ane 'umamieniquecai, nusu xeime cuxi tepücuevieca.

**4** Quesusi müpaü tinivaruta'eiya, Xequeneuhuniri, xequetenetaxatüa Vani titä xemüte'u'eni titä xemüte'uxei hepaüsita,

**5** memacüçüpe que memüte'anutaneniere, huriecate que memüte'anucu'uve, müme memüca'itiyatücatei cuiniyacü mete'itiyatü

que memüte'acüca, memünacatuxietücatei meheu'enanatü que memüte'acüca, müquite que memüte'anucu'uitüariva, puvüresixi que memütecuxaxatüariva niuqui 'aixüa manuyüne hepaüsita.

**6** Mütü meta, 'aixüa cani'itüarieca que mü'ane necümana müca'ucununuitüariva.

**7** Mericüsü mana me'uyehuximecacu, Quesusi canisutüani tivacuxaxatüvatü teüteri Vani hepaüsita müpaü 'utaitü, Titayari xetehecucünixüa macumavesie. Haca 'ecacü 'uyuaneme que xetehecu'ixüari. Tixaü xüari.

**8** Mesü tita xetehecu'ixüari. Xicu 'ixuriqui müyumeni manacatüçü xetehecuxei. Tixaü xüari. Tamüsü müme müyumemeni memanacatüçü masi te'aitamete vaquita mepayetei.

**9** Mesü titayari yemecü xetehecunenierixü. Tixaxatame xexeiyaque püta xecatehecükünixüa 'acu. Hü müpaü nepütixecühüave, tixaxatame xepuxei yemecü mütixaxatame hipatü yamemücatehüme.

**10** 'Icü canihütütni 'utüarica mixatacái müpaü 'anuyütü,

Camü, neniuqui tuayame.

Necanenunü'amüçü 'ahüxiепai

Micuha'aritüanicü 'ahuye

Pecanuavecacu cuxi.

**11** Niuqui caniseüeni que nemütixecühüave, teüteri vanivema vasata ni xevitü püca'anucuqueve Vani Ti'üyamepaü ve'emetütü. Perusü que müti'ane mücü taheima macave ti'aitametücacu, sepa tevi mücave'eme, mücüsie tiviyatü masi yemecü püve'eme, Vani hepaüna cave'emetücacu.

**12** Vani Ti'üyame munuasie hicüque, titä temütehexeiya que mü'ane taheima macave tati'aitüvametücacu, mücü naitü püviyariexime tüma. Me'iviyacutü mepüyucuitüve memeixeiyanicü yuhesie mieme.

**13** Texaxatamete yunaitü, 'inüari niuquiyarita metenicuxatacraitüni 'arique que mütiyüniquecái Vani munuaque.

**14** Xüca xeyuvaüriyani xemitanaqui'erienicü 'icü niuqui, mücü Vani canihütüni 'Eriyaxi 'umamieniquecái.

**15** Xaütü netü mu'enaxü.

**16** Titapaü mete'aneneme netivaxatani hicü miemete teüteri. Türi vahepaü mecani'aneneni quiecarı hixüapa memütitei memüvahivi yu'ivama

**17** yame'utiyuatü,

Cari yacü xeicüa tepüxecürautaviya,

Xepücateneitüve.

Yacü xeicüa tepütahiveriecai xehesie mieme,

Xepüca'utisuanacai.

**18** Vani caninuani caticua'atü caye'etü. Müme müpaü meputiyuane, Cari cacaüyari 'axa mü'ane pinü'ü.

**19** Ne püta Yuri Tevi nehütütü necaninuani neticua'atü necu'ienetü. Müme müpaü meputiyuane, 'E'e, mücü tevi 'icuaicü xeicüa püyüane, vinucü xeicüa püyüane, püvanaqui'erie müme cuviyexunusie mieme memüteyetuiriyari 'axa teyuruvamete yunaime. Sepanetü mücü, Cacaüyari timaivetü que mütiyuriene, mücücü yacatinimasiücüni heiserie que mürexeiya.

*Que memüçateyuvaüriyacai quiecatari quiecaritesie  
(Rucaxi 10:13-15)*

**20** Hicü nisutüani varutate'atü teüteri quiecaritesie memayetecai haque türücaüyemecü mütiyurienecai müiremecü, quiecatari memüçatehayevacaicü que memüteyuriecai.

**21** Müpaü niutayüni, Xüa 'ui Curasini quiecatari, xüa 'ui Vesaira quiecatari. Tirusie Sirunisie xüca türücaüyemecü tiuyünique que mütiyü xehesüa, vana quiecatari meripai mepütehayevaqueyu que memüteyuriecai, mepüyuheiveriecaqueyu maixa me'anacatütü heiverica 'inüariyari, naxi meyucavirivatü.

**22** Müpaü xeicüa nepütxecühüave, Tirutari Sirunitari vahesie mieme pücuaniweni quepaucua 'isücame müvatahüave, peru xeme xehesie mieme cuini mieme pücuaniweni masi.

**23** Xemeta Caperünaumetari, que xeteyutitucaniqueyu muyuavisiepai. Müquite vahesüa xepeucaxüriyani püta. Xüca Surumasie türücaüyemecü tiuyünique que mütiyü xehesüa, mücü quiecatari püraniereniqueyu cuxi hicü.

**24** Müpaü xeicüa nepütxecühüave, Suruma cuieyarisie quiecatari vahesie mieme pücuaniweni quepaucua 'isücame müvatahüave, peru xeme xehesie mieme cuini mieme pücuaniweni masi.

*Nehesiüa xequeneu'axüa, xequene'uxipieca, que mutayü*

*(Rucaxi 10:21-22)*

**25** Mericüsü 'ana Quesusi müpaü niutayüni, Ne'uquiyari taheima pemüti'aita

cuiępa meta, pamüparyusi nepümasipitüa 'ecü, pemütiuti'avietaxüçü 'icü naime memücaheitimanicü müme memüteyü'üquitüavave memütemaivave, turi püta vahesie mieme masiücüme pemayeitüacü.

**26** Hü ne'uquiyari, pepü'avaüriyacai müpaü pemütiyurienenicü.

**27** Nai netiniyetuiriyarieni, ne'uquiyari yanetipütücacu. Xevitü püca'imaive mücü nu'aya, 'uquiyarieya xeicüa pimate. Xevitü püca'imateta 'uquiyarieya. Nu'aya xeicüa pimate mücü, me xüca nu'aya yuvaüriyani masiücüme meyeitüani xeicüa, peitimani 'uquiyarieya.

**28** Nehesüa xequeneu'axüa xemüte'uximayatatüve xemu'ica yunaitü. Ne nepüxe'uxipitüaca.

**29** Neyucu xequenanuyetecani, xenesi'enietü xequeteneyü'üquitüaca. Ne nepüca'ane'eriya, nepücatinecatave'erie ne'iyarisie. 'Uxipiya xecanetaxeiyacuni yu'iyarisie.

**30** Neyucu 'aixüa pü'ane, ne'ica pa'exani.

## 12

*Teyü'üquitüvamete que memüte'itihurucacai türigu 'uxipiya tucarisie*

*(Maricuxi 2:23-28; Rucaxi 6:1-5)*

**1** Mericüsü 'ana Quesusi türigu ma'iviyaneccaisie niuyemicaitüni 'uxipiya tucarisie, teyü'üquitüvametemamata yunaitü. Hicü mepeuhacacuicucai teyü'üquitüvamete. Menisutüani me'itihurucatü müayari, metenitucuatücüne.

**2** Hicü Pareseusixi mevaxeiyatü müpaü metenitahüave Quesusi, Neuxei, 'ahesüa

miemete teyü'üquitüvamete yamepüteyurie que mücatitauniva yamütiyurienenicü 'uxipiya tucarisie.

<sup>3</sup> Mücü müpaü tinivarutahüave, Cari xepüca'iterüvavave que mütiuyuri Raviri quepaucua meuhacamücücai, müme 'utümana memu'uvacaita quepaucua memeuhacacuicucai.

<sup>4</sup> Cacaüyari quita neutahani, pa Cacaüyari hüxie mamanecai niucuani. Heiserie pücahxeiyacai miticuanicü, mümeta 'utümana memu'uvacai heiserie mepücahxeiyacai memiticuanicü, mara'acate xeicüa heiserie mepexeiyacai.

<sup>5</sup> Mücü meta, xüari xepüca'iterüvavave que maine 'inüari niuquiyari, mara'acate que memüte'itisana 'uxipiya tucari 'inüariyari tuquipa me'u'uvatü 'uxipiya tucarisie, peru vahesie pücarahüiva mücüci.

<sup>6</sup> Ne masi müpaü nepütixecühüave, 'ena catinixuaveni tita cui mütive'eme, tuqui 'amüpa cave'emetücacu hepaüna.

<sup>7</sup> Icü niuqui müpaü manuyüne, Nepünaqui'a xüca meteyucanenimayaca, peru mavari xeicüa pücanesinaque, manuyüne, xüca xemaivavenique xepücate'uhüpaniqueyu müme 'asimemücate'uyuri vahesie.

<sup>8</sup> Mericüte, Yuri Tevi nehütütü, 'uxipiya tucari hepaüsítata necatini'aitani.

*Tevi mümamavaquicai  
(Maricuxi 3:1-6; Rucaxi 6:6-11)*

<sup>9</sup> Mericüsü mana heyeyaca vatuquipa nenuani.

<sup>10</sup> Hicü tevi mana nayecateitüni mümamavaquicai. Müme müpaü metenita'ivaviya Quesusi, Sipara, titauiva 'uxipiya tucarisie

menayehüanicü      ticuicame,      mehaitücaitü  
memitaxanetacü.

<sup>11</sup> Mütüsü müpaü tinvavarutahüave, Que mü'ane  
xeme xüca muxa hexeiyani, muxa xüca 'uxipiya  
tucarisie xavata heucaveni, cativiyani mivati-  
hanacü. Xüari piviyani.

<sup>12</sup> Mericüte, tevi cuini mieme caraye'axe, muxa  
mücaraye'axepaü. 'Ayumieme nepaine, canitauni-  
vani'aixüa mütiyurienenicü 'uxipiya tucarisie.

<sup>13</sup> Hicü müpaü tinitahüave tevi, 'Amama queneu-  
tasera. 'Itaseracu, 'aixüa 'anetü nayani yuxevitü  
tapa miemepaü.

<sup>14</sup> Hicü Pareseusixi mevayecüneca meni-  
uyu'enieni hepaüsítana, que memüte'imieniquecai.

### *Niuqui matüaripai mixatacái Quesusi*

<sup>15</sup> Quesusi müpaü retimaica xaüsie neyani.  
Yumüretü meniveiyacaitüni.      Yunaime  
nivaranyayexürieni.

<sup>16</sup> Vaüriyarica nivarupitüani capa masiücüme  
meheyeitüanicü.

<sup>17</sup> Müpaü catinaye'ani Cacaüyari que mutayü,  
tixaxatame Quisariyaxi ya'utainecacu,

<sup>18</sup> Camü nesiparevivame

Nepenayexei

Nepinaqui'erie

Mütücü nepünaqui'a ne'iyarisie.

Nenipitüamütü ne'iyari.

Hipame nuivarite tinvataxatüamütü

Tita mütiheiserie hepaüsita.

<sup>19</sup> Mücü püçayumieneni

Püca'utahivani.

Xevitü püca'i'enieni

Caye 'utüa 'utaniucame.

**20** Haca mutapünarie püca'anumura.

Cüxeme vitayari sepa mücuauniya püca'icutüsani

Mexi 'e'ivarüme naime

Mücü yatipitüacacu

Tita mütheiserie.

**21** Müme memücatateütterima

Yuri mepüte'erieca

Que mü'ane mühücsie.

*Que memüte'ixanetacai Quesusi, müpaü  
me'utiyuatü quename cacaüyari 'axa mü'ane 'inücai  
(Maricuxi 3:19-30; Rucaxi 11:14-23; 12:10)*

**22** Hicüsüari hesüana caniu'atüarieni tevi  
cacaüyari 'axa mü'ane minücrai macüpecai  
mücaniuvectai. Quesusi nenayehüani.  
Nenuriecame niuvetü nayani, heunieretü ratüa.

**23** Memüyümüirecái yunaitü menihüxiyacaitüni.  
Müpaü meniutiyuanecaitüni, Cari 'icü Raviri  
Nu'aya catihücü.

**24** Pareseusixi masi me'u'enanaca müpaü  
meniutiyuani, 'Icü xüca Peheresepuri cacaüyarixi  
'axa memü'anene mütiva'aitüva ca'inücaque  
pücavaranyenü'axüaveniqueyu cacaüyarixi.

**25** Peru Quesusi va'iyaritüarica maitü müpaü  
tinivarutahüave, Naime cuiepa xüca quiecatari  
yuhixüata meyusana, mana pacumavere.  
Naime quiecarisie, naime quita xüca quiecatari  
yuhixüata meyusana, quiecarí'epücareutevini.

**26** Xücarí Cauyumarie 'anuyuyenü'ani yükümana,  
yuhixüata nisane. Que reutevini ti'aitametütü.

**27** Mücü meta, xüca Peheresepurisie xeniu  
netiviyatü nevaranuyenü'avani cacaüyarixi  
'axa memü'anene, que mü'anesie meteviyatü

metevarunuyenü'ava xeme xenivema.  
'Ayumieme müme xehesie mepüte'ahüpani.

**28** Mesü Cacaüyari 'Iyarieya xüca hücütüni que mü'ané münesiparevie nevaranuyenü'avacacu ca-caüyarixi 'axa memü'anene, cari Cacaüyari 'ari can-isutüani ti'aitatü xehesüa.

**29** Mücü meta, quepaü tiyüve tevi mütürücaüye quita meutahaque mütinavanicü piniteya, me xüca ca'ihüani meri mücü mütürücaüye. 'İhüame pütitinavani tita mütixuave quitana.

**30** Que mü'ané nehesie mücativiya, mücü pünesi'aye'unie. Que mü'ané nehamatü müca'icuxëürie, mücü pitaxürüva.

**31** 'Ayumieme müpaü nepütixecühüave, naime 'axa que memüteyurie 'axa que memutiyuane teüteri, mepüyüvave memüteheuyehüviyarienicü. Peru müme memisevixima 'Iyari 'axa me'utiyuatü, müme mepücateheuyehüviyarieni.

**32** Que mü'ané niuqui yamütayüni nehapaüsita, Yuri Tevi que nemütihüçü, mücü püyüve müreuyehüviyarienicü, peru que mü'ané 'axa 'utaitü misevixima 'Iyari Mütiyupata, mücüçü pücareuyehüviyarieni 'ena cuiepa, 'umamiesieta.

*Cüye yu'icuaxicü pümasiüçü  
(Rucaxi 6:43-45)*

**33** Cüye xüca xemaica quename narani 'icuaxieyata 'aixüa caniyümüçü. Me cüye xüca xemaica quename xainive, 'icuaxieyata xaxainitü canayeimüçü. Cüye yu'icuaxicü pümasiüçü.

**34** Cari xeme terücaxi xepüva'ivama, quepaü xeyübave 'aixüa xemütecuxatanicü 'axa

xete'u'iyaritü. Que müranayuhayeva ra'iyari tihünecacu, yacatinicuxatamücü yutetacü.

<sup>35</sup> Tevi 'aixüä mütiuca'iyari 'icuxëürieme tita 'aixüä müti'anene yuhesie, tita 'aixüä müti'anene canivayehanimüçü. Tevi 'axa mütiuca'iyari 'icuxëürieme tita 'axa müti'anene yuhesie, tita 'axa müti'anene canivayehanimüçü.

<sup>36</sup> Müpaü nepütixecühüave, naime niuqui yacü xeicüä memutiniuca teüteri, mücü hepäüsita mepütiniuni quepaucua 'isücame müvatahüave.

<sup>37</sup> Que pemutayüçü, mücüçü heiserie pecanip-itüariecämüçü, mesü que pemutayüçü, mücüçü peganutahüiyani.

*'Ana miemete 'axa mete'u'iyaritü 'inüari que memüte'itavaviri Quesusi*

*(Maricuxi 8:12; Rucaxi 11:29-32)*

<sup>38</sup> Mericüsü 'ana hipatü 'inüaricü memüte'üquitametetücai, Pareseusixi meta hipatü müpaü metenitahüave, Ti'üquitame 'acu, 'inüari tepüxeiyaqueyu yapetatixeisitüacacu.

<sup>39</sup> Mücü müpaü tinivaruta'eiya, Hicü miemete teüteri 'axa xepüte'u'iyari, xepüvacumaüva hipame va'üitama. 'Ayumieme 'inüari xenivautüveni, peru 'inüari xepücapitüarieni. Cunasi 'inüari que müratüä tixaxatametütü, müpaü xeicüä xecatenipitüariecuni 'inüari.

<sup>40</sup> Cunasi quesü 'amüpasie que mütiyecatei haica tucari haica tücari, müpaürita yaxeicüä Yuri Tevi que nemütiteva, cuieta nepüyecani haica tucari haica tücari.

<sup>41</sup> Ninivesie quiecatari 'amepüti'uni metetahecüataque hicü miemete teüteri

vahəpaüsita quepaucua 'isücame müvatahüave. Hicü miemete vahesie pürahüiyani 'ana, Ninivetari memüte'uhayevaxüçü que memüteyuriecai, Cunasi tivarutaxatüacu. Camüsü, Cunasi que mücatitürüçaüyecai, que mü'anəcui mütürüçaüye püta 'ena puyeica.

**42** 'Uca taserie mecatei müti'aitametüçai yucuiepa, mücü 'apütaqueni titahecüataque hicü miemete vahəpaüsita. Vahesie pürahüiyani 'ana, mücü meyetüacü cuie manunierepaitü, mi'enienicü Sarumuni que mütimaivecai. Camüsü Sarumuni que mücatimaiivecai, que mü'anəcui mütimaive püta 'ena puyeica.

*Cacaüyari 'axa mü'anəcui tavari que mütiviya tevi  
(Rucaxi 11:24-26)*

**43** Xevitü cacaüyari müyusevixima 'ixünname tevi, macuvaquisie pücuyeicanı 'uxipiya cuvaunetü, yutexienetü.

**44** 'Ana müpaü pütayüni, Nequie nepüyemie nemüvayetüasie. Nuame heutaniereme xüca 'ixeiya 'uyemaveme vaye'itiyacame 'aixüa tiuye'aneme,

**45** 'ana püyemie, hipame püvata'inieni cacaüyarixi 'atahutame masi cuini mieme 'axa memü'anene. Meheutahaxüame, muva me'ayetetü mepacüne yunaitü. 'Imatürieça mücü tevi masi yemecü 'axa 'itüarienetü payani, müca'itüarienecaipaü matüaripai. Müpaüta mecanı'itüariecuni 'icü teüteri hicü miemete 'axa memüteyurie.

*Quesusi 'ivamama varusieya  
(Maricuxi 3:31-35; Rucaxi 8:19-21)*

**46** Tivacuxaxatüvacacu cuxi teüteri yumüireme, varusieya 'ivamama tacua meniti'ucaitüni me'ihüavicütü.

**47** Xevitü müpaü tinitahüave, Neuxei, 'avarusi 'a'ivama tacua meniti'uca memasihüavicütü.

**48** Quesusi müpaü tinita'eiya niucame, Que hateri nevarusi ne'ivama.

**49** Yumama 'utaseratü yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete vahepa, müpaü niutayüni, Camü nevarusi ne'ivama.

**50** Que mü'ane yamütiyuriene que mütinaque ne'uquiyari taheima macave, mücü canine'ivatüni caninevarusitüni.

## 13

*Ti'ivivame 'üxasieya hepaüsita ticuxatatü, que müti'üquitacai*

*(Maricuxi 4:1-9; Rucaxi 8:4-8)*

**1** Mericüsü 'ana Quesusi quita hayeneca, haracuna tesita niutayerüni taniunique.

**2** Hicü teüteri yumüiretü meniuyucuxeürineni 'aurienä. 'Ayumileme canuvasie püta nicayerüni, mana yecaitü tini'üquitacaitüni, teüteri xiecaripa meti'ucacu.

**3** Vaüca tinivaruti'üquitüani 'üxasi hepaüsita ticuxatatü, ya'utaitü, Mericüsü ti'ivivame neyani, ni'ivienecaitüni.

**4** Mericüsü 'imüari 'ivienecacu, hipatü huye tesita niucaxürineni. Viquixi me'ucaxürieca menicuteüxü.

**5** Hipatüta ayeparisie tiucaxüri vaüca müca'acucuieyasie. Cuitüva niutineni cuie 'emücasuicaicü.

**6** Tau hanecu maxürixü niucuini, niutivani mücahananayatücateicü.

**7** Hipatüta xuyasata mucaxüri, xuya tupiriyayari 'utiyüraca heimana puyetüa.

**8** Masi hipatüta cuie 'aixüa mü'anesie niucaxürieni. Putixuaverixü, hipatü xei sienityayari nayani, hipatü haica teviyari ratüa, hipatü xei teviyari heimana tamamata ratüa.

**9** Xaütü netü mu'enaxü.

*Titayari müpaü müti'üquitacai Quesusi, 'üxasi hepäüsita ticuxatatü xeicüa*

*(Maricuxi 4:10-12; Rucaxi 8:9-10)*

**10** Mericüsü teyü'üquitüvamete 'aura me'acüneca müpaü metenita'ivaviya, Titayari 'üxasi hepäüsita peticuxatatü xeicüa petiva'üquitüa.

**11** Mücü müpaü tinivaruta'eiya, Xeme xecaniupitürieni xemimaicacü tita müti'aviesiecai, xemütemaicacü que müti'ane ti'aitametücacu que mü'ane taheima macave. Müme püta müpaü mepücatepitüarie.

**12** Que mü'ane tixaütü mürexeyi tavari cuxi pütimiquieni, manayuhayevanicü. Que mü'ane mümave, sepa que mütitita mürexeyi, pütinavaiyarieni.

**13** 'Ayumieme 'üxasi hepäüsita neticuxatatü nepütiva'üquitüa, memücaheunenierecü sepa cui memütaneniere, memücaheu'enanacü sepa cui memüta'enana, 'asimemücatemaivavecü.

**14** Vahesie pütiunaquixü tita mütixatacay tixaxatame Quisariyaxi ya'utaitü,

Cui xepüta'enanaca Peru xepücatemaivaveni.

Cui xepütaneniereni Peru tixaütü xepücatexeyani.

**15** 'Icü teüteri yu'iyarisie mepüyü'üraraxie,

Yunacacü haveri mieme xeicüa mepeu'enana.  
 Vahüxie pü'itutupe.  
 Me xüca müpaü meca'anenique  
 Yühüxicü mepeuneniereniqueyu  
 Yunacacü mepeu'enanacaqueyu  
 Yu'iyarisie mepütemaivaveniqueyu,  
 Ta'aurie mepaxürieniqueyu,  
 Nepüvaranayexürieniqueyu ne.

**16** Xeme masi 'aixüa xepu'itüarie xeme-unenierecü yühüxicü, 'aixüa xepu'itüarie, xemeu'enanacü yunacacü

**17** Niuqui caniseüeni que nemütixecühüave, yumüiretü texaxatamete, yumüiretü teüteri heiseriemecü yamemütecahucai, müme mepixeiyacucai tita xemütexeiya xeme, peru mepüca'ixei. Mepi'eniecucucai tita xemüte'enie, peru mepüca'i'eni.

*Quesusi que mütihecüatacayü'üquisica, ti'ivivame  
 'üxsieya hepäüsita que müti'üquitacai  
 (Maricuxi 4:13-20; Rucaxi 8:11-15)*

**18** Mericüte, xequeneu'enana 'üxasi hepäüsita, ti'ivivamesie que mütimasiücü 'üquisica.

**19** Que mü'ane mi'enie 'icü niuqui que müti'ane 'Iya ti'aitametücacu maine, peru 'asimüçaretimaive, que mü'ane 'axa mütiyuruva nuame pinavairieni tita 'iyarieyasie mütiuca'iviya. Müpaü cani'itüarieca huye tesita muca'iviyapaü.

**20** 'Ayeparisie muca'iviya, mücü canihüçütüni que mü'ane mi'enie niuqui, yutemavietü mitanaqu'erie xei mieme.

**21** Yücumana pücahananatave, 'apücareutere masi. 'Ayumieme quepaucua mü'uximatüarie, quepaucua muveiyarie 'icü niuqui hepaüsita, yapaucua niucunitüarivani.

**22** Mücü meta xuyasata muca'iviya, mücü canihütüni que mü'ane mi'enie niuqui, peru püyü'iyaritüa tita cuiepa mütimieme ra'erivatü, pütiyu'irüviya tuminicü yutemavietü. 'Ayumieme niuqui panunamiyari cacaniutixuavere.

**23** 'Aixüa mü'anesie muca'iviya, mücü canihütüni que mü'ane mi'enie niuqui, meitima. Mücü niutixuxuavereni, hipatü xei sienituyari pacü, hipatüta haica teviyari racü, hipatüta xei teviyari heimana tamamata racü.

*Türicu hepaüsita hamürixa hepaüsita, ticuxatatü que müti'üquitacai*

**24** Mericüsü tavarita 'üquisica nivarumini 'üxasi hepaüsita ticuxatatü, müpaü 'utaitü, 'Ipaü catini'aneni, que mü'ane taheima macave ti'aitametücacu. Tevi 'imüari 'aixüa mü'anene puca'ivi yuvasiyata.

**25** Perusü mecusucacu xevitü mana caninuani 'eye'unietü. Hamürixa 'uca'ivieca türicusata, neyani.

**26** 'Urinecu sisiüravitü, tixuaverirümecacu, 'anari masiücütü nayani hamürixa.

**27** Hicü te'uximayatamete me'u'axüaca yucusiyarisüa, müpaü metenitahüave, Cusiyari 'acu. 'Imüari 'aixüa cati'anenecai pemica'ivi 'avasiyata. Haqueri pemieme hamürixa.

**28** Mücü müpaü pütivaruta'eı, Tevi münesi'aye'unie müpaü pütiuyuri. Te'uximayatamete müpaü

metenitahüave, Mericüte, pecati'avaüriya temuhu, temicuxeürineni hamürixa.

<sup>29</sup> Mücü müpaü niutayüni, Tixaüsü, xücate xe'icuxeürineni hamürixa, 'axeicüa xepivatixünaxüani türicuta yünücame.

<sup>30</sup> Xequeneuhayeva 'axeicüa müvaverenicü 'isanaxaque. 'Isanari 'aye'ayu, 'ana müpaü nepütivatahüave 'isanamete, Hamürixa xequeneucuxeüri meri, xequenanahüaxüa xemititaiyacü. Türicu xequeneuti'uta necaxetunisie.

*Musitasa 'imüariyari hepaüsita ticuxatatü, que müti'üquitacai*

(*Maricuxi 4:30-32; Rucaxi 13:18-19*)

<sup>31</sup> Hicü tavari 'üxasi hepaüsita ticuxatatü 'üquisica nivarumini müpaü 'utaitü, 'Ipaü püti'ane ti'aitametücacu que mü'ane taheima macave. Musitasa 'imüariyariipaü cani'aneni tevi mica'epaü yuvasiyata.

<sup>32</sup> 'Imüarite pücaxuave hepaüna 'anenetü 'esipepetü, peru quepaucua mütineni, tupiriyate pücaxuave hepaüna 'anenetü 'epapatü. Cüye payeica 'epatü, taheima miemete viquixi mepüyüvave hesiena memü'axüani memüyuti'ituatüani.

*Pa cuxanariyame hepaüsita ticuxatatü, que müti'üquitacai*

(*Rucaxi 13:20-21*)

<sup>33</sup> Tavarita tinvavaruta'üquitüani 'üxasi hepaüsita ticuxatatü, müpaü 'utaitü, 'Ipaü püti'ane ti'aitametücacu que mü'ane taheima macave. Pa cuxanariyamepaü cani'aneni. 'Uca 'ivatituca nenutinütüani pa mütüxiyarisie haica 'axuvayarisie, 'ariqueque niuticuxanare naitü.

*Que mütiyurienecai Quesusi, 'üxasi hepaüsita ticuxatatu ti'üquitatü  
(Maricuxi 4:33-34)*

**34** Müpaü naimecü Quesusi tinivacuxaxatüvacaitüni teüteri, 'üxasi hepaüsita ticuxatatü tivati'üquitüanique. 'Üxasi hepaüsita caticuxatatü, 'asipücativacühüavecai.

**35** Müpaü püraye'a, Cacaüyari que mutayü, tixaxatame ya'utainecacu,  
'Üxasi hepaüsita neticuxatatü nepütaniuni.  
Nepütitaxata titä müti'aviesiecai  
Cuie munetüariepai hicüque.

*Quesusi que mütihecüatacayü'üquisica, hamürixa hepaüsita ticuxatatü que müti'üquitacai*

**36** Mericüsü varenü'aca teüteri quita neutahani. Teyü'üquitüvamete 'auriena meniti'uni müpaü me'utiyuatü, Quetaneutahecüasitüya mücü 'a'üquisica hamürixa hepaüsita peticuxatatü que pemüti'üquitacai vasiyata mieme.

**37** Mücü müpaü tinivaruta'eiya, Que mü'ane mica'ivi 'imüari 'aixüa mü'anene, Yuri Tevi que nemütihüçü ne necanihüçütüni.

**38** Vasiya cuie canihüçütüni naitü. 'Imüari 'aixüa mü'anene, müme mecanihümetüni memeixeiya que mü'ane taheima macave tiva'aitüvametüme.

**39** Hamürixa, mücü 'axa mütiyuruvasüa miemete mecanihümetüni. Tevi meye'uniecai quiecame, hamürixa muca'ivi, mücü Cauyumarie canihüçütüni. 'Isanari, mücü tucari canihüçütüni quepaucua meutipare. 'Isanamete niuqui tuayamete metehüme.

**40** Hamürixa que mütiucuxëüriya que mütiutitaiyari taipa, müpaürita catiniyümükü quepaucua maye'anı.

**41** Yuri Tevi que nemütihüçü, nepüvatanü'axüani nehesüa miemete niuqui tuayamete. Müme mepüvacuxëürinen teüteri memüteyucununuitüva, teüteri yamemüteyurie que mücatiheiserie, mevanücacu müme memünesihexeiya negativa'aitüvametücacu.

**42** Memücuxëüriyani, müme mepüvareucaxürieni huxunuta müvatitatavesie. Muva meputisuanani mepüyutaqueveni.

**43** Müme heiseriemecü yamemütecahu püta memamarivavetü mecanacünicuni 'ana haque va'uquiyari müra'aita, tau que mütimerücaüye. Xaütü netü mu'enaxü.

### *Tumini mü'aviesiecai*

**44** Mericüsü 'ipaü catini'aneni que mü'ane taheima macave ti'aitametücacu. Vaücava tuminipaü cani'aneni mü'aviesiecaipaü cuieta. Tevi heitaxeiyaca tavarı niti'avieta. Cui yutemavietü, mana neyani, catinetuani nai mürexeiyacai neinaneni mücü cuie.

### *Perüra visi mü'ane cuinie müraye'axe*

**45** Tavarita 'ipaü catini'aneni que mü'ane taheima macave ti'aitametücacu. Tituayame picuvaunecai perüra visi mü'anene.

**46** Xeime perüra hetaxeiyaca cuinie müraye'axecai, mana neyani, tinetuani nai mürexeiyacai, mücü tuminiyaricü neinaneni perüra.

### *Vipi*

**47** Tavarita 'ipaü catini'aneni, que mü'ane taheima macave ti'aitametücacu. Vipipaü cani'aneni haramarasie meucahanivapaü. Mücüçü ha tesita mepüvaratinetüa quesüte yükü me'aneneme yusata.

**48** Quepaucua memutahünixü, menenatihana haramara tesita. Mana metitetü 'aixüa memü'anene menivaranyeteüxü, menivareucaxürioni quirivasie, 'axa memü'anene mepüvarexüri.

**49** Müpaürita catiniyümüçü quepaucua meutipare. Niuqui tuayamete meneutayeixüani, menivaranyeteüxicuni 'axa teyuruvamete memüvanü'ü müme heiseriemecü yamemütecahu,

**50** mepüvareucaxürioni huxunuta müvatitatavesie. Muva meputisuanani mepüyutaqueveni.

### *Rapini xique mütimieme meripai mütimieme*

**51** Hicüsüari müpaü tinivarutahüave, 'Icü xete-hetima naime. Hü mete'icühüave.

**52** 'Iya müpaü tinivarutahüave, Mericüte, 'ayumieme nepaine, que mü'ane 'inüaricü müti'üquitame, quepaucua yamüretimanicü que müti'ane ti'aitametücacu que mü'ane taheima macave, mücü tevipaü caniyüaneni quicü mühürütüariepaü. Yayüanetü, yupinisata püтивайехапа тита xique mütimieme тита meripai mütimieme meta naime.

### *Quesusi que mütiuyuri Nasaretisie (Maricuxi 6:1-6; Rucaxi 4:16-30)*

**53** Mericüsü Quesusi tiuhayevaca müpaü ti'üquitatü 'üxasi hepäüsita ticuxatatü, mana heyeyaca niuyupata.

**54** Yuquiecarí nuaca tiniva'üquitüacaitüni vatuquita. Müme 'ayumieme menihüxiyacaitüni. Müpaü meniutiyuanecaitüni, 'Icü meixeiya, haque pemieme que mütimaive türücaüyemecü que mütiyuriene.

**55** 'Icü carüpiniteru catinu'aya. Varusieya Mariya catiteva, 'ivamama meta Cacuvu Cuse Simuni Cura mecateteteva.

**56** 'Ivamama 'ucari yunaitü 'uva mecatetitei tahesüa. Haquesüari pemieme 'icü naitü que mütiyuriene.

**57** Menitixeümani. Hicü Quesusi müpaü tinivarutahüave, Tixaxatame naisarie ve'eme cani'erivani. Yucuiepa xeicüa yuquita ve'eme püca'eriva.

**58** Mana vaüca pücatiuyuri türücaüyemecü, müme yuri memücate'eriecaicü.

## 14

*Ti'üyame Vani que mütiúmierie  
(Maricuxi 6:14-29; Rucaxi 9:7-9)*

**1** Mericüsü 'ana Herurexi canihüritüariecaitüni mücü cuiepa müti'aitanicü. Caniu'ena Quesusi hepaüsita que müraniuvacai.

**2** Müpaü tinivarutahüave memipareviecai, Cari Vani canihütüni Ti'üyame. 'Umüca panucuque, 'ayumieme türücariya nicuyuitüvani.

**3** Mücü Herurexi yatiuta'aitacu meripai, niuviyarieni Vani, niuhüiyani, nanutahüiyani casariyanata, müpaü mütinaquecaicü Heruriya.

**4** Müpaü tiniuyüni, Vani caviyarievetu cuxi müpaü mütitahüavecaicü Herurexi, Pücatunaiva pemevitücünicü, 'utaitü, Heruriya xatatü. Mücü

Heruriya, Herurexi canicueyatücaitüni meri, ca'inavairievecacu cuxi yu'iva Piripe mütitevacai.

<sup>5</sup> Herurexi pimiemücüca Vani, peru püvamacarüca teüteri, quename tixaxatametüca memütecu'erivacaicü.

<sup>6</sup> Mericüsü tucarisie quepaucua Herurexi mutinuivaxüsie, Heruriya nu'aya 'ucatütü tiniutineini vahüxie. Pinaquecai Herurexi.

<sup>7</sup> 'Ayumieme puyühüritüa, quename tita mütitavavirieniqueyu timiniqueca, 'útaitü.

<sup>8</sup> 'Iya varusieya yatitahüavecu müpaü tinitahüave, Vani Ti'üyame mu'uya queneneu'üütüa 'ena pateyusie yecaime.

<sup>9</sup> Ti'aitame cui yuhiverietü müyühüritüacacü teüteri hamatüana memütecuacai vahüxie, tiniuta'aita mütimiquenicü.

<sup>10</sup> Neinü'ani cuya tita'aitüaca Vani mu'uya manuxitenicü casariyanata.

<sup>11</sup> Mu'uya 'atüariecu pateyusie yecaitü, 'ümari 'umiquieca, pi'üütüa yuvarusi.

<sup>12</sup> Hicü Vani teyü'üquitüvametemama me'u'axüaca meneicueni caxarieya, meneicatelu. Meheyecüneca meteneitaxatüani Quesusi.

*Teüteri que mütivarumi 'auxüme miriyari  
(Maricuxi 6:30-44; Rucaxi 9:10-17; Vani 6:1-14)*

<sup>13</sup> Mericüsü Quesusi tiutamarieca, neyani canuvasie cayerüca macumavesiepaitü yuxaüta. Teüteri mete'utamarieca, yü'ücamä menecüne quiecaritesie meheyecüneca hepaüsítana meheta'axüanique.

**14** Hicü 'anatiyeiximetü Quesusi, teüteri nivaruxeiya yumüireme. Vanenimayatü, nivararanayexürjeni vahesüa miemete tecuicuicate.

**15** Hicü 'ucutaicairecu teyü'üquitüvamete 'auriena meniuyucuxeürjeni müpaü me'utiyuatü, 'Ena canacumaveni, cananucayaniri memütecuaniquecaicü. Quenivareutanü'axüani teüteri, quiecaritesie memütayeixüanicü, 'icuai memüteyutinanairienicü.

**16** Quesusi masi müpaü tinivarutahüave, Pücaheuyevese memüyehucü. Xeme püta xequetenivarumicua.

**17** Müme müpaü metenita'eiya, Quete 'ena tixaütü tepücatehexeiya, 'auxüme payari huta quesüteyari xeicüa tepexeiya.

**18** Müpaü tinivarutahüave, 'Uva nehesüa xequenatua.

**19** Hicü tivaruta'aitüaca teüteri memücuyaxixüanicü 'üxapa, 'enu'üca 'auxüme payari huta quesüteyari meta, taheima heutiniereca niyutanenevieni. 'Ititaraca pa nivarü'ütiüani teyü'üquitüvamete, müme menivaruta'ütiüani teüteri.

**20** Yunaitü menitikuani meniutihuxani. Hicü menicuxeürjeni tarimeyari manuyuhayevaxü, menitihüninya tamamata heimana huta quirivayari.

**21** 'Uquisi memüte'ucuai 'auxüme miriyari yacütütü mecaniyupaümecaitüni, 'ucari türü meta mepüca'inüaricai.

*Quesusi ha heima que müramiecai  
(Maricuxi 6:45-52; Vani 6:16-21)*

**22** Hicüsüari nivarutamexütüani teyü'üquitüvamete, canuvasie memüçayaxecü memenucuhaitüiyacü 'anutaüyepaitü, 'arique püvarenü'a teüteri.

**23** Varenü'aca, yemurisie neutiyune yuxaüta yutanenevienique. Hicü 'ucuyürecu mana necateitüni yuxaüta.

**24** Hicü canuvasie meyetetü ha hixüapa meneutahucaitüni. Cuie hetevacacu, hamevari picuyuitüvacai canuva, hepana mu'ecacaicü.

**25** Mericüsü 'esivatücacu tuxacüta, vahepa canamiecaitüni Quesusi haracuna heima 'umietü.

**26** Teyü'üquitüvamete me'ixeiyatü haracuna heima 'amiecame, meniyumuinacaitüni, müpaü meteniyüchüavecaitüni, Tietü 'iyari 'uyüximeni. Memamatü meniutihivacaitüni.

**27** Hicü Quesusi niutaniuni müpaü tivacühüavetü, Yu'iyari xequeneucayasa, ne nepühücü. Xepücamamacä.

**28** Hicü Pecuru müpaü tinita'eiya, Ti'aitame xüca 'ecü pehütüni, quenetineuta'itüa mana nemümiecü 'ahesüa, ha heima ne'umietü.

**29** 'Iya rehüave, Quenaye'a. Canuvasie 'anacaya Pecuru, ha heima namiecaitüni. Mana hura ninuani Quesusi manuvecaisie.

**30** 'Ixeiyaca 'eca que mütiu'ecacai niutimani. Nicayunirümecaitüni. Niutahiva müpaü 'utaitü, Ti'aitame queneneutavicueisitüa.

**31** Hicü Quesusi yumama 'utaseraca niviya. Müpaü tinitahüave, 'E'e, cari 'ecü 'esiva xeicüa yuri pepüti'erie. Titayari peti'a'iyaritüacai.

**32** Canuvasie mecyaxirümecacu 'eca neunuani.

**33** Müme canuvasie memüyetecai nenevieri

mecanipitüani müpaü me'utiyuatü, Xasunicü Cacaüyari pecaninu'ayatüni 'ecü.

*Teüteri Quesusi que mütivarayanexürüvacai Quenesareti cuieyarisie*

(Maricuxi 6:53-56)

<sup>34</sup> Hicü 'anutaüye mehecüneca, Quenesareti cuieyarisie meneta'axüani.

<sup>35</sup> Mana quiecatari menimaicaitüni me'ixeiyaca, niuqui meneutanü'axüani 'aura yunaime vahesüa. Meni'atüirivacaitüni tecuicuicate yunaime.

<sup>36</sup> Cuini mieme menivaviriecaitüni me'imayüanique siqueresü 'ixuriquieyasie. Müme memimayüa mepanayexürie yemecü.

## 15

*Titacü mütiseviximarie tevi*

(Maricuxi 7:1-23)

<sup>1</sup> Mericüsü 'ana Quesesisüa meniu'axüani Pareseusixi, hipatüta 'inüaricü memüte'üquitametetücái, Querusareme memeyecü müpaü me'utiyuatü,

<sup>2</sup> Titayaricutaxi 'ahesüa miemete teyü'üquitüvamete mete'itisana yutusima vayeiyari. Cari mepüca'ucamaimava quepaucua memüte'uticua'a.

<sup>3</sup> Mütü masi müpaü tinivaruta'eiya, Titayaricutaxi xeme püta yaxecateyurie Cacaüyari que müti'aita, yuyeiyarisie xemüteviyanicü.

<sup>4</sup> Cacaüyari meripai müpaü niutayüni, Quetinivareuyehüvirieca 'a'uquiyari 'avarusi. Tavarita müpaü niutayüni, Que mü'ane 'axa mutaineni

yu'uquiyari yuvarusi hepaüsita, que'umierieni xei mieme.

<sup>5</sup> Xeme püta müpaü xeniutiyuaneni, Que mü'ané xeniu müpaü müticühüave yu'uquiyari ya yuvarusi, Que nematiparevieniquecai, mücü 'imiquieri püta nepayeitüa, haitü, mücüçü xeniu pücaheuyevese 'uxa'atüni varie mütivareuyehüvirienicü yu'uquiyari yuvarusi.

<sup>6</sup> Xepitürücüriyapi tita Cacaüyari mütiutayü, yuyeiyarisie yaxemütecahunicü.

<sup>7</sup> Yacü xeicüa xeputiyuane. Quisariyaxi 'aixüa putayü ticuxatatü xehapaüsita, müpaü 'utaitü,

<sup>8</sup> 'Icü teüteri yutetacü xeicüa

Quename meneteheuyehüvirie meputiyuane.

Que memüte'u'iyari püta, teva mepu'uva.

<sup>9</sup> Yacü xeicüa menenayexeiyani

Tita memüte'üquita, teüteri püta va'aisica mühüçüçü xeicüa.

<sup>10</sup> Mericüsü yu'aurie varutahüaveca teüteri, müpaü tinivarutahüave, Xequeneu'enana, xequetenemaivaveni.

<sup>11</sup> Tita tevi teta müreutahaque, mücüçü pücaseviximarieni. Masi tita tetana müratineica, mücüçü püta caniseviximariemücü tevi.

<sup>12</sup> Hicü teyü'üquitüvamete 'aura me'acüneca müpaü metenitahüave, Müpaü pecatimate, Pareseusixi mücü niuqui me'u'enieca meniuyeha'ani.

<sup>13</sup> Müpaü tinivaruta'eiya, Naitü 'iteüri ne'uquiyari taheima macave müca'ica'e püvatihuna.

<sup>14</sup> Xequenivahayevani. Me'acücpetü mepüvarahapana hipame memacüçüpe. 'Acüpetü

xeime macüpe xüca 'ahanani, yuhutatü mevatixavasie meneucaxürie cuni.

**15** Hicü Pecuru müpaü tinitahüave, Quetaneuta-hecüasitüya 'icü 'üquisica.

**16** 'Iya rehüave, Cari xemeta 'asixepücatemate.

**17** Tietüsü müpaü xecatemaica, naitü rateta müreutahaque huriepana nicayune, nihüani.

**18** Tita rateta müratineica 'iyarieyasie püta patineica. Mücütütü niseviximaca tevi.

**19** Va'iyarisie natineicani tita memüteyurie, 'axa meteyüchüavetü, meteyumemivatü, mevacumaüvatü hipame va'üitama vacünama, mevacumaüvatü que mü'ane mücayü'üya mücayücüna, metenavayatü, mete'itavatü quepaucua memütehecüata, 'axa me'utiyuatü hipame vahepaüsita.

**20** 'Icüçü caniseviximarieca tevi. Peru müpaü que memütecua'a meca'ucamaimavatü, mücüçü pücaseviximarieni tevi.

*Yuri que müti'eriecai 'uca Canani quiecame  
(Maricuxi 7:24-30)*

**21** Mericüsü mana heyeyaca Quesusi, Tiru Siruni cuieyarisie neyani.

**22** Hicü mana caninuani Canani quiecame 'uca mücü cuieyarisie heyeyaca. Niutahivacaitüni müpaü 'utaitü, Quenenenemimayaca Ti'aitame, Raviri pemünu'aya. Nenive 'uca cui püyüane, ca-caüyüri 'axa mü'ane pinü'ü.

**23** Quesusi püca'ita'eı. 'Aura me'acüneca teyü'üquitüvametemama, müpaü metenitahüave, Quenanunu'a. Tasicuveiyanetü putahiva xeicüa.

**24** Mücü müpaü niutayüni, Ne muxasi memeuyexürüve vahesüa xeicüa neneyenü'arieni 'Ixaheri quie quiecatari vahesüa.

**25** 'Uca 'aura 'ayaca niutihüximaqueni hetüana müpaü tivavirietü, Ti'aitame 'acu, queneneuparevi.

**26** Müpaü tinita'eiya, 'Aixüa capü'aneniqueyu xüca tevi türi vapa vanavairienique, sinurixi xüca vaminique.

**27** 'Uca rehüave, Xasunicü peputaine Ti'aitame, peru 'asita sinurixi mepiticua'a temüxiqiyari vacusiyarima vamexasie manacavivive.

**28** Hicü Quesusi müpaü tinita'eiya, 'Uca 'acu, cuini mieme yuri pepüti'erie. Que matinaque, yapeque'itüarieni. 'Anatütü cananayehüiyani nu'aya.

### *Quesusi que mütivarayanayexürie yumüireme*

**29** Mericüsü mana heyeyaca Quesusi, haracuna tesita caninuani Carereya cuieyarisie. Yemurisie 'utiyaca mana nayerüni.

**30** Hicü hesüana meniu'axüani yumüiretü teüteri huriecate mevaravitütü, müme meta vamamate mütutunicai memacüçüpecai memünenerietücatei hipameri yumüireme. Hetüana menivacutuacaitüni, 'iya nivarayanayexürüvacaitüni.

**31** 'Ayumieme teüteri meniuhüxiyani mevaxeiyatü nenuriecate que memüteniuvavecai, huriecate que memüte'u'uvacai, memacüçüpecai que memüteheunenierecai. 'Aixüa meniutiyuanecaitüni 'Ixaherisixi yucacaüyüari hepaüsita.

### *Teüteri que mütivarumi nauca miriyari (Maricuxi 8:1-10)*

**32** Hicü Quesusi yu'aurie varutahüaveca yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete müpaü tinivarutahüave, Ne teüteri nenivanenimayaca. Haica tucari meniuyurieni hicü nehesüa. 'Icuai mepücahexeiya. Nepücanevaüriya meyehacacuitüveme nemüvarenü'anicü, capa metiveranaxüame mehecaxürieni huyeta.

**33** Hicü teyü'üquitüvamete müpaü metenitahüave, 'Uva macumavesie haque tepeicaxeiya pa yapäuümeme temütevaminicü teüteri yayupaüümeme.

**34** Quesusi müpaü tinivaruta'ivaviya, Quepaüümeme xepexeiya pa. Müme müpaü meniutiyuane, 'Atahutame, quesüte meta yapäuümeme 'esimepepeme.

**35** Tivaruta'aitüaca teüteri memücuyaxixüanicü cuiepa, pa cananucü'üni 'atahuta payari, quesüte meta.

**36** Pamüpariyusi 'ipitüaca Cacaüyari, nititara pa, tivaru'ütüa teyü'üquitüvamete, teyü'üquitüvameteta metevaruta'ütüa teüteri.

**37** Yunaitü mete'ucuaca meniutihuxani. Menicuxeürieni tarimeyari manuyuhayevaxü, 'atahuta quirivayari hüpüneme.

**38** Memüte'ucuai nauca miriyari mecaniyupäuümecaitüni 'uquisi xeicüa, 'ucari türi meta mepüca'inüaricai.

**39** Hicü varutanü'axüaca teüteri canuvasie nicayerüni. Macarani cuieyarisisie neyani.

## 16

*'Inüari que memüte'itavaviri Pareseusixi  
Saruseusixi  
(Maricuxi 8:11-13; Rucaxi 12:54-56)*

**1** Mericüsü Pareseusixi Saruseusixi meniu'axüani. Me'i'inüatatüvetü, menitavavirieni 'inüari memüxeiyacü taheima mieme mupitüarie.

**2** 'Iya müpaü tinivarutahüave, Xeme taicai müpaü xeputiyuane, 'Uxa'a xüari sipüreu'aneni, camü haivitüri nixuxureni.

**3** Ximerita hicü pücaviyerüme xeputiyuane, camü haivitüri nixuxureni 'aneusuica. Tamüsü xepimate que mütiyuxexeiya haivitüri. Cari xepüçayüvave xemeitimanicü 'inüari hicü muxuave que mütiyuxexeiya.

**4** Hicü miemete teüteri 'axa mepüteyurie, mepüvacumaüva hipame va'ütama. Müya me'anenetü 'inüari mepücvautüve memixeiyacü, peru 'inüari mepücapitüarieni, Cunasi 'inüari que müratüa, müpaü xeicüa mepütepitüarieni. Hicü varucu'eirieca neyanı.

*Tiyucuxanariyame Pareseusixi vahesüa  
mümieme  
(Maricuxi 8:14-21)*

**5** Mericüsü teyü'üquitüvamete hamatüana menecüne 'anutaüyepai, peru metenatümaiya pa memanu'üniquecai.

**6** Hicü Quesusi müpaü tinivarutahüave, Yumarima 'aixüa, xequaneyü'üviyani tiyucuxanariyame hepaüsita Pareseusixi Saruseusixi vahesüa mümieme.

**7** Mücü müpaü meteniyutahüave, Pa temücaheyeye'üicü 'ayumieme müya canaineni.

**8** Quesusi retimaica que memüteyüçühüavecai, müpaü niutayüni, Titayari niuqui xetexüatüa xeme, pa tepücahexeiya xeteyüçühüavetü. 'Esiva cari yuri xepüte'erie.

**9** Cari 'asixepücatemate cuxi. Xepücahe'eriva 'auxüvime payari cümana yu'auxüvime miriyari mememiquie, quepaümeme quirivayari xemucuxeüri,

**10** mesü 'atahuta payari cümana nauca miriyari mememiquie, quepaümeme quirivayiri xemucuxeüri.

**11** Titayari 'asixecatemate, quename pa necaxatatü müpaü netixe'utahüavixü, Xequeneyü'üviyani Pareseusixi Saruseusixi vahesüa mieme tiyucuxaniriyame hepaüsita, ne'utaitü.

**12** 'Anaque yamecatenetimani quename memüyü'üviyanicü tiyucuxanariyame hepaüsita cahainecai, masi Pareseusixi Saruseusixi va'üquisica hepaüsita memüyü'üviyanicü püta hainecai.

*Pecuru que mütiyuhecüataxü, Quesusisie tiviyatü  
(Maricuxi 8:27-30; Rucaxi 9:18-21)*

**13** Mericüsü Quesusi Sesareya Piripusie nuaca, nivacu'ivaviyacaitüni yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete müpaü 'utaitü, Teüteri que me'utiyuane ne que nepüpaicü, Yuri Tevi que nemütihüçü.

**14** Mümesü müpaü metenita'eiya, Hipatü quename vaniu Vani Ti'üyame pehüçü, meputiyuane, hipatüta quename vaniu 'Eriyaxi pehüçü, hipatüta quename Queremiyaxi, 'ecüsü texaxatamate xevitü pepühüçü meputiyuane.

**15** Müpaü tinivarutahüave, Xemeta, que xe'utiyuane que nepüpaicü ne.

**16** Simuni müpaü tinita'eiya Pecurutütü,  
Que mü'ane manayexeiyarie Cürisitütütü, 'ecü  
pecanihütüni, Cacaüyari mayeniere pepünu'aya.

**17** Quesusi müpaü tinitahüaveni, 'Aixüa  
pepu'itüarie 'ecü Simuni Cunasi pemünu'aya. Tevi  
vai xuriya xeicüa hütütü, yapücamatiu'üquitüa,  
masi ne'uquiyari taheima macave yama-  
tiniu'üquitüani.

**18** Nesü müpaü nepümaticühüave, 'ecü  
Pecuru pecanihütüni, tete pemütiteva.  
'Icü tetesie nepüvaruti'ütitüani müme 'ariqe  
memüyutixeürivani nehesüa miemete. Müme  
mepüca'a'ivarieni, sepa memüci'iiva.

**19** Yavi nepümasi'ütitüani cümana müxünarüva  
haque müre'aita que mü'ane taheima macave. Tita  
cuiropa pemütatitauni, müpaü pücatitauniyarieni  
taheimata. Tita cuiropa pemütitaunie, müpaü  
püttatuniyarieni taheimata.

**20** 'Ana nivaruhüritüani teyü'üquitüvamete  
'asimemücatehehüavenicü xeime quename  
Cürisitütücai.

*Quesusi que mütivarutaxatüa que  
mütimierieniquecai*

*(Maricuxi 8:31-9:1; Rucaxi 9:22-27)*

**21** Mericüsü 'ana Quesusi nisutüani tiva-  
hecüatütü yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete,  
müpaü 'utaitü, Neuyeveca Querusareme nemeu-  
tiyuncü haitü, vaüca nemüticuine ta'uquiyarima  
vahesüa mara'acate memühüritüarie vahesüa  
müme meta 'inüaricü memüte'üquitamete  
vahesüa haitü, nepemierieni, hairieca tucari  
nepanucuqueni haitü.

**22** Hicü Pecuru yateva heivitüca nisutüani 'icu'imaiyatü müpaü 'utaitü, Tixaü Ti'aitame. Müpaü pepüca'itüarieni.

**23** Quesusi cui 'enutaxeiyatü müpaü tinitahüave Pecuru, Xaüsie queneuye'a, Cauyumarie 'acu. Pepünesicunuitüamüçü, Cacaüyaripaü pemücare'iyaricü, teüteri vahepaü püta pemüre'iyaricü.

**24** Hicü Quesusi müpaü tinivarutahüave yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete, Tevi xüca yuvaüriyani nehamatü myeicanicü, que'uyutatuani queyuväriyani sepa curuxisie mumierie, nehesie que-tiviyanı.

**25** Que mü'ane müyutavicueisitüamüçü caniyutümäiyamüçü. Que mü'ane püta müyutatümaiya nehesie mieme, niyutavicueisitüamüçü yemecü.

**26** Tevi nai cuiepa mütixuave xüca ti'ivanique, titara'ivaqueyu xüca yutatümaiyanique. Titacü tiyutuani tevi, yutucari mücanavaiyarienicü.

**27** Yuri Tevi que nemütihüçü, necaninuamüçü ne'uquiyaripaü nemarivetü neniuqui tuayamete vahamatü. 'Ana nepürapica, yuxexuitü que memüteyuriecai 'anaque 'amecatenapiniyariecuni.

**28** Niuqui caniseüyenı que nemütixecühüave, hipatü 'ena memu'uva mepücacuini mexi mecanesixeiyavave Yuri Tevi neye'acacu, neti'aitacacu.

## 17

*Yüçü tiyuxexeiyatü que müratüa  
(Maricuxi 9:2-13; Rucaxi 9:28-36)*

<sup>1</sup> Mericüsü 'ataxeime tucari 'anucayacu, Quesusi canivarevitüni Pecuru, Cacuvu, 'ivaya meta Vani, yemuri 'emutevisie yühüçüame.

<sup>2</sup> Hicü me'ixeiyacacu yükü 'anetü nayeitüarieni. Nayexavatüre taupaü. 'Ixuriquieya tuxatü ratüa hecüariyapaü.

<sup>3</sup> Hicü mevaxeiyacacu memasiütü menacüne Muisexi 'Eriyaxi, hamatüana metenicuxatacitüni.

<sup>4</sup> Hicü Pecuru müpaü tinitahüave Quesusi, Ti'aitame, 'aixüa cani'aneni, 'uva temu'uvacü tame. Xüari pümasinaque 'ena xamaru nemütivevieni haicame, 'ahesie mieme xeime, Muisexisie mieme xeime, 'Eriyaxisie mieme xeime.

<sup>5</sup> Taniucacacu cuxi, yapaucua haivitüri müxavatü nivareutinani. Haivitürisie xevitü niutaniuni müpaü 'utaitü, 'Icü caninenivetüni münaqui'eriva, mücücü neninaqui'aca. Xequene'enieca 'iya.

<sup>6</sup> Me'i'enieca teyü'üquitüvamete, meniutihüximäuni cuini mieme memamatü.

<sup>7</sup> Quesusi 'aura 'ayaca, varutimayüaca müpaü niutayüni, Xequenanucu'uti xepücaheumamacá.

<sup>8</sup> Mehanenieretütüneca, Quesusi xeicüa mepuxei, xeime pücatixaü.

<sup>9</sup> Hicü yemurisie me'acanexüaximecacu, Quesusi müpaü tinivaruta'aitüani, Tita xemüte'uxei, xeme xepücatehaxaxatüvani xeime, mexi cuxi müquite vasata neca'anucuquetüarieve, Yuri Tevi que nemütihüçü, 'ariqueque xeicüa.

<sup>10</sup> Hicü teyü'üquitüvamete müpaü metenitahüave, Mericüte müme 'inüaricü memüte'üquita, titayari müpaü mete'utiyuane quename heuyevese

'Eriyaxi meri munuanicü.

<sup>11</sup> Müpaü tinivaruta'eiya, Neuyeveca siepure 'Eriyaxi meri munuanicü, 'aixüa miyurienicü naime.

<sup>12</sup> Ne masi müpaü nepütixecühüave, 'Eriyaxi 'ari caninuani. Mepüca'imaicai me'ixeiyatü, masi que mütivanaquecai yamepiyurie. Yaxeicüata Yuri Tevi que nemütihüçü, nepüticuine yamenesiyuriecacu hepaüna.

<sup>13</sup> 'Ana müpaü mepütehetima teyü'üquitüvamete, Vani Ti'üyame müxatacaicü.

*Quesusi que mürenayehüa temaicü müquierixiecai  
(Maricuxi 9:14-29; Rucaxi 9:37-43)*

<sup>14</sup> Mericüsü teüteri yumüiretü mana memu'vacaisie meta'axüaximecacu, tevi 'aura caniuyani hesüana. 'Utitunumaqueca hüxiena

<sup>15</sup> müpaü niutayüni, Ti'aitame 'acu, nenive quenenenimayaca. Püquierixie, cui püyüane. Heiva nativauseni taipa heivata hapa.

<sup>16</sup> Neniva'attüirieni 'ahesüa miemete teyü'üquitüvamete. Mepüyatexi me'enayehüanique.

<sup>17</sup> Quesusi müpaü niutayüni, 'Acüsü xeme hicü xemümiemete yuri xepücate'erie, yu'iyarisie xepüxamurie. Quepaümexa peuyevese xehamatü nemuyeicanicü, quepaümexa nepüxenevieca. Xequenavitüqui 'uva nehesüa.

<sup>18</sup> Hicü Quesusi 'itatieu cacaüyari 'axa mü'ane minücai, pixünaxü. 'Anatütri nanayehüianı temaicü.

<sup>19</sup> Hicü teyü'üquitüvamete 'aura me'acüneca Quesusüa yühüciate müpaü meniutiyuani, Titayari tete'itatexie tame te'eyenü'anique.

**20** Müpaü tinivarutahüave, 'Esiva xeicüa yuri xemüte'eriecü, 'ayumieme xepitatemexie. Niuqui caniseüyenı que nemütixecühüave, musitasa 'imüariyariipaü 'esipemecü xeicüa xüca yuri xete'erieca, xüca müpaü xete'itahüave mücü yemuri mana muve, Queneu'apata 'uma püta, xe'utiyuatü, mücü niyupatamücü. Xeniquemacacuni naime.

**21** Peru yunenevietü yuhaquietü xeicüa caniyüveni meyenü'anicü müpaü mü'ane.

*Tavari Quesusi que mütivarutahüavixü que mütimierieniquecai*

*(Maricuxi 9:30-32; Rucaxi 9:43-45)*

**22** Mericüsü quepaucua memuyucuxeüri Carereyasie, müpaü tinivarutahüave Quesusi, Yuri Tevi que nemütihücü, necaniyetuiyamücü teüteri vahesüa.

**23** Müme mecanenimiecuni. Hairieca tucarisie necananucuquemücü. Cui mepüyuhiveriecai müme.

*Tumini tuqui 'amüpasie mieme, que mütiuyutua*

**24** Mericüsü Caperünaume me'u'axüacu, müme tuqui 'amüpasie mieme tumini memücxexeürivacai meniu'axüani Pecurusüa. Müpaü metenitahüave, Iya xeniu mütixe'üquitüa tuqui 'amüpasie mieme catiyutua.

**25** Hü, pütiyutua, rehüave.

Hicü quita heutahacu 'asicatayüvecacu cuxi, Quesusi müpaü tinitahüave, Que peticu'eriva Simuni. Que hate mepücuetatüarie cuiropa memütama teva'aitüvamete vahesüa memüteyutuanicü 'amemüte'apicacü. Te'aitamete vanivema meteyutua, nusu hipatü mepüteyutua.

**26** Pecuru, Xüari hipatü mepüteyutua 'utayücu, Quesusi müpaü tinitahüave, Mericüte, vanivema mepüxüxüni.

**27** Peru tepücavahaxüatüani. 'Ayumieme haracuna quenemie, mana queneucavivi cuaisü. Que 'anetü meri manuviere quesü, mücü quenanati-hani. Pehenutatetapieme mana tumini pepetax-eiya 'auxüme 'inüariyari tuminiyari. Mücü quenivaye'üi quenivaruta'ütüa nehesie mieme 'ahesie miemeta.

## 18

*Que mü'anə masi mü've'eme  
(Maricuxi 9:33-37; Rucaxi 9:46-48)*

**1** Mericüsü 'ana Quesusisüa meniu'axüani teyü'üquitüvamete müpaü me'utiyuatü, Mericüte, quepaicü masi cuini mieme püve'eme, taheima macave que mütivaxeiya müme mütiva'aitüa.

**2** Quesusi yu'aurie 'itahüaveca nunusi vahüxic nitaqueni.

**3** Müpaü niutayüni, Caniseüyenı que nemütixecühüave, ta'aurie xüca xeca'axürieni, turi vahepaü xe'anenetü xüca xeca'acüne yemecü xepücaheutahaxüani haque müre'aita que mü'anə taheima macave.

**4** Que mü'anə yuhepaüsita 'asica'utaitü mayuyeitüani 'icü nunusipaü, mücü canihütüni que mü'anə masi cuini mieme mü've'emetüni, taheima macave que mütivaxeiya müme mütiva'aitüa.

**5** Que mü'anə mitanaqui'erieni xeime nunusi 'icüpaü mü'anə nehesüa mümiemecü, mücü pünesitanaqui'erieni neta.

*Teüteri que memütecununuitüariva  
(Maricuxi 9:42-48; Rucaxi 17:1-2)*

**6** Mesü 'ime mecabavavemetetütü yuri memüte'erie nehesie, que mü'ane micunuitüa sepa xeime, 'aixüa caniyüni queyu masi xüca mata mahete 'acatütüarienique cüipieyasie, xüca haramarasie heucahüyanique meucatevasie.

**7** Xüa 'ui que me'itüarieni cuiepa memütama memüyucununuitüvacü. Neuyeveca teüteri memücunuitüarieni, peru xüa 'ui mücü tevi que mü'ane müvacununuitüani.

**8** Xüca 'amama masihecahüpani ya 'a'üca, que navitequi quenehüva. 'Aixüa caniyümüçü masi pemutahanicü tucari maxuavesie pemamapurutü pe'ücapurutü, peru 'aixüa püçayüni huta mamayari huta quetayari pehexeyiatü xüca peheucahüyanı tai yuheyemecü müta'asie.

**9** Xüca 'ahüxi masihecahüpani, quenivayetu'i quenehüva. Masi 'aixüa caniyümüçü tapa xeicüa peheunieretü pemutahanicü tucari maxuavesie, peru 'aixüa püçayüni naisata peheunieretü xüca peheucahüyanı xasi tayıariyarisi.

*Muxa meuyevecai 'üxasieya hepäüsita ticuxatatü,  
que müti'üquitacai  
(Rucaxi 15:3-7)*

**10** Yumarima 'aixüa xepüçavatave'erieca 'ime memücavavemete, sepa xeime. Müpaü nepütixecühüave, müme vaniuqui tuayamete yuheyemecü 'amecaniu'uvani ne'uquiyari taheima macavesüa, mepicühüave.

**11** Yuri Tevi nehütütü que nemütinua, nevatavicueisitüanique memeuyexürie, 'ayumieme necaninuani.

**12** Que xetecu'eriva. Tevi xüca xei sienituyari varexeiyani yumuxasi, xüca xevitü müme heuyeveni, hipame cativacu'eirieni hürisie nauca teviyari heimana tamamata heimana 'atanaucame, cativaumie meuyeve.

**13** Niuqui caniseüeni que nemütixecühüave, xüca 'acu heitaxeiya, mücüçü niyutemavieca cuini mieme, que mücatiyutemavie memücaheuyexürieccai vacü nauca teviyari heimana tamamata heimana 'atanaucame vacü.

**14** Müpaü yaxeicüa xe'uquiyari taheima macave pücayuvaüriya meuyevenicü sepa xevitü 'icü memücavavemete.

*Que müreuyevese müreiyehüvirienicü yu'iva  
(Rucaxi 17:3)*

**15** 'A'iva xüca 'axa masi'uyurieni, mana quenemie yaquetineutahüavi yühücüate xeti'utü 'ecü 'iya. Xüca masi'u'enieni, 'a'ivatütü pühütütüni xeyunaqu'erietü.

**16** Me xüca camasi'u'enieni, xeime quenanuvitüqui ya yuhutame, tehecüatamate vaniuquicü naitü niuqui müseirecü, yuhutame ya yuhaicame vaniuquicü.

**17** Müme xüca cavaru'enieni, yaquetinivarutahüavi memüyutixexeüriva. Xücate cavaru'enieni memüyutixexeüriva, que mü'anetanuivarisisie mücamiemepaü quetineuxeiya, tiyucuamanamepaü.

**18** Caniseüeni que nemütixecühüave, tita xemücatetaunie 'ena cuiepa, mücü pücatitauniyarieni taheimata, tita xemütetaunie 'ena cuiepa, mücüta püttitauniyarieni taheimata.

**19** Tavari caniseüeni que nemütixecühüave, yuhutatü xeme xeyu'enietü xüca yaxeicüa xeteyumaica 'ena cuiepa tita xemütetavauni hepaüsita, sepa que mütitita, ne'uquiyari taheima macave müpaü catinixepitüamüçü.

**20** Haque yuhutatü yuhaicatu memeyuxeürie menesitahüaveque, mana nepuyeicani vasata.

**21** Hicü Pecuru 'aura 'ayaca müpaü tinitahüave, Ti'aitame, quepaümexa nepüreiyehüvirieni ne'iva, 'axa nesiyurieyu. 'Atahutamexa va'atü.

**22** Quesusi müpaü tinitahüave, Ne 'atahutamexa nepücahaine, masi haica teviyari heimana tamamata heimana 'atahutamexa püta.

### *Tevi mücayuvalüriyacai müreiyehüvirienicü xeime*

**23** 'Ayumieme nepaine, 'ipaü catini'aneni ti'aitametücacu que mü'ane taheima macave. Tevi yucuepa müti'aitametücai müpaü pütiuta'ai, te'uximayatametemama 'amemüte'apicacü tita müreuyevecai.

**24** Mericüsü müpaü tisutüacu vavavirietü, xevitü hesüana pü'atüarie, meuyevecai xei miriyari miriyari 'inüariyari 'amürapicacü tumini.

**25** Mücaheixeiyacaicü cümana mütiyutuanicü, mücü ti'aitame müpaü pütiuta'ai mütuiyacacü tevi, 'üyayata türiyamamata piniteyata, mücü tuminiyaricü 'amürapiniyarienicü.

**26** Hicü hetüana niutihüximaqueni ti'uximayatame müpaü 'utaitü, Quenenecuevieca cuerietü, nai nepürapica.

**27** Hicü mücü ti'uximayatame cusiyarieya 'inen-imayatü nixüna, reiyehüviri tita müreuyevecai.

**28** Mericüsü ti'uximayatame heyaca neitaxeiya yuhepaü 'aneme ti'uximayatame. Peuyevecai 'iya xei sienituyari 'inüariyari xeicüa mi'ütüanicü. Cüipitüana 'iviyaca müpaü tinitahüave, Queneneu'ütüa titä müreuyevese pemürapinecü.

**29** Hetüana niutihüximaqueni hepaüna 'anetü ti'uximayatame, müpaü 'utaitü, Quenenecuevieca cueritü, nai nepürapica.

**30** Mücü püçayuvaüriyacai, masi tiniuta'ita casariyanata manutahüyanicü mexi carapivecái titä müreuyevecái.

**31** Mericüsü hepaüna me'anenetü te'uximayatamete hipatü me'ixeiyaca que mütiuyuri, cuini mieme meniyutihiverieni. Mehecüneca, que mütiyü nai metenitaxatüni yucusiyari.

**32** Hicü cusiyarieya 'itahüaveca müpaü tinitahüave, Cari 'axa pepütiuca'iyari. Camü ne nemareuyehüviri titä müreuyevecái pemürapinecü naimecü, yapemutayücü.

**33** Caricuta müpaü careuyevecái 'ecütari peminenimayacakü 'iya 'ahepaü müti'uximayatame, yaxeicüa que nemümatiunenimayataxü ne.

**34** Cusiyari ha'atü yemecü niyetuanı teyu'uximatüvamete vahesüa mexi carapivecái titä müreuyevecái naime.

**35** Yaxeicüata ne'uquiyari taheima macave püxeyurieni xüca yuxexuitü 'aixüa 'iyaricü xecatevareuyehüvirivani yu'ivama.

*Quesusi que müti'üquitacai, memücu'eiriva vaxatatu  
(Maricuxi 10:1-12; Rucaxi 16:18)*

<sup>1</sup> Mericüsü Quesusi 'inüca 'icü niuqui, Carereya cuieyarisie niuyupata, Cureya cuieyarisie neyani Curutani hatuxameyari 'anutaüye.

<sup>2</sup> Teüteri yumüretü meniveiyacaitüni. Mana nivarayanayexürüvacaitüni.

<sup>3</sup> Mericüsü Pareseusixi hesüana meniu'axüani me'ita'inüataque müpaü me'utiyuatü, Titauniva yü'uya mücu'eirienicü naimecü.

<sup>4</sup> Mücü müpaü tinivaruta'eiya, Müpaü xecate'iterüvavave, mücü matüaripai müvarunetüa, 'uquitüme 'ucatüme müvarutivevi.

<sup>5</sup> Müpaü niutayüni, 'Ayumieme 'uqui niyupatamücü, yu'uquiyari yuvarusi vahesüa niyeyeimücü, yü'üyasie tiniviyamücü püta. Memüyuhutacai xei vaiyari mecanacünicuni meyxevitü, cananuyüneni.

<sup>6</sup> 'Ayumieme mecaniyuxevini, mepüçayuhutari, xei vaiyari mehümetütü. 'Ayumieme Cacaüyari müvarutaxeviriyaxüçü, tevi pücabataxüriexüani.

<sup>7</sup> Peru müme müpaü metenitahüave, Mericüte, xüca müpaü 'aneni, titayari Muisexi müpaü tiu'aitaxü xapa 'eiriya hepaüsita mihuritüanicü micu'eirienicü.

<sup>8</sup> Mücü müpaü tinivarutahüave, Muisexi yu'iyarisie xemü'itutupecü canixe'utaunieni xemüvacu'eirienicü yü'ütama. Peru matüaripaitü müpaü cacani'anecaitüni.

<sup>9</sup> Ne masi müpaü nepütixetahüave, que mü'ane micu'eirieli yü'uya, mitivitüni xeime, mücü canicumävämücü que mü'ane mücayü'uya xeime

cünaya mühüçücü, me xüca 'uca mü'üyayatücai 'icumayıveni xeime mücayüçüna meri xeicüa, picu'eiriensi. Que mü'ane meta mitivitüni mücu'eiriva, mücüta nicumaüvamüçü xeime 'üyaya.

**10** Hicü teyü'üquitüvamete müpaü metenicühüaveni, Cari xüca müpaü 'aneni 'uqui 'ucamatü que müтивaiyacü, 'aixüa cani'aneniqueyu masi xüca caneüquenique.

**11** Mücü müpaü tinivarutahüave, 'Icü niuqui yunaime vahesie pücamieme. Müme müpaü memütepitüarie, müme vahesie xeicüa canimiemetüni.

**12** Hipatü mepücaneüquivave müpaü me'anenetü memutinuivaxüyü. Hipatüta mepücaneüquivave müpaü me'aneneme teüteri memüvarayeitüacü. Hipatüta yükümana mepücaneüquivave, yamütiyünicü que müti'ane ti'aitametücacu que mü'ane taheima macave. Que mü'anesie mümieme 'icü, hesiena quetinaqueni.

*Quesusi que mutayü türi vahesie mieme 'aixüa  
memü'itüarienicü*

*(Maricuxi 10:13-16; Rucaxi 18:15-17)*

**13** Mericüsü 'ana türi meni'atüarieni hesüana, vahesie 'utimeme müyutanenevienicü, peru teyü'üquitüvamete menivarutate'acaitüni.

**14** Hicü Quesusi müpaü tinivarutahüave, Xequenivapitüaca türi, xepücavanenaca nehesüa memü'axenicü. Müya memü'anene catiniva'aitüvametüni que mü'ane taheima macave.

**15** Hicü vahesie 'utimeca neyani.

*'Uqui müxicutücai*

*(Maricuxi 10:17-31; Rucaxi 18:18-30)*

**16** Hicü 'uqui hecuatü hesüana ninuani müpaü ticühüavetü, Ti'aitame 'acu, tita reuyevese 'aixüa nemütiyurienicü, tucari mücaxüve nemxeiyanicü.

**17** Müpaü tinita'eiya, Titayari peneticu'ivaviya tita 'aixüa müti'ane hepäüsita. Que mü'ane 'aixüa mü'ane yuxevitü 'apuyeica Cacaüyaritütü. 'Ayu-mieme xüca peheutahamüçü tucari maxuavesie, yaquetinecamieni que müti'aita.

**18** Rehüave, Que mü'ane 'aisica 'acu. Quesusi rehüave, Müpaü manuyüne, pepücati'amemivani pepüca'icumaüva xeime 'üyaya, pepücatinavayani, peti'itavatü pepücatihecüatani,

**19** quetinivareuyehüvirieca 'a'uquiyari 'avarusi, quenenaqui'erieca 'ahepaü tevi que pemüti'anaqui'erie manuyüne.

**20** Hicü 'uqui müpaü tinitahüave, 'Icü naimesie yanepüticamie temaicüyaripai. Tita cuxi reuyevese.

**21** Quesusi müpaü tinitahüave, Xüca pe'avaüriyani pemaye'anicü, quenemie, quetineutua 'apini, quetinivarumicua memümamave. Müpaü petiyurieme vaüca pepeucaqueni taheima. 'Ana pe'ayame nehesie quetineuviya.

**22** Hicü 'uqui 'icü niuqui 'u'enieca neyani yuhiverietü, vaüca mürexeiyacaicü.

**23** Hicü Quesusi müpaü tinivarutahüave yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete, Niuqui caniseüyenı que nemütixecühüave, canicuaniveni xicu maye'anicü müti'aitüvametünicü que mü'ane taheima macave.

**24** Tavari müpaü nepütixecühüave, que müticuanive xicu maye'anicü Cacaüyari müti'aitüvametünicü, masi pücacuanive cameyu

manuyehanicü 'ivipame hüxieyasie.

**25** Me'u'enanaca teyü'üquitüvamete yeme meniuhüxiyani. Müpaü meniutiyuanecaitüni, Xüca müpaü 'aneni, quepai püyüve mütaviqueisitüarienicü.

**26** Hicü Quesusi vaxeiyatü müpaü tinivarutahüave, Teüteri mepücayüvave, peru Cacaüyari naimecü caniyüveni.

**27** Hicü Pecuru müpaü tinitahüave, Camüsü tame tepeicü'eiri naime 'ahesie tepüteviya. Mericüte, titatetehexeiyani tame.

**28** Quesusi müpaü tinivarutahüave, Niuqui caniseüyenı que nemütixecühüave, xeme nehesie xemüteviya, quepaucua cuie mühecuasie temü'axüani, Yuri Tevi nehütötü quepaucua ne'uvensisie nemayerüni neti'aitatü visi ne'anetü, 'ana xemeta 'isücate xecanacünicuni. Tamamata heimana huta 'uveniyarisie xe'ayaxeme xecateniva'aitücacacuni teüteri tamamata heimana yuhutame nuivarite 'Ixaherisie memüyecü.

**29** Que mü'ane micu'eiri yuqui yu'ivama 'uquisi 'ucari, yu'uquiyari yuvarusi yunivema yucuie, xüca varucu'eirieni nehesüa mümiemecü, mücü cuini mieme masi varexeiyatü canayeimücü, tucari mücaxüve hexeiyatü payani.

**30** Yumüiretü hicü miemete memümexücate 'imatüremete mecanacünicuni, 'imatüremete mexüacate mete'acüne.

## 20

### *Caxie haraverita memüte'uximayacai*

**1** 'Ipaü catini'aneni ti'aitametücacu que mü'ane taheima macave. Tevi quiecame ximeri meri

neyani vata'inienique te'ivamete haraveritana memüteta'ivacü caxie hepaüsita.

<sup>2</sup> Müpaü tivarutahüave cu xei tucarisie mieme que mütiyutuacai, meniuyuvaüriya, nivarenü'ani yuharaverita.

<sup>3</sup> Hicü 'anatinecu heyaca nivaruxeiya hipame quiecar i hixüapa memüti'ucai mecate'ivatüvetü.

<sup>4</sup> Müpaü tinivarutahüave, Xemeta haraverita xequenehu. Que mütiheiserie nepütixepitüani. Hicü menecüne.

<sup>5</sup> Mericüsü tavar i heyaca tuca tavarita cüa caviecacu yaxeicüa pütiyuri.

<sup>6</sup> Hicü 'acayunirümecacu neyani. Hipameta nivarecaxeiya mana meti'ucame. Müpaü tinivarutahüave, Titayari 'uva xeteti'u tucaricü xecate'ivatüvetü.

<sup>7</sup> Müme müpaü metenitahüave, Tevi pücasita'inieve temüteta'ivacü. Müpaü tinivarutahüave, Xemeta haraverita xequenehu. Que mütiheiserie, yaxepütepitüarieni.

<sup>8</sup> Mericüsü 'ucutaicairecu haraveri cusiyari müpaü tinitahüave yuparevivame, Te'ivamete quenivaretahüavi, quenivare'üütüani va'ivarica xique miemetexi meri, 'ariqueque ximeri miemetexi.

<sup>9</sup> Hicü müme 'acayunirümecacu memutahüavarie me'u'axüaca, xei tucarisie mieme meniuta'üütüarieni yuxexuitü.

<sup>10</sup> Müme matüari memutahüavarie me'u'axüaca, müpaü mepütecu'erivacai vaücava masi memü'üütüarieniquecaicü, peru mümeta yaxeicüa xei tucarisie mieme meniuta'üütüarieni yuxexuitü.

<sup>11</sup> Me'itanaqu'erieca yu'ivarica, menitini-

uquimani haravericame

<sup>12</sup> müpaü me'utiyuatü, Camü 'ime 'imatürieaque memu'axüa xei hurayari mepuyuri xeicüa caricutá yaxeicüa pepütivarupitüa tahepaü, sepa tame temüte'ucacucuinecai tucaricü, sepa temücuaxiyatücatei xüripa tame.

<sup>13</sup> Mücü 'ita'eiyaca xeime müme müpaü niutayüni, Nehamicu 'axa nepücamasi'uyuri. Pecatiu'avaüri que nemainecai xei tucarisie mieme que memütinetuacai.

<sup>14</sup> Quenanu'üi 'atumini, quenemie. Nepünevaüriya nemi'ütüanicü 'icü 'imatüreme que nemümatiu'ütüa 'ecü.

<sup>15</sup> Catitauniva müpaü nemütiyurienicü nepinicü que mütinaque. Nusu 'axa pepünetiuxei 'ecü 'aixüa nemütiua'iyaricü.

<sup>16</sup> Müpaü yaxeicüa müme hicü memü'imatüremete, 'ana mexüacate mecanacüninicuni, mexüacate 'imatüremete mete'acüne. Yumüiretü meputa'inierie, peru hipatü xeicüa mepanayexeiyarie.

*Tavari Quesusi que mutayü que mütimierieniquecái*

*(Maricuxi 10:32-34; Rucaxi 18:31-34)*

<sup>17</sup> Mericüsü Quesusi Querusareme quepaucua mumiecai, yateva nivarevitüni Tamamata Heimana Yuhutame yühücüame. Mana huyeta müpaü tinivarutahüave,

<sup>18</sup> Neuxei, Querusareme tepeutiyune hicü. Yuri Tevi que nemütihüçü necaniyetuiyamüçü mara'acate memühüritüarie vahesüa, müme 'inüaricü memüte'üquita vahesüa. Va'isücate menesita'ivaviyayu necanimieriemüçü.

**19** 'Ana meneniyetuacuni müme memüçataceterima vahesüa nemünanaimarienicü nemücuveyaxüanicü curuxisie nemümierienicü. Hairieca tucari 'aye'ayu necananucuquetüariemüçü.

*Cacuvu Vanimatü que memüte'itavaviri  
(Maricuxi 10:35-45)*

**20** Mericüsü hicü Severeu nivemama vavarusi hesüana ninuani yunivema varavitütü. Niutihüximaqueni hetüana tixaütü titavarienique.

**21** Mücü müpaü tinitahüave, Tita pereuyehüva. Rehüave, Müpaü queneutayüqui, 'icü nenivema yuhutatü memayaxecü xevitü 'aserieta xevitü 'a'utata quepaucua peti'aitatü pemayani.

**22** Quesusi müpaü tinivarutahüave, 'Asixepücatemate tita xemütecu'ivava. Nehepaü xete'ucacucuinetiü xeteyüvave xemenu'ienicü tita nemüranu'ieni ne, nehepaü xeteyüvave xema'ivarienicü, tevi que müranucanamiepaü hacü quepaucua muca'üyarie. Tepüyüvave mete'icühhüave.

**23** Müpaü tinivarutahüave, Yemecü nehepaü xepüte'ucacucuineni xe'i'ietü tita nemüranu'ieni, xeca'üyarietü nemüca'üyarienipaü. Peru heiserie nepücahexeiya nemüxepitüanicü ni neserieta xeniu ni ne'utata xemutiyaxecü. Masi müme xeicüa ne'uquiyari micuha'aritüa vahesie mieme, yamecatenipitüariecacuni müme püta.

**24** Hicü hipatü tamamata me'u'enanaca menivarutixeümani yuhutame yu'ivamacame.

**25** Hicü Quesusi yu'aurie varutahüaveca müpaü niutayüni, Xeme müpaü xepütemate, müme nuivarite vasata memüte'aitamete, müme

meteniva'uxitüaca mete'aitatü. Vavemete heiserie mecanexeiyani vahepaüsita que memüteyurieni.

**26** Müpaü pücatiyüni xeme xesata. Que mü'ané xeme xesata ve'eme mayaniqueyu, mücü yunaime xeparevivame canayeimüçü.

**27** Que mü'ané mexüacame mayaniqueyu xesata, yunaime xehesie mieme ti'uximayatü canayeimüçü.

**28** Yaxeicüa Yuri Tevi nehütütü que nemütinua, nemüpareviyanicü nepücanua, masi hipame nevaparevienique püta necaninuani, netucari nemüyetuanicü yumüireme vahesie mieme, nevaxünaque.

*Que memüte'anutanenierixü yuhutatü  
me'acücupetü*

*(Maricuxi 10:46-52; Rucaxi 18:35-43)*

**29** Mericüsü Quericusie me'ayecünirümecacu, yumüretü teüteri meniveiyacaitüni.

**30** Yuhutatü me'acücupetü mana menicatecaitüni huye tesita. Hicü me'u'enanaca quename 'anuyeyaniquecai Quesusi, meniutihivani müpaü me'utiyuatü, Ti'aitame 'acu Raviri pemünu'aya, quetanenenenimayaca.

**31** Teüteri menivarutitieni cayuvatü memütetenicü. Müme masi vaüca meniutihivatüne müpaü me'utiyuatü, Ti'aitame 'acu, quetanenenenimayaca, Raviri pemünu'aya.

**32** Hicü Quesusi mana 'utaqueca nivarutahüave. Müpaü niutayüni, Que tixenaque müpaü nemütiyurienicü xehesie mieme.

**33** Müpaü metenitahüave, Ti'aitame 'acu, tepanutananenierequeyu.

**34** Hicü Quesusi vanenimayatü nivaramayüaxüani vahüxita. Yapaucua menanutaneniere, menenucuveiya mümeta.

## 21

*Querusaremesie que müreutaha  
(Maricuxi 11:1-11; Rucaxi 19:28-40; Vani 12:12-19)*

**1** Mericüsü Querusaremesie meni'axüaximeaitüni. Vetüpaquesie nuaca Huriva Mati'u yemuriyaritüa, Quesusi nivarenü'ani teyü'üquitüvamete yuhutame

**2** müpaü tivarutahüaveca, Quiecari 'anutaüye mucumasie xequenehu. Cuitü xecanivartaxeiyacuni puxu macuvie nu'ayamame. Xevaracuxüname xequenivarahapani nehesüa.

**3** Xevitü xüca xeta'ivaviya, müpaü xepüte'itahüave, Ti'aitame püvareuyehüva. Cuitü püvaranü'ani.

**4** Müpaü tiniuyüni maye'anicü que mutayü Ca-caüyari, tixaxatame müpaü 'utainecacu,

**5** Müpaü quetinetahüavi Siyuni müracuteva quiecame,

Neuxei, que mü'ané mümati'aitüa 'ahesüa canamieni

Ca'ayu'eriyatü, puxusie 'acaitü

Puxu nunusisie 'anutiyerüme.

**6** Hicü teyü'üquitüvamete mehecüneca, müpaü mete'uyurieca que mütivaru'aitüa Quesusi,

**7** puxu meneyehana, nu'ayari. Yü'ücari me'anutiveracu puxusie, nanutiyerüni.

**8** Yumüiretü teüteri huyeta meni'itüaximecaitüni yü'ücarı, hipatü cüye mamateya meheucuvitequetü meni'itüaximecaitüni huyeta.

**9** Teüteri yumüiretü memuhaitütüacai memu'imamatücái meniutihivacaitüni müpaü me'utiyuatü, 'Aixüa cani'aneni Raviri Nu'aya, 'aixüa queticuniuvani que mü'ane mamie Ti'aitamesüa miemetütü hepaüsita, 'aixüa cani'aneni que mü'ane taheima macave.

**10** Hicü Querusareme heutahacu yunaitü quiecatari mananucu'uni müpaü me'utiyuatü, Quesü püpaicü 'icü.

**11** Teüteri müpaü meniutiyuanecaitüni, 'Icü catinixaxatametüni Quesusitütü, Nasareti quiecame Carereya cuieyarisie.

*Que müti'iti tuqui 'amüpa*

(Maricuxi 11:15-19; Rucaxi 19:45-48; Vani 2:13-22)

**12** Mericüsü Quesusi Cacaüyari tuquieya 'amüpata neutahani curaruta. Nivaranyeyeveiya yunaime memütetuacai memütenanecai mana curarutapai. Tumini patamete vamexate natixürieni, cucuruxi vatuayamete va'üpari ratixüri.

**13** Müpaü tinvavarutahüave, 'Ipaü catine'uca, Nequi nenevieri quiyari canimarivacamüçü, 'anuyütü, xemesü masi terü xecanayeitüani haque tenavayamete memeyu'avietä.

**14** Hicü tuqui curaruyarita 'uvecacu, memacüçüpecai memühurietücatei hesüana meniu'axüani, nivaranyayexürioni.

**15** Hicü mara'acate memühüritüariecái mümeta 'inüärıcı memüte'üquitacai, me'ixeiyaca

marivemecü que mütiyuriencai, mevaxeiyatü türü meta tuqui curaruyarita memutihivacai, 'Aixüa cani'aneni Raviri Nu'aya me'utiyuatü, müme meniuyeha'ani.

**16** Müpaü metenitahüave, Cari pecati'ena que memutiyuane 'icü. Quesusi müpaü tinivarutahüave, Hü. Cauca hasuacu xeca'iterüvavave 'icü, Türi memüsiseve vatetasie

Niuqui 'aixüa mü'ane

Nepüvayenetüani nehepaüsita,  
maine.

**17** Hicü varucu'eirieca, quiecarisie nivayeyani Veteniyapai. Muva necateitüni.

*Que mütiuniu, 'axa mü'itüarienicü xapa mücatacacai*

(Maricuxi 11:12-14, 20-26)

**18** Mericüsü ximeri tavari quiecarisie yemieximetü neuhacamüçücaitüni.

**19** Xapa cüyeyari 'uxeyiyaca huye tesita 'uveme, hepana neyani. Tixaü pücatiutaxei hesiena, xavari xeicüa. Müpaü tinitahüave xapa, Tavari pepücatacacaca. Yapaucua niutavani xapa.

**20** Me'ixeiyaca teyü'üquitüvamete menihüxiyacaitüni müpaü me'utiyuatü, 'E'e, quetü, yapaucua putava xapa.

**21** Quesusi müpaü tivacühüave, Caniseüyenı que nemütixecühüave, xüca yuri xete'erieca, xüca xe'iyari cayuhutani, que mütiyü xapa hepaüsita, müpaü xepüteyurieca xemeta. Mücü meta, sepa müpaü xemüte'itahüave yemuri mana muve, Queneu'apata, haramarasie queneu'ahüva, xe'utiyuatü, müpaü pütiyüni.

**22** Sepa que mütitita, nai xemütetavauni xeyunenevietü, xüca yuri xete'erieca, xeheixeiyatü xepacüne.

*Quesusi heiserie que mürexeiyacai  
(Maricuxi 11:27-33; Rucaxi 20:1-8)*

**23** Mericüsü tuquipa heta'acu mara'acate memühüritüariecai teüteri va'uquiyarima yunaitü 'aura menacüne ti'üquitacacu. Müpaü meniutiyuane, Heiserie haque pemieme pemeixeiya 'ipaü pemütiyurienecü. Quepai 'icü heiserie masi'upitüa.

**24** Quesusi müpaü tivaruta'ei, Neta tixaütü nepütixeta'ivaviya. Xüca xenesita'eiya, neta yanepütixetahüave haque memieme heiserie nemexeiya yanemütiyurienecü.

**25** Tamüsü Vani quepaucua müti'üyanecai, haque pemiemetücái 'üyariçaya. Taheima macave pipitüa, teüteri nusu mepipitüa. Mümeri niuqui menixüatüacaitüni müpaü meteyüçühüavetü yunaitü, Xüca tame müpaü te'utiyuaneni quename taheima macave 'ipitüa, mücü müpaü pütaticühüaveni, Mericüte, titayari yuri xecate'ita'eriri.

**26** Mesü xüca müpaü te'utiyuaneni quename teüteri me'ipitüa xeicüa, camü tepüvamacaxe teüteri. Yunaitü Vani tixaxatametüme mepü'erie.

**27** Hicü Quesusi müpaü meteniuta'eiya, 'Asitepücatemate. Mücüta müpaü tinivarutahüave, Mericüte, neta 'asinepücatixetahüave haque memieme heiserie nemexeiya yanemütiyurienecü.

*Tevi nivemama yuhutame va'üxasi hepäüsita tic-  
uxatatü, que müti'üquitacai*

**28** Perusü que xetecu'eriva. Tevi yunivema nivarexeiyacaitüni yuhutame. Xeimesüa nuaca müpaü tinitahüave, Nenive 'acu, hicü quetine'uximayatamie haraverita.

**29** 'Iya rehüave, Nepücanevaüriya. 'Ariquesietü yükü tiyutihüaveca neyani.

**30** Mericüsü 'arique 'ivayasüa nuaca yaxeicüa tinitahüave. 'Iya, 'Au ne'uquiyari 'utayüca, pücahetüa.

**31** Mericüte, que mü'ane mücü 'icü yapüticatüa 'uquiyarieya que mütinaquecai. Müpaü mete'icühüave, Matüari mitahüavixüsietü. Hicü Quesusi müpaü tinxivarutahüave, Niuqui caniseüyeni que nemütixecühüave, 'asita müme memüteyetuiriyari cuviyexunu tuminieya, 'ucari meta tuminicü memüyuvitünüa mecanixe'anuhaitüiyacuni memaye'axüanicü Cacaüyari mütiva'aitüvametünicü, xeme pücatixaü.

**32** Vani xehesüa ninuani huye xex-eisitüanique, tixecuxaxatüvatü heiseriemecü yaxemütecahunicü. Yuri xepücate'uta'eri hesiena, peru 'asita müme memüteyetuiriyari cuviyexunu tuminieya, 'ucari meta tuminicü memüyuvitünüa müme yuri meteniuta'eriecaxüani hesiena. Xeme masi xete'uxeyaca que mütiüyü, ni 'ariqueque xepücatehayevacai que xemüteyuriecai, yuri xepücate'uta'eri hesiena.

*Te'üviyamete 'axa teyuruvamete  
(Maricuxi 12:1-12; Rucaxi 20:9-19)*

**33** Xeimeta 'üxasi xequene'enieca xemüteyü'üquitüacacü. Quiecame haraveri niutavevieni. Caxie 'uca'uitüaca nicurarutüiya, caxie

püname nivati'inieni, 'e'utevime niutavevieni neniereme, capa caxie 'ucacuaiyanicü.

Te'üviyamete nivaruhüritüani vacuetatütü, teva retüa.

<sup>34</sup> Mericüsü ticuaximecacu, yuhesüa miemete te'uximayatamete nivarenü'ani te'üviyamete vahesüa memenutünicü 'icuaxi cusiyarisie mütinaquequecaicü.

<sup>35</sup> Te'üviyamete masi mevarutiviyaca te'uximayatamete hesüana memeyecü, xeime meniucuvaxüani, xeime mete'umi, xeime mete'utiuaxixü.

<sup>36</sup> Hicü hipame tavarı nivareyenü'axüani te'uximayatamete yumüireme masi. Yaxeicüa mepüvaruyuri.

<sup>37</sup> 'Imatüriecea vahesüa neinü'ani yunive müpaü 'utaitü, Xüari meteneiyehüviriecuni nenive.

<sup>38</sup> Hicü te'üviyamete nu'aya me'uxeyiyaca müpaü meniutiyuanecaitüni, Camüsü 'icüsie 'ariqueta catininaquimüçü cusiyari pinieya. Cümü tepimieni, tepiviya tita hesiena mütinaque 'arie.

<sup>39</sup> Me'iviyaca haraveri vari meneicahüani mepimi.

<sup>40</sup> Mericüte, quepaucua munuani haraveri cusiyari, que vayurieni te'üviyamete müme.

<sup>41</sup> Müpaü metenitahüave, 'Axa 'anemecü nivatixütüamüçü 'axa memüte'uyuricü müme, hipame püta nivahüritüamüçü te'üviyamete, 'icuaxiyari memiyetuirieni cusiyari quepaucua tucari maye'ani.

<sup>42</sup> Hicü Quesusi müpaü tinvavarutahüave, Hasuacu xecate'ititerüvavave 'utuarica xapayarisisie que maine,

Mücü tete memutixani'eri qui vevivamete  
 Mücü 'isiquina titutuicame nayani.  
 Ti'aitame müpaü catiniuyurieni.  
 Canimariveni que temüte'ixeiya,  
 manuyüne.

**43** 'Ayumieme müpaü nepütixecühüave,  
 xepücapitüarieni xeme xemeixeiyanicü Cacaüyari  
 tixe'aitüvametüme. Hipatü püta 'icuaxiyari  
 memütixuavitüani yamecatenipitüariecacuni xei  
 nuivariyari.

**44** Xüca 'iya tetesie 'ucaveni pütimure. Xüca hesiena  
 'ucaveni tete, pitapüna.

**45** Hicü mara'acate memühüritüariecai  
 Pareseusixi vahamatü me'i'enieca 'üxasieya,  
 müpaü metenimaicaitüni müvaxatacaicü müme.

**46** Metenicuvautüvecaitüni que memüte'iviyacü,  
 peru 'asimepücate'uyuri mevamacatü teüteri.  
 Müme müpaü mepütecu'erivacai quename  
 tixaxatame hütütcuai Quesusi.

## 22

*Neüquiya 'ixüarariyari 'üxasieya hepaüsita ticux-  
 atatü, que müti'üquitacai*

**1** Mericüsü Quesusi tavari 'üxasi hepaüsita tic-  
 uxatatü tinivaruta'üquitüani müpaü 'utaitü, 'Ipaü  
 catini'aneni ti'aitametücacu que mü'ane taheima  
 macave.

**2** Tevi yucuiepa müti'aitametücrai neüquiya  
 'ixüarariyari niutavevieni yunivesie mieme.

**3** Yuhesüa miemete te'uximayatamete  
 nivareutanü'axüani memüvatahüavecü müme  
 meripai memuta'inierie neüquiyacü. Müme  
 memuta'inierie mepüçayünecai memacüneçü.

**4** Tavari tivareutanü'axüa te'uximayatamete hipame müpaü tivarutahüaveca, Memuta'inierie müpaü xequetenivaretahüavi, Neuxei, ne'icuai 'apürapine, turusixi mete'ucui'ivaxü, vacaisixi meta memüvaiyatüca xemütecuanicü, nai pütiha'arisie. Xequenacüni neüquiyapa.

**5** Memuta'inierie me'itave'erietü masi meneutayeixüani xevitü yuvaxata, xevitüta yutienitapai.

**6** Hipatüta mevarutiviyaca te'uximayatametemama, 'axa mepüvaruyuri mepüvarucui.

**7** Hicü ti'aitame niuyeha'ani. Varenü'acu cuyaxi yuhesüa miemete menivarutixütüani müme teyumemivamete, vaquiecarı mete'utataiyaxü.

**8** 'Ana müpaü tinivarutahüave yuhesüa miemete te'uximayatamete, Neüquiya pücuha'arisieri peru memuta'inierie 'aixüa mepücate'u'iyaricai.

**9** 'Ayumieme xequeneutayeixüa huye manuye-hanesiepai. Yunaime xemüvaretaxeiya xequenivareta'ini neüquiyapa.

**10** Mericüsü te'uximayatamete huyeta meheutayeixüaca menivarucuxeürjeni yunaime memüvaretaxei 'axa teyuruvamete 'aixüa teyuruvamete yunaime. 'Ixüaramete mecanihüpünecaitüni haque neüquiya meveviya.

**11** Mericüsü ti'aitame mana heutahaca vaxeyaque 'ixüaramete, tevi niuxeiya mana 'acaime neüquiyapa mieme 'ixuriqui müca'anacatücücai.

**12** Müpaü tinitahüave, Nehamicu 'acu, quepaütütü 'uva pepataha neüquiyapa mieme 'ixuriqui pec'a'anacatütü. Mütü cayuvatü tinicateitüni.

**13** Hicü ti'aitame müpaü tinivarutahüave yuparevivamete, Xequenanahüa 'ücateyasie

mamateyasie, xequenanuyehüva tacua yüvipa.  
Mana pütasuacani püyutaqueveni.

**14** Yumüiretüsü meputa'inierie, peru hipatü xeicüa mepanayexeiyarie.

*Cuviyexunu tuminieya*

*(Maricuxi 12:13-17; Rucaxi 20:20-26)*

**15** Mericüsü Pareseusixi menecüne. Mepuyu'eni que memüte'iviyacü niuquieyasie.

**16** Hicü yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete menivarenü'ani hesüana, hipame meta Herurexisie memüteviyacai, müpaü memüte'itahüavecü, Neuxei ti'üquitame tame müpaü tepütemate 'ecü yuri pemutainecü, Cacaüyari huyeya hepaüsita pemüti'üquitacü que müтивaiyacü, pemüca'acuerivayuriecü sepa xevitü que mütiyüçühüave, yücü pemücativaxeiyacü teüteri.

**17** Hicümüsüari, yaquetatineutahüavi que pemüticu'eriva. Ti'aitame Sesaxi tumini que müтивava cuviyexunusie mieme, titauniva mütiyutuanicü, pücatauniva nusu.

**18** Quesusi timaitü 'axa que memiyuriecuai müpaü niutayüni, Cari yacü xeicüa xepüyüa. Titaryaricutaxi xenete'inüatatüve.

**19** Tumini para xequeneneuxeisitüa xeime cümana mütiyutua. Müme xei tuminiyari meni'ütüani.

**20** Hicü müpaü tinivarutahüave, Quepai ramu'u püra'uxa, quepai püra'utuarica 'icü.

**21** Mete'icühüave, Sesaxi. Hicü müpaü tinivarutahüave, Mericüte, tita Sesaxisüa mütimieme xequetenapinirieca Sesaxi, tita

Cacaüyarisüa mütimieme, xequetenapinirieca  
Cacaüyari.

**22** Me'i'enieca meniuhüxiyani. Hicü  
me'icu'eirieca menecüne.

*Que memüte'ita'ivaviyaxü, müquite que  
memüte'anucu'uni hepaüsita  
(Maricuxi 12:18-27; Rucaxi 20:27-40)*

**23** Mericüsü mücü tucarisie Saruseusixi hesüana  
meniu'axüani. Müme müpaü püтиваниуquitücai que-  
name meca'anutaneniere müquite. Hicü müpaü  
metenita'ivaviya,

**24** Ti'üquitame, Muisexi müpaü niutayüni,  
tevi xüca 'umüni türi cavarexeiyatü, 'ivaya  
nitivitümükü yucue, türi nivativevämükü 'ivaya  
mumüpaü memütetetevacacü.

**25** Mericüsü tahesüa 'amenititecaitüni  
yu'ivamatü 'atahutatü. Vamasi 'utineüqueca  
niumüni. Türi mücavarexeiyacaicü, yü'üya  
caniucu'eirieni mutaya mitivitünicü.

**26** Mutaya yaxeicüa tiniuyurieni, 'itivitüca ni-  
umüni, 'utümana mieme meta, 'atahutatü yunaitü.

**27** 'Imatürieaque niumüni 'uca.

**28** Mericüte quepaucua xeniu memanucu'uni,  
'atahutatü memitivitü, que mü'ane ra'üya pürayani.

**29** Quesusi müpaü tinivaruta'eiya, Xepuyuyari  
xemüca'imatecü 'utuarica xapayari que maine,  
'asixemücatecü Cacaüyari que mütitürücaüye.

**30** Quepaucua memanucu'uni  
mepücaneneüqueni mepücaviquieca, masi Cacaüyari  
niuquieya tuayamete vahepaü mepü'aneneni  
taheima.

**31** Müquite que memüte'anucu'uni que müre'uxa cauca hasuacu xeca'iterüvavave titä mütixe'utahüavixü Cacaüyari müpaü 'utaitü,

**32** Ne 'Apurahami 'Isahaqui Cacuvu necanivacacaüyaritüni, manuyüne. 'Ayumieme müquite pücavaxata, quename vacacaüyari haitü. Memayeyuyuri püta vacacaüyari caniyuxatani, sepa memucui.

**33** Me'u'enanaca teüteri, menihüxiyacaitüni 'üquisicayacü.

*'Aitüarica müve'eme  
(Maricuxi 12:28-34)*

**34** Mericüsü Pareseusixi me'u'enanaca que mütivarunütüa Saruseusixi meniuyucuxeürioni 'axeicüa.

**35** Hicü xevitü müme 'inüari niuquiyari mümaicai nita'inüata müpaü ticu'ivaviyatü,

**36** Ti'üquitame 'acu, que mü'ane 'aitüarica masi peuyevese 'inüari niuquiyarisie mieme.

**37** 'Iya rehüave, Quenenaqui'erieca Ti'aitame mü'acacaüyari, nai que pemütiua'iyari, nai que pemüti'amate, nai que pemüticu'eriva, manuyüne.

**38** 'Icü 'aitüarica masi yemecü caneuyeveca, cananuhaitüaca.

**39** 'Utümana mieme hepaüna cananuyüneni, 'Ahepaü tevi quenenaqui'erieca que pemüti'anaqui'erie, 'anuyütü.

**40** 'Icü niuqui hutatü canenucutuica 'inüari niuquiyari texaxatamete vaniuqui naime.

*Cürisitu quepai püranive, que mütivaruta'ivaviyaxü  
(Maricuxi 12:35-37; Rucaxi 20:41-44)*

**41** Mericüsü Pareseusixi memuyucuxeürie Quesusi nivaruta'ivaviya

**42** müpaü 'utaitü, Que xetecu'eriva Cürisitu hepaüsita. Que mü'ane püraxiüyari. Müpaü mete'itahüavixü, Raviri canixiüyarieyatüni.

**43** Müpaü tinivarutahüave, Mericüte, Cacaüyari 'Iyarieya 'icuyuitüvacacu, titayari Raviritütü Neti'aitüvame titaterüvaxü müpaü 'utaitü,

**44** Ti'aitame müpaü tinitahüave que mü'ane müneti'aitüa,

Neserieta quenacani

'Ahetüapai mexi nevarahapani müme memümasi'aca'unie.

**45** Mericüte, xüca Cürisitu tita'aitüani Raviri, que timasiücü quename xiüyarieya.

**46** Xevitü püçayüvecái mita'eiyacü. Tavari ni xevitü püçayuvaüriyacai tixaütü mütita'ivaviyacü 'arique.

## 23

*Quesusi que mütivaruniuquima müme 'inüaricü memüte'üquitametetücai, Pareseusixi meta*

(*Maricuxi 12:38-40; Rucaxi 11:37-54; 20:45-47*)

**1** Mericüsü Quesusi tinivacuxaxatüvacaitüni teüteri yuhesüa miemete teyü'üquitüvameteta

**2** müpaü 'utaitü, Müme 'inüaricü memüte'üquita Pareseusixita Muisexi 'uvenieyasie me'atetü mepüte'üquita.

**3** 'Ayumieme nai que memütexecühüave yaxequeteneyurieca yaxequetenecahuni, peru que memüteyurie yaxepücateyurieca xeme. Mepütecuxata peru yamepücateyurie.

**4** 'Ica meniucuha'aritüani mahetete mücuanivetüca, teüteri vanaiparisie menivarutütüvani, peru mepüçayuvaüriya ni yu'itüvamecü memüvaparevienicü.

**5** Nai que memüteyurie, yamepüteyurie teüteri memüvaxeiyacü xeicüa. 'Epatayeyeu cuitaxiyari cümana niuqui xapayari manahüa quepaucua yuyeiyari memüvevie, 'apünene va'ücari putuni-yari.

**6** Püvanaque quiecame 'aurie memayaxecü 'ixüuaripa, teüteri vahüxie memayaxecü tuquita,

**7** püvanaque vaürisica memüpütarienicü quiecarí hixüapa, teüteri Ti'üquitame me'utiyuatü memüvatahüavecü püvanaque.

**8** Xemesü Ti'üquitame xepücate'uterüvarüvani. Xevitiüxa catinixe'üquitüaca, xeme yunaitü xecaniyu'ivamaca.

**9** Ne'uquiyari xepücatecühüavarüvani cuiepa, xevitiüxa müxe'uquiyaricü taheima macave.

**10** Te'üquitamete xepücate'uterüvarüvani, xevitiüxa tixe'üquitüvame mühütcükü Cürisitütü.

**11** Que mü'ane xeme masi mümariva, peuyevese mücü xeparevivame mayanicü.

**12** Que mü'ane tixaütü tihütütü mayuyeitüva, mücü tixaü catihütütü canayeitüariemüçü masi. Que mü'ane tixaü catihütütü mayuyeitüva, mücü masi tixautü tihütütü canayeitüariemüçü.

**13** Xüa 'ui xeme 'inüaricü xemüte'üquita, xemeta Pareseusixi, que xe'itüarieni yacü xeicüa xemüyüacü. Xepücavataunie teüteri memaye'axüanicü mütiva'aitüvametünicü que mü'ane taheima macave. Xeme xepücayuvaüriya müpaü xemüte'aye'axüanicü, müme meta memüyuväriya, xepüvanena.

**14** Xüa 'ui xeme 'inüaricü xemüte'üquita, xemeta Pareseusixi, que xe'itüarieni yacü xeicüa xemüyüacü. Xepütevarutixütüiri viyurasixi vapini,

'exeteheutevitü neneviericü, mücamasiücünicü que xemüteyurie. Xehesie masi yemecü tinahüivamüçü.

**15** Xüa 'ui xeme 'inüaricü xemüte'üquita, xemeta Pareseusixi, que xe'itüarieni yacü xeicüa xemüyüacü. Naisarie haramarasie cuiepa xepücu'uva, xe'ivautüvetü xeime xenücame xemayeitüanicü. Quepaucua xemeitaxeiya, xecanipata, masi yemecü hesiena mütinaquenicü xasi taiyariyarisie meucahüiyanicü, xehesie 'axa mü'ané que mütinaque xeicüa pücatixaü.

**16** Xüa 'ui xeme xe'acücupetü xemüvarahapana hipame, müpaü xe'utiyuatü, Que mü'ané tuqui 'amüpa xatatü müyühüritüa, yacü püyühüritüa. Me xüca yühüritüatü huru tepüayari xatani cümana müquemaritüarie tuqui, peuyevese yamüticamienicü que mutayü.

**17** Cari 'asixepücatemate, xepacücupé. Que mü'ané masi yemecü peuyevese, huru nusu, tuqui nusu peuyevese tuqui huru müpatacü Cacaüyarisüa mieme mayanicü.

**18** Mücü meta, que mü'ané xeniu mürayutimavatüre xatatü müyühüritüa, yacü püyühüritüa. Me xeniu xüca mavari heimana mürapine xatatü yühüritüani, peuyevese yamüticamienicü que mutayü.

**19** Xepacücupé. Que mü'ané masi yemecü peuyevese, mavari nusu, mürayutimavatüre nusu peuyevese, mücü mipatacü mavari Cacaüyarisüa mieme mayanicü.

**20** Que mü'ané mürayutimavatürecü xatatü müyühüritüa, mücü xatatü püyühüritüa, nai heimana mürapine xatatü püyühüritüata.

**21** Que mü'ane müyühüritüa tuqui 'amüpa xatatü, mücü xatatü püyühüritüa, que mü'ane tuquita mayeca xatatü püyühüritüata.

**22** Que mü'ane muyuavi xatatü müyühüritüa Cacaüyari 'uvenieya xatatü püyühüritüa, que mü'ane hesiena macave xatatü püyühüritüata.

**23** Xüa 'ui xeme 'inüaricü xemüte'üquita, xemeta Pareseusixi, que xe'itüarieni yacü xeicüa xemüayüacü. Tamamata taparisie mieme, xei tapari xepüyuvaüriya xemixatüanicü Cacaüyari, 'asita yerüvavuena texuxuri cuminu naime. Peru xepihayeva tita masi müreuyevese 'inüari niuquiyarisie mieme, heiseriemecü yaxemüteyuriecacü, xemüteyucanenimayacakü, yaxemütecahunicü que xemutiyuane. Müpaü püta püreuyevese müpaü mütiyurienenicü, siepüre catihayevatü xei tapari 'ixatüatü.

**24** Xe'acücupetü xepüvarahapana hipame. Cari yu'isarisie xepenuyecase xecüi xemücahexünicü, peru xepexü cameyu 'amünena.

**25** Xüa 'ui xeme 'inüaricü xemüte'üquita, xemeta Pareseusixi, que xe'itüarieni yacü xeicüa xemüyüacü. Que mü'ane herie xeicüa müca'itiva tecüxi xacü, müpaü xepüyüa, peru yutaüta xepühüpüne xetenavacutü xeyutatuatü.

**26** Cari Pareseu pehütütü pepacüpe. Taütana meri quenivacu'itiexüa tecüxi, herieta 'itiyatü mayanicütari.

**27** Xüa 'ui xeme 'inüaricü xemüte'üquita, xemeta Pareseusixi, que xe'itüarieni yacü xeicüa xemüyüacü. Müqui teucume meunaximapäü xecani'aneneni. Herie visi pütiyxexeiya, peru pühüne müquite va'umeyari naitü müca'itiyatüca.

**28** Xemeta yaxeicüa herie xeicüa müme heiseriemecü yamemütecahu vahepaü xepüteyuxexeiya, teüteri que memütexexeiya, peru xepühüpüne yacü xeicüa xeyüatü, yaxecatecacünicutü.

**29** Xüa 'ui xeme 'inüaricü xemüte'üquita, xemeta Pareseusixi, que xe'itüarieni yacü xeicüa xemüyüacü. Texaxatamete vatecumete xepüvaveviri, müme heiseriemecü yamemütecahucai vatecumete visi xepüte'uqumaritüa.

**30** Müpaü xeputiyuane, Tame xüari xüca 'ate'u'uvanique quepaucua ta'uquiyarima 'amemu'vacai, tamesüari tepücavapareviecaqueyu mütayerienicü texaxatamete vaxuriya.

**31** Xemesietü xepüyuhecüata, müme texaxatamete memüvarucui que xemütevanivema.

**32** Xe'uquiyarima que memüte'isutüa mecuxi xequenaye'atüaca vahepaü.

**33** Cari cuterixi xepühüme, terücaxi xepüva'ivama. Quepaütücacu xepüyutavicueisitüani xemücaheucaxüriyanicü xasi taiyariyarisie, 'isücame xeta'ivaviyayu.

**34** 'Ayumieme xehesüa nepüvarenü'avani texaxatamete, temaiavavemete, 'inüaricü te'üquitamete. Hipame müme xepüvacuini, curuxisie xepüvacavütüani, hipame müme xepüvativayani yutuquita, quiecarisie xepüvaranuyeveveyiyanı xeime quiecarisie.

**35** 'Ayumieme xehesie pürähüiyani yunaime heiseriemecü yamemütecahu vaxuriyacü cuiropa mütayerivecü, Haveri heiseriemecü yamüticamiecai xuriyayacü meri, 'asita Sacariya

Verequiyaxi nu'aya xuriyayacüque, xemimi tuquita caheta'avecacu, mürayutimavatüre heyeyacu.

<sup>36</sup> Niuqui caniseüyen que nemütixecühüave, 'icü naitü pürähüyani hicü miemete teüteri vahesie.

*Quesusi yuhiverietü que mutayü Querusareme quiecatari vahepaüsita  
(Rucaxi 13:34-35)*

<sup>37</sup> Querusareme 'acu, Querusareme, 'ahesüa quiecatari mecanivatacucuyani texaxatamete, mecanivatituaxani Cacaüyari nü'arimama 'ahesüa memü'axe. Müixa nepünevaüriyacai nemüvacuxeürrienicü 'atüriyama, vacana yunivema que mütivacuxexeüriva yu'anatüa. Mepücayuvaüri.

<sup>38</sup> Camüsü xequi 'uyemavetü pücu'eiriva.

<sup>39</sup> Müpaü nepütitxetahüave, tavari xepücanesixeiya mexi tucari ca'aye'ave quepaucua müpaü xemutiyuaneni, 'Aixüa queticuniuvani que mü'ane Ti'aitamesüa miemetütü mamie hepaüsita.

## 24

*Quesusi que mutayü, tuqui 'amüpa que mütica'unarieniquecái 'arie  
(Maricuxi 13:1-2; Rucaxi 21:5-6)*

<sup>1</sup> Mericüsü Quesusi tuqui 'amüpata vayeyaca neyani. Hesüana miemete teyü'üquitüvamete 'aura menacüne me'ixeisitüanique quite tuqui curaru-yarita miemete.

<sup>2</sup> Mücü müpaü tinivacühüaveni, Xete'ixeiya 'icü naime. Niuqui caniseüyen que nemütixecühüave, tete pücahayevareni yuheima 'atetü. Naitü masi nica'unariemüçü.

*'Inüari que mütimasiüçünü taparirümecacu  
(Maricuxi 13:3-23; Rucaxi 21:7-24; 17:22-24)*

**3** Hicü mana 'ayerücu Huriva Mati'u yemuriyarisie teyü'üquitüvamete 'auriena menacüne yühüçüate mecutecacu. Müpaü metenitahüave, Quetatineutaxatüa quepaucua müpaü pütiyüni que pemainecai. Tita ti'inüariyaritüni quepaucua pemunuani, quepaucua mütatarirümeni.

**4** Hicü Quesusi müpaü tivacühüave, Xequeneyucuerivayurieca capa xevitü tixe'u'irüviyacü.

**5** Yumüiretü mepü'axüani müpaü me'utiyuatü quename nehesüa memiemete, Neri Cürisitu nepühüçü, me'utiyuatü. Mepüteva'irüviya yumüireme.

**6** Xepüva'enieni cuyaxi meyucuitüveme, cuya niuqui xepü'enieni. Yumarima xepücxamaxurieca. Peuyevese müpaü mütiyünicü, peru 'acuxi naitü pücatapare mücücü.

**7** Nuivarite mecaniyeha'acuni mevacuicutü hipame nuivarite. Xexuime cuieyarisie quiecatari mepüyeha'ani, hipame cuieyarisie miemete mevacuicutü. Naisarie vaüca cuiniya canitixuaverimüçü, haca canitavemüçü cuie canitayuamüçü.

**8** 'Icü naitü müpaü tiyüyu, mücücü cuiniya püsütüarieni xeicüa.

**9** 'Anari mechanixeyetuacuni xemü'uximatüariecacü. Mepüxecuinisü, yunaitü nuivarite mepüxe'uxive'erieca nehesüa xemümiemetecü.

**10** 'Ana yumüiretü mepücunuitüarieni, mepüyuyetuani mepüyuye'uxive'erieni.

**11** Yumüiretü texaxatamete mepanucu'uni mete'itavatü. Mepüteva'irüviya yumüireme.

**12** Cuini mieme memüçayuvaüriyacü yamemütecahunicü, 'ayumieme yumüiretü mepütivaüripiximeni que memüteyucanaqui'erie.

**13** Que mü'ane tiuca'enivatü 'amuyeicani tapareyuque, mücü canitaviceisitüariemüçü.

**14** 'Icü niuqui'aixüa manuyüne que müti'ane 'Iya ti'aitametücacü manuyüne, mücü catinicuxaxasivamüçü naisarie memeuititei teüteri, memühecüasitüiyarienicü yunaitü nuivarite. 'Anaque nitaparimüçü.

**15** 'Uxa'atüni xepixeiya mücü tevi müvaseviximani müracumaveriyani mana 'utiveme haque mevayepasie Cacaüyarisie mieme, Cacaüyari que mutayü Tanieri tixaxatame ya'utaineCACU, titerüvame quetimaive tita mütixata.

**16** 'Anari müme Cureya cuieyarisie meme'uvani hürisiepai meque'uyuta'unaxüani.

**17** Que mü'ane caretasie müyeca 'uxipietü, yapaucua que'anacayani. Ni yuquita pücaheutahani yupini tivayepinique, püyuta'una püta.

**18** Que mü'ane yeutameyeicani yu'utüma pücanuani yü'ücari tivayehurienique.

**19** Xüa 'ui müme memuhuca, müme memütesisitüani mücü tucari 'aye'ayu.

**20** Xequeneyunenievieca muhaütüsie müca'aye'anicü xemüyuta'unaxüanicü, mesü 'uxipiya tucarisie ca'aye'anicü.

**21** 'Ana cuini mieme 'uximatüarica canitixuaverimüçü yamemücate'uximatüarievavepaü cuie munetüariepai hicüque, tavari que mücatitixuavere 'ariqueta.

**22** Mücü 'uximatührarica xüca 'esi-careuteritüarienique, ni xevitü haquevasü pücatavicueniqueyu. Peru memanuyexeiyarie vacü, 'uximatührarica 'esipüreuteritüarieni.

**23** 'Anari xüca xevitü müpaü tixecühüaveni, Camü 'ena caniuyeicani Cürisitu, Camü mana, xüca haineni nusu, yuri xepücate'erieca.

**24** Mete'itavatü mepü'axüani Cürisitusixi meyuxatatü texaxatamete meyuxatatü. 'Inüari mepütivevieni mamarivaveme meteva'irüviyaque 'asita müme memanuyexeiyarie xüca meyübavenique.

**25** Tamüsü müpaü catiyüvecacu cuxi, müpaü nepütixe'utahüavixü.

**26** 'Ayumieme xüca müpaü metexecühüaveni, Neuxei, macumavesie neyeicani, mana xepücaheuyeneicani. Xüca müpaü metexecühüaveni, Neuxei, quita peti'aviesie, yuri xepücate'erieca.

**27** Merücariya naisarie que mütimasiüçü muyuavisie tahixüata 'umerücatü tasutüapai, müpaüta naisarie catinimasiüçücamüçü quepaucua munuani Yuri Tevi.

**28** Canimasiüçüni caxari sepa haque meca, mana meniyucuxeüriecuni virücxü.

### *Yuri Tevi que mütinuani*

(Maricuxi 13:24-37; Rucaxi 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

**29** 'Ana cuitü 'uximatührarica heunuayu, tau niyürimüçü, meseri pücahecührivieni, xuravesixi mepücaxürieni muyuavisie miemete, müme türçariya memexeiya muyuavisie mepücuyuitüarieni.

**30** 'Ana masiütütü canayeimüçü Yuri Tevi 'inüarieya taheima. 'Ana yunaitü nuivarite cuiepa memütama meniyutihiveriecuni, mecanixeiyacuni Yuri Tevi muyuavisie mieme haisata 'acamiecame, türücaüyetü cui xavatütü.

**31** Cuxineta hüsiyacacu püvatanü'axüani yutupirisixima, müme mepüvacuxeürieni müme müvaranuyexei, taserieta ta'utata tahixüata tasutüapai memu'uva, naisarie cuie manuniere muyuavitüa.

**32** Pinicü xequeteneyü'üquitüaca. Quepaucua xavari mücavivieni xüca yürani, xüca mamateya cuneicani, müpaü xepütemaica tasüari 'auracacutüca.

**33** Xemeta yaxeicüa quepaucua xemixeiya 'ipaü tiyüanecacu naitü, müpaü xequetenemaica que-name hehura quitenie müta'aximenipaü.

**34** Niuqui caniseüeni que nemütixecühüave, Hicü miemete mepücacuini mexi ca'aye'ave 'icü naitü.

**35** Muyuavi cuie pütixüni, peru neniuqui pücaxüni.

**36** Tevi 'asipücatimate quepaucua maye'ani mücü tucari. Taheima miemete tupirisixita 'asimepücatemate, Cacaüyari Nu'aya 'asipücatimate, 'uquiyarieya xeicüa pütime.

**37** Que mütiyüü Nuhexi 'amuyeicacaisie, müpaüta catiniyümüçü quepaucua Yuri Tevi munuani.

**38** 'Anapai memücatihauvecai cuxi, mepütecuatüvecai mepü'ietüvecai mepüneneüquecαι mepüvatitütüvacai. 'Ariqueque tucari naye'ani quepaucua Nuhexi meutaha canuvasie.

**39** 'Asimepücatemaicai, 'ariqueque xeicüa quepaucua ha mütitüa müvarehausitüa yunaime. Yaxeicüa catiniyümükü quepaucua Yuri Tevi munuani.

**40** 'Anari yuhutatü xüca me'u'uvani vaxata, xevitü panutivitüquieni xevitü pücu'eiriva.

**41** Yuhutatü xüca metüxüni yu'aurie, xevitü ranutivitüquieni xevitü ticu'eiriva.

**42** 'Ayumieme xequenayeneniereni 'asix-emücatematecü que mü'ane tucarisie munuani xecusiyari.

**43** 'Ipaüsiere xequetenemaica, quicame xüca müpaü timaicaque que mü'ane hurayarisie munuaniquecai tinavayame, payeniereniqueyu püca'ipitüaniqueyu meutahanicü quitana.

**44** 'Ayumieme xemeta xequeneha'arisieca. Quepaucua canuaximeme xemü'erieca, 'ana caninuamüçü Yuri Tevi.

*Ti'uximayatame yamüticamie yamücticaticamie  
(Rucaxi 12:41-48)*

**45** Qui cusiyari que mü'ane pühüritüani yuquita miemete te'uximayatamete vacü, mütivaminicü quepaucua memeiye Hüva. Que mü'ane yamüticamie, que mü'ane müyumate, mücü canihüritüariemüçü.

**46** 'Aixüa pü'itüarieni 'iya ti'uximayatame xüca cusiyarieya nuame 'itaxeiya müpaü tiyurieneme.

**47** Niuqui caniseüyenı que nemütixecühüave, pütihüritüani yupini hepaüsita naime.

**48** Me xüca 'iya ti'uximayatame 'axa tiuca'iyaritü müpaü tiyüçühüaveni yu'iyarisie, Necusiyari 'epüreutevi canuavetü,

**49** xüca varutivatüyani yuhepaü te'uximayatamete, xüca ticucuaneni xüca cu'ieneni tarüvecarixi vahamatü,

**50** mücü ti'uximayatame cusiyarieya caninuamüçü quepaucua müca'icuevie yapaucua quepaucua 'asimücatimate ti'uximayatame.

**51** Hixüata piviteni mücü, müme yacü xeicüa memüyüa vahepaü pütipitüani. Manari putasuacani püyutaqueveni.

## 25

*Tamamata 'üimarixi va'üxasi hepaüsita ticuxatatü,  
que müti'üquitacai*

**1** Mericüsü 'ana 'ipaü catini'anemüçü ti'aitametücacu que mü'ane taheima macave. Neüquiyapa, neneüqueme mücueviyasie 'üimarixi tamamata yüküxeme me'a'ütü menecüne me'inaqueque.

**2** Yu'auxüvitü müme 'asimepücatemaicai, yu'auxüvitü mepütemaivavecai.

**3** Müme 'asimemücatemaicai yüküxeme me'a'ütü haseitiyari mepücaheyeha.

**4** Memütemaivavecai haseiti mepahapacai puteyasie yemaneme yüküxeme me'a'ütü.

**5** Yunaitü mepeucusicucai neneüqueme 'ereutevicacu, meneucusu.

**6** Tücarı hixüapa xevitü niutahiva, Neuxei neneüqueme mana pamie, xequenenaquiyu, 'utaitü.

**7** Hicü 'üimarixi yunaitü menenucu'uni, menicuha'aritüani yüküxeme.

**8** Müme 'asimemücatemaicai müpaü metenivarutahüave memütemaivavecai, 'Esiva

xequetaneumicua yuhaseiti, tame tacüxeme mütüşüaximecü.

<sup>9</sup> Memütemaivavecai müpaü metenivaruta'elya, Tietüsü catinaquimücü tahesie mieme xehesie miemeta. Mecuxi xequenehu tetuayamete vahesüa, xequenenanai yuhesie mieme.

<sup>10</sup> Hicü mexi meheinanetüvecai neneüqueme caninuani. Müme memucuha'arisie 'utümana meneutahaxüani 'ixüararipa. Quitenie neucunare.

<sup>11</sup> 'Arique mücaque memeicunanai mecaniu'axüani 'üimarixi müpaü me'utiyuatü, Ti'aitame 'acu, Ti'aitame, quetatineuyepiri.

<sup>12</sup> Mücü müpaü tivacühüave, Yuricü nepücaxemate.

<sup>13</sup> 'Ayumieme nepaine, xemeta xequenayenereni 'asixemücatematecü que mü'ane tucarisie que mü'ane hurayarisie munuani.

*Vaücava tumini 'üxsieya hepaüsita ticuxatatü, que müti'üquitacai*

<sup>14</sup> Mücü meta, 'ipaü catini'anemücü, tevi teva müyemicai que mütiuyuri. Yu'aurie nivarutahüave yuhesüa miemete te'uximayatamete. Yupini tinvayeturieni.

<sup>15</sup> Xeime niu'ütüani 'auxüme quirivayari tumini, xeimeta huta quirivayari tiu'ütüa, xeimeta xei quirivayari tumini. Que memüteyüvavecai yuxexitü, yapaümeme mepu'ütüarie. Hicü neyani.

<sup>16</sup> Que mü'ane 'auxüme quirivayari mu'ütüarie tumini, cuitü neyani, mücüci tinituacaitüni. Tavari 'auxüme quirivayari pana'ivaxü tumini.

<sup>17</sup> Yaxeicüa 'iya hutame mu'ütüarie tavari hutame rana'ivaxü.

**18** Peru 'iya xei quirivayari mu'ütüarie mana vayeyaca cuieta nivati'inieni titi'avietaxü yucusiyari tuminieya.

**19** Mericüsü te'uximayatamete vacusiyari 'epüreuterixü, 'ariqueque caninuani. Cuenita nivaruvevirieni.

**20** Que mü'ané 'auxüme quirivayari mu'ütüarie nuaca, ni'atürieni tamamata quirivayari müpaü 'utaitü, Cusiyari 'ecü tumini 'auxüme quirivayari pepünesi'uyetuiri. Neuxei, mücüçü tavari 'auxüme quirivayari nepana'ivaxü.

**21** Cusiyarieya müpaü tinitahüave, 'Aixüa puyü, ti'uximayatame pecanihüctüni 'aixüa pemütiucayari yapemüticamie. 'Esivacütütü yapepüticamiecai, hicü vaüca nepümatihüritüani. 'Acusiyaripaü pe'atemavietü peque'ayani.

**22** Hicü 'iya huta quirivayari mu'ütüarie nuaca müpaü niutayüni, Cusiyari 'ecü tumini huta quirivayari pepünesi'uyetuiri. Neuxei mücüçü tavari huta quirivayari nepana'ivaxü.

**23** Cusiyarieya müpaü tinitahüave, 'Aixüa puyü, ti'uximayatame 'aixüa pemütiucayari yapemüticamie pecanihüctüni. 'Esivacütütü yapepüticamiecai, hicü vaüca nepümatihüritüani. 'Acusiyaripaü pe'atemavietü peque'ayani.

**24** Hicü 'iya xei quirivayari mutanaqui'erie müpaü niutayüni, Cusiyari nepümasimate 'ecü pema'a'eriyacü. Pepuca'isana haque pemücaheca'e, pepicuxexeüriva haque pemücaheicaxüri.

**25** Neri nematü neneyani netiti'avietaxü 'atuminí cuieta. Camü 'apini.

**26** Hicü cusiyarieya müpaü tinitahüave, Cari

ti'uximayatame 'axa pemütiuca'iyari pemü'a'üraxi pecanihütüni. 'Ecüsietü pepünesimate que nemütiuca'isana haque nemücaheca'e, que nemüticuxexeüriva haque nemücaheicaxüri.

**27** 'Ayumieme peuyevecai 'ecü siqueresü netumini pemüyetuanicü tumini hüvemete vahesüa, ne nenuame nepini nemütitanaqui'erienicü yapaümeme 'ana'ivayu.

**28** Tamüsü xequenenavairi 'iya tuminieya, xequene'ütüa 'iya tamamata quirivayari mexeiya.

**29** Que mü'ane tixaütü mürexeyi tavari cuxi pütimiquieni, manayuhayevanicü. Que mü'ane tixaü mücarexeiya, sepa que mütitita mürexeyi, pütinavaiyarieni.

**30** 'Iya ti'uximayatame 'asimücatiuyuri xequenanuyehüva tacua yüvipa. Mana putasuacani pütiyutaqueveni.

### *'Isücame que mütivata'ivaviya nuivarite*

**31** Mericüsü quepaucua munuani Yuri Tevi marivetü, yunaitü tupirisiximama me'iteütacacu Cacaüyarisie mieme memüpasie, 'ana marivetü payerüni yu'uenisie.

**32** Yunaitü nuivarite menicuxeüriyacuni hüxiena. Nivapatamüçü, muxasi vahüveme que mütivapata muxasi sipuri.

**33** Muxasi nivati'uitüamüçü yuserieta sipuri yu'utata.

**34** 'Ana Ti'aitame müpaü püтиватахüave müme serietana memüti'uni, Xequenaye'axüari xeme. Ne'uquiyari 'aixüa paine xehepaüsita. Xeheixeiyatü xequenacüni tixe'aitüvametüme,

xehesie mieme que mütiucuha'arisie quepaucua cuie munetüarie.

<sup>35</sup> Ne neheuhacamücücacu xepünete'umi, neheuharimücücacu xepünesi'uharitüä, necuyeicametüme xepünesi'utanaqui'eri,

<sup>36</sup> nemavecacu xepünesi'uquemaritüä, neticuyecacu xepünesi'üviyacai, ne'anutahüiyacu nehèsüa xepü'axecai.

<sup>37</sup> Anari müme heiseriemecü yamemütecahu müpaü metenitahüavicuni, Ti'aitame quepaucua tepümasi'uxei peheuhacamücüme temate'umi, peheuharimücüme tepümasi'uharitüä.

<sup>38</sup> Quepaucuasü tepümasi'uxei pecuyeicame temasi'utanaqui'eri, pemaveme temate'utiquemaritüä.

<sup>39</sup> Quepaucua tepümasi'uxei peticuyeme pe'anutahüiyacu 'ahesüa tete'axecai.

<sup>40</sup> Hicü Ti'aitame müpaü tinivatahüavimüçü, Niuqui caniseüyenı que nemütixecühüave, müpaü que xemüvaruyurie 'ime ne'ivama sepa memü'imatüremetetücai, müpaü xepünesi'uyuri ne.

<sup>41</sup> Hicü müpaü pütivacühüavenita müme 'utatana memüti'uni, Nehesüa xequeneutayeixüa xeme 'axa xemütecühüavarüva. Tai yuheyemecü müta'asie Cauyumarriesie mieme tupirisiximama vahesie mieme mucuha'arisiesie xequenehu.

<sup>42</sup> Neri neheuhacamücücacu xepücanete'umi. Neheuharimücücacu xepücanesi'uharitüä.

<sup>43</sup> Necuyeicametüme xepücanesi'utanaqui'erie, nemavecacu xepücanesi'utiquemaritüä, neticuyecacu ne'anutahüiyacu xepücanesi'üviyacai.

<sup>44</sup> Anari müme müpaü metenitahüavicuni, Ti'aitame quepaucua tepümasi'uxei peheuh-

camücumė peheuharimücumė pecuyeicame pemaveme peticuyeme pe'anutahüiyacu, temücatavaüriyacai temasiparevienicü.

<sup>45</sup> Hicü müpaü tinivatahüavimücumė, Niuqui caniseüyen'i que nemütixecühüave, müpaü que xemücavaruyuri 'ime ne'ivama sepa memü'imatüremetücái, müpaü xepücanesi'uyuri ne.

<sup>46</sup> Mümesü mecaniyehuni yuheyemecü memü'uximatüariecacü, müme heiseriemecü yamemütecahu tucari mücaxüve memexeiyacü püta mecaniyehuni.

## 26

*Que memüte'imieniquecai Quesusi*

*(Maricuxi 14:1-2; Rucaxi 22:1-2; Vani 11:45-53)*

<sup>1</sup> Mericüsü Quesusi 'inüca 'icü niuqui naime, müpaü tinivarutahüave yuhesüa miemete teyü'üquitüvamete,

<sup>2</sup> Xeme müpaü xepütemate, huta tucari 'anucayayu, Pasicua 'ixüarari canatinemücumė quepau-cua teme'eriva, Cacaüyari que mütivaruhayevaxü tateüterima. 'Ana Yuri Tevi nehüctütü neniyetuiyamücumė curuxisie nemümierienicü.

<sup>3</sup> Hicü 'ana mara'acate memühüritüariecae teüteri va'uquiyarima meniuyucuxeürinen'i mara'acame mühüritüariecaisüa Caipasi mütitevacaisüa.

<sup>4</sup> Meniuyu'enieni, me'icuamaname memiviyacü Quesusi, memimienicü.

<sup>5</sup> Müpaü meniutiyuanecaitüni, 'Ixüaramete vahüxie xeicüa tepüca'iviya, teüteri me'uyuxamurienicü.

*Visi mu'üa que mütiucaviriyari Quesusisie  
(Maricuxi 14:3-9; Vani 12:1-8)*

**6** Mericüsü Quesusi mana niucateitüni Vetaniyasie Simunisüa cuiniyacü meripai müca'itiyacaisüa.

**7** Hicü 'uca mana ninuani tete puteyayari visi mü'ane 'ahanatü visi mu'üa 'aye'üneme cuini mieme müraye'axe. Neitituani Quesusi mu'uyasie ticuacacu.

**8** Hicü teyü'üquitüvamete me'ixeiyatü meni-uyeha'ani müpaü me'utiyuatü, Titayaricutaxi yacü xeicüa reiyehüa.

**9** Püyüveniqueyu vaücavamecü mütuiyacacü, tuminiyari memümiquienicü memümamave.

**10** Quesusi müpaü retimaica, müpaü tinivarutahüave, Titayari xete'i'uximatüa 'uca. 'Aixüa tini-uyurieni nehesie mieme.

**11** 'Uxa'atüni varie 'amecaniu'uvacuni memümamave xehesüa, nesiere xehesüa 'anepüca'uyeicani 'uxa'atüni varie.

**12** 'Ipaü que müreititua visi mu'üa nehesie, nesicuha'aritüatü nemüticateuquienicü müpaü pütiuyuri.

**13** Niuqui caniseüeni que nemütixecühüave, sepanetü haque 'icü niuqui 'aixüa manuyüne hepaüsita mecxaxasivani naisarie cuiepa, que mütiuyuri 'icü 'uca canitaxasiemüçü ma'erivanicü.

*Cura que mütiuyuvaüri miyetuanicü Quesusi  
(Maricuxi 14:10-11; Rucaxi 22:3-6)*

**14** Mericüsü Cura Tamamata Heimana Yuhatame müxevitütücai 'Isicariutitanaca mütitevacai mana neyani mara'acate memühüritüariecai vahesüa.

**15** Müpaü tiniavarutahüave, Tita xenete'ütüani nemüxeyeturirienicü. Müme yuhamatüa me'uyu'enieca xei teviyari heimana tamamata meni'ütüani pürata tuminiyari.

**16** 'Ana nisütüani ticuvaunetü quepaucua 'aixüa müyüniqueyu müvayeturirienicü.

*Ti'aitame 'Icuaiya que mütiu'aisie 'inüariyari  
(Maricuxi 14:12-25; Rucaxi 22:7-23; Vani  
13:21-30; 1 Curinitutari 11:23-26)*

**17** Mericüsü 'anatücacu Pa Mücacuxanariyari tucariyari, teyü'üquitüvamete Quesusi 'aurie meniuyucuxeürieni müpaü me'utiyuatü, Haque masihenaque 'aixüa temeiyurienicü, 'ecü 'ixüarari 'icuaiyari pemürecuanicü.

**18** Müpaü tivacühüave, Xeimesüa xequenehu quiecarisie. Müpaü xequetenetahüavi, Ti'üquitame müpaü paine, Netucari caneuthuraniri. 'Aquila Pasicua 'ixüarari nepütavevieniqueyu nehesüa miemete teyü'üquitüvamete vahamatü.

**19** Hicü Quesusi que mütivaruta'itüa yamepüte'uyurie. 'Aixüa mepiyuri Pasicua 'ixüarari 'icuaiyari, para meme'erivanicü Cacaüyari que mütivaruhayevaxü vateüterima.

**20** Hicü 'ucutaicairecu mexa 'aurie nayerüni Tamamata Heimana Yuhutame vahamatü.

**21** Metecuacacu müpaü niutayüni, Niuqui caniseüyeni que nemütixecühüave, xevitü xeme pünesiyetuani.

**22** Cuini mieme meyhiverietü yuxexuitü müpaü metenitihüavetücüne, Ne netihüçü Ti'aitame.

**23** 'Iya müpaü tinivarutahüave, Xevitü canihütütni nehamatü pa manati'üve xacüsie, 'iya caneniyetuamüçü.

**24** Yuri Tevi que nemütiteva necaniyemieni nemümierienicü que müre'uxa nehepaüsita, peru xüa 'ui 'iya tevi que mü'ané münesiyetuani Yuri Tevi nehütüume. Masi 'aixüa pü'aneniqueyu xüca ca'utinuivaque 'iya tevi.

**25** Hicü miyetuaniquecái Curatütü müpaü niutayüni, Ti'üquitame netihütü ne. Rehüave, 'Ecüsü müpaü pecaniutaineni.

**26** Hicü metecuacacu Quesusi pa nanucu'üni. 'Aixüa 'utayüca Cacaüyari hepaüsita pa hepaüsita, nititara tivarumi teyü'üquitüvamete. Müpaü niutayüni, Xequenanu'üi xequeneuticua'i. 'Icü caninevaiyaritüni.

**27** Hicü 'enucuhanaca tecüxi, pamüpariyusi 'ipütüaca Cacaüyari, nivaru'itiüani müpaü 'utaitü, Yünaitü xequenanuti'ięxüa 'icü.

**28** 'Icü caninexuriyatüni, türatu mühecua caniseiriyamüçü. Yumüireme vahesie mieme nitayeriämüçü memüteheuyehüviyarienicü 'axa memüte'uyricü.

**29** Müpaü nepütixecühüave, tavari havaicü nepüca'enu'ieni 'icü caxie hayari, mexi tucari ca'aye'ave quepaucua hecuamecü nemenu'ieni xehamatü haque ne'uquiyari müre'aita.

*Quesusi que mutayü, Pecuru que mütiyucu'imavaniquecái, quename ca'imaicai 'utaitü  
(Maricuxi 14:26-31; Rucaxi 22:31-34; Vani 13:36-38)*

**30** Hicü cuicari Cacaüyari hepaüsita me'uticuicaca menecüne Huriva Mati'u.

**31** Hicü Quesusi müpaü tinivarutahüave, Xeme yunaitü xepücumuitürieni 'icü tücarisie necümana. Müpaü püre'uxa, Nepimieni muxasi vahüveme, muxasi müva'üviyacai menitaxüriexüacuni.

**32** Nemierieme ne'anucuqueme nenixe'anucuhaitüiyamüçü Carereyasiepaitü.

**33** Hicü Pecuru müpaü tinitahüave, Sepanetü yunaitü memucunuitüarie 'acümana, ne hasuacu nepücacunuani.

**34** Quesusi rehüave, Niuqui caniseüyenı que nemeticühüave, 'icü tücarisie vacana 'uquiri catahivavecacu cuxi, 'ecü haicacüa pepü'acu'imavani, quename pecanesimate pe'utaitü.

**35** Pecuru rehüave, Sepanetü meuyevese 'ahamatü nemumierieni, nepücanecu'imavani quename necamasimate ne'utaitü. Yunaitü teyü'üquitüvamete yaxeicüa meniutiyuanecaitüni.

*Quesusi que mütiyutanenenvie Quetisemanisie  
(Maricuxi 14:32-42; Rucaxi 22:39-46)*

**36** Mericüsü Quesusi Quetisemanı mütiuyetevasie neta'ani vahamatü. Müpaü tinivarutahüave teyü'üquitüvamete, 'Uva xequenateni, ne mexicuxi 'uma nepünenenevimie.

**37** Hicü Pecurumame Severeu nivemama yuhutame nivarevitüni manapai, nisütüani yuhiverietü yu'iyaritüatü.

**38** Hicü müpaü tinivarutahüave, Ne'iyarisie cuini mieme neninehiverieca, mücüçü nenimüxi meni. 'Uva xequeneyuhayeva xequenetaneniereni nehamatü.

**39** 'Esiva 'uma 'uyaca niutihüximaqueni. Niyutanenevieni müpaü 'utaitü, Ne'uquiyari xüca tüma yüvenique müca'aye'anicü, 'icü hivericacü nemüca'itüarienicü cuerietü. Mesü que münetinaque ne pücatixaü, que matinaque 'ecü püta yaneque'itüarieni.

**40** Teyü'üquitüvamete memanatecaisie nuaca, nivaretaxeiya mecusume. Müpaü tinitahüave Pecuru, 'E'e xecateyüvavecai siqueresü xei hurayari xemütanenierenicü nehamatü.

**41** Xequenetaneniereni, xequeneyunenevieca capa 'axa xete'uyurienicü xe'uta'inüasieme. Xe'iyari caniyuvaüriyani, xevaiyari masi puverani.

**42** Hicü hutarieca heyaca niyutanenevieni müpaü 'utaitü, Ne'uquiyari, xüca cayüveni 'icü manuyeyanicü, xüca heuyeveca yanemü'itüarienicü, que mümatinaque yaquetiuyüni.

**43** Nuaca tavari nivaretaxeiya mecusume, memücusimarietücateicü.

**44** Varucu'eirieca tavari heyaca hairieca tiytanenevi yaxeicüa 'utaitü.

**45** Hicü teyü'üquitüvamete memanatecaisie nuaca müpaü tinivarutahüave, Xetecusu cuxi xete'uxipie. Camü, canaye'aximeniri, Yuri Tevi que nemütihüçü, nemüyetuiyanicü 'axa teyuruvamete vahesüa.

**46** Xequenanucu'uti tepüvanaquiyu. Que mü'ané münesiyetuani 'acanamieni.

*Quesusi que müttiuviyarie  
(Maricuxi 14:43-50; Rucaxi 22:47-53; Vani 18:2-11)*

**47** Mericüsü 'utaniucacacu cuxi Cura mana caninuanı Tamamata Heimana Yuhatame müxevitütüçai. Yuvaüçavame teüteri yuhamame nivaravitüçüçaitüni 'ixiparate cüyexi mete'u'ücame, mara'acate memühüritüariecái teüteri va'uquiyarima mevareyenü'acu.

**48** 'Iya miyetuaniquecái 'inüari püvarupitüa mevayecünirümecacu, müpaü 'utaitü, Que mü'ané nemütavaüritüani ne'i'isetü, mücü canihüctüni. Xequeneuviya.

**49** Hicü Quesusisüa nuaca müpaü niutayüni, Que 'acu Ti'üquitame. Ni'iseni.

**50** Hicü Quesusi müpaü tinitahüave, Nehamicu, titacü pemütinua, yaquetineuyuri. Hicü 'auriena me'uyucuxeüriecka, Quesusi meniuviya.

**51** Müme Quesusimatü memu'uvacai xevitü nivatihana yu'ixipara. 'Ivaca ti'uximayatame mara'acame mühüritüariecaisüa mieme, nacaya naviteni.

**52** Hicü Quesusi müpaü tinitahüave, Painatana queneuca'uta 'a'ixipara. Yunaitü 'ixiparasie memüteviya, 'ixiparacü mepüca'unarieni.

**53** Müpaü pecaticu'eriva nemüyüvecü nemitavavirienicü ne'uquiyari, mücü cuitü müvaranü'anicü yutupirisixima tamamata heimana huta vaxayari meyupaümeme.

**54** Peru xüca müpaü netiyurienique, quepaü raye'aniqueyu 'utüarica meuyevese 'ipaü mütiyüni manuyüne.

**55** Hicü 'ana Quesusi müpaü tinivarutahüave teüteri, Cari xepeyecü 'ixiparate cüyexi xe'u'ütü xenesiviyaque, que mütiviviyarüva tinavayame. Müixa tuquita nenayecateitüni tucaricü

neti'üquitatü. 'Ana xepücanesihevi.

<sup>56</sup> Perusü 'ipaü naitü pütiyü, maye'anicü texaxatamete que memutiyua 'utüarica xapayarisisie. Hicü teyü'üquitüvamete yunaitü me'icu'eirieca meniyuta'unaxüani.

*Quesusi que mütiutahüavarie 'isücate vahüxie  
(Maricuxi 14:53-65; Rucaxi 22:54-55, 63-71;  
Vani 18:12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Müme memiviya Quesusi mecani'atüirieni Caipasi. Mücü mara'acame mühüritüariecai canihüctücaitüni. Hesüana müme 'inüaricü memüte'üquitametetücäi meniyucuxeürieni 'uquiravesixi vahamatü.

<sup>58</sup> Pecuru niveiyacaitüni yateva mara'acame mühüritüariecai quitanapaitü. Mana heutahaca tupirisixi va'aurie nayerüni niereque que mü'itüarieniquecai.

<sup>59</sup> Hicü mara'acate memühüritüariecai vahamatü yunaitü 'isücate 'axeicüa menivavautüvecaitüni memunenierixü, Quesusi memütaxanetacü, vaniuquicü mümierienicü.

<sup>60</sup> Mepüyutexiecai sepa yumüüretü mete'itavatü memu'axüa metehecüatatü que memüte'unenierixü. 'Imatürieца yuhutatü me'anucu'uca,

<sup>61</sup> müpaü meniutiyuani, 'Icü müpaü painecai, Ne necaniyüveni nemica'unacü Cacaüyari tuquieya, taveri hairieca tucari nerenuquitüani.

<sup>62</sup> Hicü mara'acame mühüritüariecai 'anucuqueca müpaü tinitahüave, Tixaü pecatitaniuni 'ahепаüsita, 'ipaü que memümatexaneta 'ime.

<sup>63</sup> Quesusi 'asipücahainecai. Hicü mara'acame mühüritüariecai müpaü tinitahüave,

Nepümasihüritüa Cacaüyari mayeyuri  
 masi'eniecacu yapemütaticühüavenicü xüca  
 cürisitu pehütütni Cacaüyari nu'aya.

<sup>64</sup> Quesusi cayucu'imavatü müpaü ticühüave,  
 'Ecü müpaü pecaniutaineni. Mütü meta, müpaü  
 nepütxecühüave, Yemecü xecanenixeiyacuni  
 Yuri Tevi que nemütihüçü, mana ne'acaime  
 Que Mü'ane Mütürücaüye serieta, haisata  
 ne'acamiecame taheima.

<sup>65</sup> Hicü mara'acame mühüritüariecai yu'ixuri qui  
 niutasana müpaü 'utaitü, Cari pisevixima Ca-  
 caüyari 'axa 'utaitü. Que cuxi tetevareuyehüva  
 memunenierixü. Xemetütü hicüri xepi'eni que  
 mütisevixima Cacaüyari 'axa 'utaitü.

<sup>66</sup> Que xetecu'eriva. Müme müpaü  
 metenicühüaveni, Peuyevese mümierienicü.

<sup>67</sup> Hicü mericü meniti'aüsicamatüçüne hüxitana,  
 menitihusutüçüne. Hipatü 'auritapana meneiti-  
 vani

<sup>68</sup> müpaü me'utiyuatü, Cari pepütixaxatame.  
 Mericüte Cürisitu, quetaneutaxatüa que mü'ane  
 pümasiheutiva.

*Pecuru que mütiyucu'imavacai, quename Quesusi  
 camaicai 'utaitü*

(Maricuxi 14:66-72; Rucaxi 22:56-62; Vani  
 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Mericüsü Pecuru tacua niucateitüni.  
 Ti'uximayatame hesüana nuaca 'üimaritüütü  
 müpaü tinitahüave, 'E'e, 'ecütari Qesusimatü  
 pepuyeicacai Carereya quiecamematü.

<sup>70</sup> Iya niyucu'imavacaitüni yunaime vahüxi  
 müpaü 'utaitü, 'Asinepücatimate tita pemütixata.

**71** Mana heyacu quitenie xevitü nixeiya 'uca. Müpaü tinivarutahüave müme mana memüti'ucai, 'Icürü Quesusi Nasaretitanacamatü puyeicacai.

**72** Tavari niyuta'imani yühüritüatü müpaü 'utaitü, Cacaüyari nesi'eniecacu nepaine, nepüca'imate mücü tevi.

**73** Yareutevicacu vana memüti'ucai me'u'axüaca müpaü metenitahüave Pecuru, Yuricü 'ecü xevitü pecanihütüni müme. 'Aniuquicü pepümasiücü que pemütiuniua.

**74** Hicü 'axa tiniutiniutyani, müpaü 'utaitü, Cacaüyari xüca 'axa nesiyurienique tüma xüca neti'itavani, yemecü nepaine, nepüca'imate mücü tevi. Yapaucua niutahiva vacana.

**75** Pecuru ne'erivacaitüni Quesusi niuquieya que mütitahüavixü, Vacana catahivavecacu cuxi, 'ecü haicacüa pepü'acu'imavani quename pecanesimate pe'utaitü. 'Anuyeyaca niutasuani cui yuhiverietü.

## 27

*Quesusi que mütiutahüavarie Piratu hüxie  
(Maricuxi 15:1; Rucaxi 23:1-2; Vani 18:28-32)*

**1** Mericüsü ximeri yunaitü mara'acate memühüritüariecai teüteri va'uquiyarima vahamatü meniuyucuxeürjeni meyu'enienique Quesusi hepaüsita, memimienicü.

**2** Meneihana hüacame, Piratu meniyeturjeni cu-vexunaruri.

*Cura que mütiumü*

**3** Mericüsü Cura miyetua tiutamarieca que-name 'isücate mete'uta'aitaxü mümierienicü, yükü

tiniyücöhüavecaitüni. Vatumini nivarecu'ütüani mara'acate memühüritüariecai 'uquiravesixi, xei teviyari heimana tamamata pürata tuminiyari,

<sup>4</sup> müpaü 'utaitü, 'Axa nepütiuyuri nemiyetuacü tevi hesiena mücarahüiya, xuriyaya mütayeurienicü. Müme müpaü metenicöhüavecaitüni, Sepasü tame, 'ecü püta pepü'acuerivayurieca.

<sup>5</sup> Tuquita heicaxürieца tumini nivayeyani. Heyaca niyucavieni.

<sup>6</sup> Mara'acate memühüritüariecai meheiti'üca tumini müpaü meniutiyuanecaitüni, Pücatunaiva temeicaxürieničü tuqui tuminiyari meucavesie, muyetuiyacü tevi xuriyaya mütayeurienicü.

<sup>7</sup> Me'uyu'enieca cuie mecaniunaneni mücü tuminicü xari vevivame cuieya, mana heu'uvacate teva miemete vateuquiyapa mayanicü.

<sup>8</sup> 'Ayumieme mücü cuie Xuriya Mataxüri catinuyetevaca hicüque.

<sup>9</sup> 'Anari naye'ani tita Cacaüyari mütiutayü Queremiyaxi müpaü 'utainecacu tixaxatametütü, Menei'üni xei teviyari heimana tamamata pürata tuminiyari, que müraye'arücai 'iya, 'Ixaherisixi teüteriyari müpaü mete'eye'atüacu,

<sup>10</sup> mepi'ütüa xari vevivame meminanairienicü cuie, Ti'aitame que münetiu'aitüa.

### *Piratu Quesusi que mütiuta'ivaviyaxü*

(Maricuxi 15:2-5; Rucaxi 23:3-5; Vani 18:33-38)

<sup>11</sup> Mericüsü Quesusi niutaquerieni cuvexunaruri hüxie. Mücü müpaü tinita'ivaviya, 'Ecü Huriyusixi teüteriyari tiva'aitüvame petihüçü

'ecü. Quesusi cayucu'imavatü rehüave, 'Ecüsü müpaü pecaniutaineni.

<sup>12</sup> Mara'acate memühüritüariecai 'uquiravesixi me'ixanetacacu 'asipücatiuta'a.

<sup>13</sup> Hicü Piratu müpaü tinitahüave, Pecativa'enie que müreupaüme memaitüca 'ahepaüsita memunenierixü.

<sup>14</sup> 'Iya havaicü püca'ita'ei. 'Ayumieme cui ni'iayarixiecaitüni cuvexunaruri.

*Cuvexunaruri que mütiuta'itaxü. Quesusi mümierienicü*

*(Maricuxi 15:6-20; Rucaxi 23:13-25; Vani 18:38-19.16)*

<sup>15</sup> Mericüsü xexuime 'ixüarapa cuvexunaruri niyuvaüriyacaitüni memanutaxürivacai xevitü müxünarienicü teüteri vahesie mieme, que mü'ane müvanaquecai.

<sup>16</sup> 'Ana 'anutahüiyacame mecanexeiyacaitüni mümarivacai Vaxavaxi mütitevacai.

<sup>17</sup> Me'uyucuxeüriecu Piratu müpaü tinivarutahüave, Que mü'ane püxenaque nemüxexüniri, Vaxavaxiri, mesü Quesusiri Cürisitu müterüvarüva.

<sup>18</sup> Müpaü pütimaina, me'ütesatü memiyetuacü.

<sup>19</sup> Hicü Piratu mana 'acaicu 'isücame 'uvenieyasie, 'üyaya niuqui neinü'airieni müpaü 'utaitü, Queneuhayeva mücü tevi heiseriemecü yamüticamie. Cümana vaüca nepütiucuinixü neheinüsita hicü yüvicüta.

<sup>20</sup> Mericüsü mara'acate memühüritüariecai 'uquiravesixita menivarutahüave teüteri memitavavirienicü Vaxavaxi, memüteta'aitacü Quesusi mümierienicü.

**21** Hicü müpaü tinivarutahüave cuvexunaruri, 'Ime yuhutame que mü'ane püxenaque nemüexünirienicü. Müme müpaü mepaitücatei, Vaxavaxi queneuxüna.

**22** Piratu tivacühüave, Mericüte, querine'iyurieni Quesusi 'icü Cürisitu müterüvarüva. Yunaitü mete'icühüave, Curuxisie que'umierieni.

**23** 'Iya tivarahüave, Titayaricuta, queritiuyuri 'axa tiuyuri. Müme cuini mieme meniutihivatücüne müpaü me'utiyuatü, Curuxisie que'umierieniricü.

**24** Piratu tiuxeyiyaca que mütiyutexienecai, masi cuini mieme que memüteyuxamurietüvecai, ha niuta'aita, niucamaimani teüteri vahüxie müpaü 'utaitü, Ne nepü'itiya, nehesie pücarahüivani 'icü xuriyayacü, xeme püta xehesie pürahüiyani.

**25** Yunaitü teüteri müpaü metenitahüave, Xuriyayacü tahesie querahüivani, tatüriyama vahesieta.

**26** Hicü nivaruxünirieni Vaxavaxi. Tiuta'aitaca Quesusi mücuveyiyaxüanicü, niyetuani curuxisie mümierienicü.

**27** Mericüsü cuvexunarurisüa miemete cuyaxi parasiyusie meheivitüca Quesusi cuyaxi vaquita, menivaruta'inieni cuyaxi mana memayetecai yunaime.

**28** Me'itiquemaripieca, cuya 'ücarieya mütaüraüye menenacuvirieni.

**29** Xuya mumayari me'utasaca mu'uyasie menenutimanirieni, haca 'isüyari menicueitüani serietana. Hüxiena metitunuma'utü meninanaimacaitüni müpaü me'utiyuatü, Que 'acu Huriyusixi tiva'aitüvame.

**30** Me'i'aüsicavieca, haca meninavairieni, cümana mu'uyasie menicuvayacaitüni.

**31** Me'inanaimaca meninavairieni 'ücari, menitiquemaritüani 'ixuriquieyacü. Mana meneihana curuxisie mümierienicü.

*Quesusi que mütiumierie curuxisie  
(Maricuxi 15:21-32; Rucaxi 23:26-43; Vani 19:17-27)*

**32** Mericüsü mana me'uyehutü menitaxeiya Sirenetanaca Simuni titevacame. Mecaniviya menutüquirienicü curuxieya.

**33** Curucuta mütiuyetevasie meniu'axüani, taniquicü Müqui Mu'uya Manuca mütiuyetevasie.

**34** Mana meni'itüani vinu masina siürica nücame meuyuyehüacacü. He'inüataca püca'l'imücücai.

**35** Curuxisie me'icavieca cuyaxi meniyuta'iva que memüteheitahuriexüaniquecaicü 'ixuriquieya.

**36** Mana mecatetü meni'üviyacaitüni.

**37** Mu'uya heima meneivera xapa, que mütiutaxanesie re'ucame, 'ICÜ QUESUSI CANIHÜCÜTÜNI HURIYUSIXI MÜTIVA'AITÜVAME, 'anuyüneme.

**38** Mericüsü 'auriena menivarutivütüani tenavayamete yuhutame curuxisie, serietana xeime 'utatana xeime.

**39** Hicü müme memanuyecücacai 'axa metenicühüavecaitüni yumu'u me'utisiquetü

**40** müpaü me'utiyuatü, Cari 'ecü pepica'unaquecaí tuqui, haica tucari 'anayeyayu pepenuquitüaniquecaí. Parasü, queneu'atavicueisitüa xüca Cacaüyari penu'ayatüni. Curuxisie quenacaye'a.

**41** Müpaüta mara'acate memühüritüariecai mümeta 'inüaricü memüte'üquitametetücái 'uquiravesixi vahamatü me'inanaimatü yunaitü müpaü meniutiyuanecaitüni,

**42** Hipame niu nivataviceisitüvacaitüni, pücayüve müyutaviceisitüanicü yükümana. Cari 'Ixaherisixi catatini'aitüvametüni niu. Mericüte, hicü que'acayani curuxisie, yuri temüteta'erienicü tame hesiena.

**43** Mütüsietü Cacaüyarisie yuri püti'eriecai, hicü xüca 'inaqui'erieca que'itaviceisitüani müpaü mainecaicü, Ne Cacaüyari necaninu'ayatüni.

**44** Tenavayameteta 'auriena cu-ruxisie memuyevücái yaxeicüa 'axa metenicühüavecaitüni.

*Quesusi que mütiyetua yu'iyari*

(Maricuxi 15:33-41; Rucaxi 23:44-49; Vani 19:28-30)

**45** Mericüsü tuca niucuyüre naisarie mana cuiepa cüa caviecacuque niucuhecüare.

**46** Hicü cüa caviecacu Quesusi carima niutahiva müpaü 'utaitü, Heri, Heri, rama savacütani, taniuquicü Necacaüyari necacaüyari titayari penetiucu'eiri manuyüne.

**47** Hipatü müme muva memüti'ucái me'u'enanaca müpaü meniutiyuani, 'Eriyaxi niutahüave.

**48** Xevitü müme 'unausarümetü neyani, ha'iseveme 'acuetü nitihüniya vinu masinacü. Hacasie 'iqueca neitisserieni menu'ienicü.

**49** Hipatü müpaü meniutiyuani, 'Acuxisü tepütaneniereni, siparasü 'Eriyaxi xüca 'uhamieni 'itaviceisitüanique.

**50** Quesusi tavari carima 'utahivaca niyetuani yu'iyari.

**51** Hicü 'ixuriqui 'emayesuicai meuvücai tuquita hixüata nisane heimana 'acayuaca. Cuie putayua, tetexi tiutitarixü.

**52** Teuquiya nanutiyeplücani, yumüiretü Cacaüyari teüterimama memeucusixüa mepanucu'uitüarie.

**53** Teuquiyapa meheyecüneca Cacaüyari quiecariena meneutahaxüani 'anucuquecu 'iya, yumüiretü mepüvaruxei.

**54** Hicü cuya mühüritüariecai hipatü hamatüana memi'üviyacai Quesusi quepaucua cuie memuxei 'uyuaneme memixei naitü que mütiyü, cuini mieme menimamacaitüni müpaü me'utiyuatü, Yuricü 'icü Cacaüyari caninu'ayatücaitüni.

**55** Yumüiretüa 'ucari mana meniti'ucaitüni teva metanenieretü. Müme Quesusimatü meneyecüne Carereyaside mete'iminiqüe.

**56** Mariya Mararatanaca xevitüta Mariya Cacuvu Cuse müvavarusitücái, Severeu nivemama vavarusi hipatüta mana meniti'ucaitüni.

*Quesusi que mütiucateuqui*

(*Maricuxi 15:42-47; Rucaxi 23:50-56; Vani 19:38-42*)

**57** Mericüsü 'acayunirümecacu, tevi mana ninuani xicutütü 'Arimateya quiecametütü Cuse titevatü mütiyü'üquitüvametücái Quesusisüa mieme.

**58** Piratusüa nuaca nitavavirieni Quesusi caxarieya. Hicü Piratu müpaü pütiu'aitaxü müyetuiriyarienicü.

**59** Hicü Quesusi caxarieya necueni nita'eima rinu 'ixuriquiyaricü 'itiyacamecü.

**60** Yuteuquiyapa neitateni mühecuacaisie meripai mütiuta'aitacai müvaye'inierienicü 'aitüa. Tete 'amünena 'acacurupaca teuquiya heunaca, neyani.

**61** Mana meniucateitüni Mariya Mararatanaca xevitü Mariyamatü teuquiya hüxie.

*Cuyaxi que memüte'i'üviyacai teuquiya*

**62** Mericüsü 'uxa'arieca, Pienixi 'utaxücu, mara'acate memühüritüariecai Pareseusixi vahamatü meniuyucuxeürjeni Piratusüa

**63** müpaü me'utiyuatü, Ti'aitame tame tepe'eriva 'iya tiyu'irüviyame que mainecai 'ayeyuritü cuxi, Haica tucari 'aye'ayu nepanucuqueni 'utaitü.

**64** 'Ayumieme quetineuta'ita teuquiya mü'üviyarienicü hairieca tixüyuque, capa teyü'üquitüvamete yüvicüta me'axüame me'inavanicü, müpaü capa metevarutahüavecü teüteri, Müquite vasata panucuque. Xüca müpaü meteyurienique, 'imatüriecka mieme 'irümari pe'ivaniqueyru meripai mieme.

**65** Piratu müpaü tinivacühüaveni, Xemesietü cuyaxi xequenivarunuvitüqui. Xequenehu xequene'üviyani que xemüteyüvave.

**66** Müme mehecüneca meni'üviyacaitüni teuquiya. Cuyaxi menivaruhüritüani, tetesie teuquiya meniu'inüaritüani yuseyucü.

## 28

*Que müranucuquetüarie 'umieriecu*

*(Maricuxi 16:1-8; Rucaxi 24:1-12; Vani 20:1-10)*

**1** Mericüsü 'uxipiya tucari 'utaxücu semana mexüacame tucarisie yuimuana Mariya Mararatanaca xevitü Mariyamatü mana meniu'axüani me'ixeiyaque teuquiya.

**2** Hicü cuie carima niutayuani. Taheima nacaneni Ti'aitame tupirieya. Nuaca, heicurupaca tete, hesiena nayerüni.

**3** Merücariyapaü pütiyuxexeiyacai, 'ixuriquiteya pütuxacai 'üvipaü.

**4** Me'imacatü tehüvemete cuyaxi meputiyüyücacacai, müquite vahepaü me'anenetü menacüne.

**5** Hicü niuqui tuayame müpaü tinivarutahüave 'ucari, Xepücaheumamac xeme. Ne müpaü nepüultimate xemicuvautüve Quesusi curuxisie memierie.

**6** 'Uva pücayeca. Panucuquetüarie que mainecai. Xequenacüni xequeneu'ixüari haque matequi.

**7** Hicü cuitü xequenehu, müpaü xequetenivaretahüavi teyü'üquitüvametemama müquite vasata manucuquetüariecü, müxe'anuhaitüiyacü Carereyasiepai. Mana xecaneixeiyacuni. Camü yanepütixe'utahüavixüri.

**8** Cuitü teuquiyapa meheyecüneca memamatü cui meyutemamavietü meniutanausaxüani memütevataxatüanicü teyü'üquitüvametemama.

**9** Hicü mana me'uhucacu Quesusi nivarancunaque müpaü 'utaitü, 'Aixüa 'acu. Müme hetüana me'utihüxima'uca menimayüani quetayasie, nenevieri menipitüani.

**10** Hicü müpaü tinivacühüaveni Quesusi, Xepücaheumamac. Xequenehu, xequetenivaretaxatüa ne'ivama Carereyapai memüyehucü.

Mana mepünesihxeiya.

*Cuyaxi que memütevarutahüavixü mara'acate  
memühüritüariecai*

<sup>11</sup> Mericüsü 'ucari me'uhucacu, cuyaxi hipatü quiecarisie menecüneta. Naitü que müreyü metenivarutaxatüani mara'acate memühüritüariecai.

<sup>12</sup> Hicü 'uquiravesixi vahamatü me'uyucuxeürrie ca me'uyu'enieca yunaitü, tumini vaüca menivaru'ütüani cuyaxi

<sup>13</sup> müpaü me'utiyuatü, Xeme müpaü xequeneutiyaneni, Teyü'üquitüvametemama meniu'axüani, mepinava mexi tecusucai.

<sup>14</sup> Xüca cuvexunaruri tiutamarieni, tame 'aixüa tepiyurieni xehesie mücarahüiyanicü.

<sup>15</sup> Müme tumini me'utanaqui'erieca yamepüteyuriecai que memüte'utahüavarie. Müpaü pürecuxaxasiva Huriyusixi vasata hicüque.

*Quesusi que mütivaruhüritüa nü'arisixi  
(Maricuxi 16:14-18; Rucaxi 24:36-49; Vani  
20:19-23)*

<sup>16</sup> Hicü teyü'üquitüvamete Tamamata Heimana Xevitü Carereya menecüne mücü yemurisiepai Quesusi que mütivarehhüavecai memüyehucü.

<sup>17</sup> Me'ixeiyatü nenevieri mecanipitüacaitüni, hipatüsietü müme 'asimepücatemaicai xüca yuritücaitüni me xüca catixaütüni.

<sup>18</sup> Hicü Quesusi 'aura niuyani, tinivarutaxatüani müpaü 'utaitü, Naimecü heiserie nepexeiya taheima cuiiepata.

<sup>19</sup> 'Ayumieme xequeneutayeixüa, teyü'üquitüvamete xequenivarayeitüa yunaime

Mateu 28:20

cxxxviii

Mateu 28:20

nuivarite, xevaca'üyatü ta'uquiyarisüa nu'ayasüa  
'Iyari Mütiyupatasüa memümiemetetünicü,

<sup>20</sup> xeteva'üquitüatü yamemütocabunicü nai que  
nemütixe'u'aitüa. Camüsü, nesietü tucaricü xe-  
hamatü nepuyeicani mexi cataparive. Müpaü xe-  
icüa cani'aneni.

**Cacaüyari niuquieya xapayari türatu hecuame  
hepaüsita tati'aitüvame tasivicueisitüvame  
Quesusi Cürisitu mi'atüa  
New Testament in Huichol (MX:hch:Huichol)  
El Nuevo Testamento de nuestro señor y salvador  
Jesucristo**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huichol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huichol [hch], Mexico

**Copyright Information**

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Huichol

**© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

**cxl**

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

79690d81-fd4b-51b4-a3a6-712e0fddaca3